

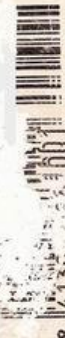
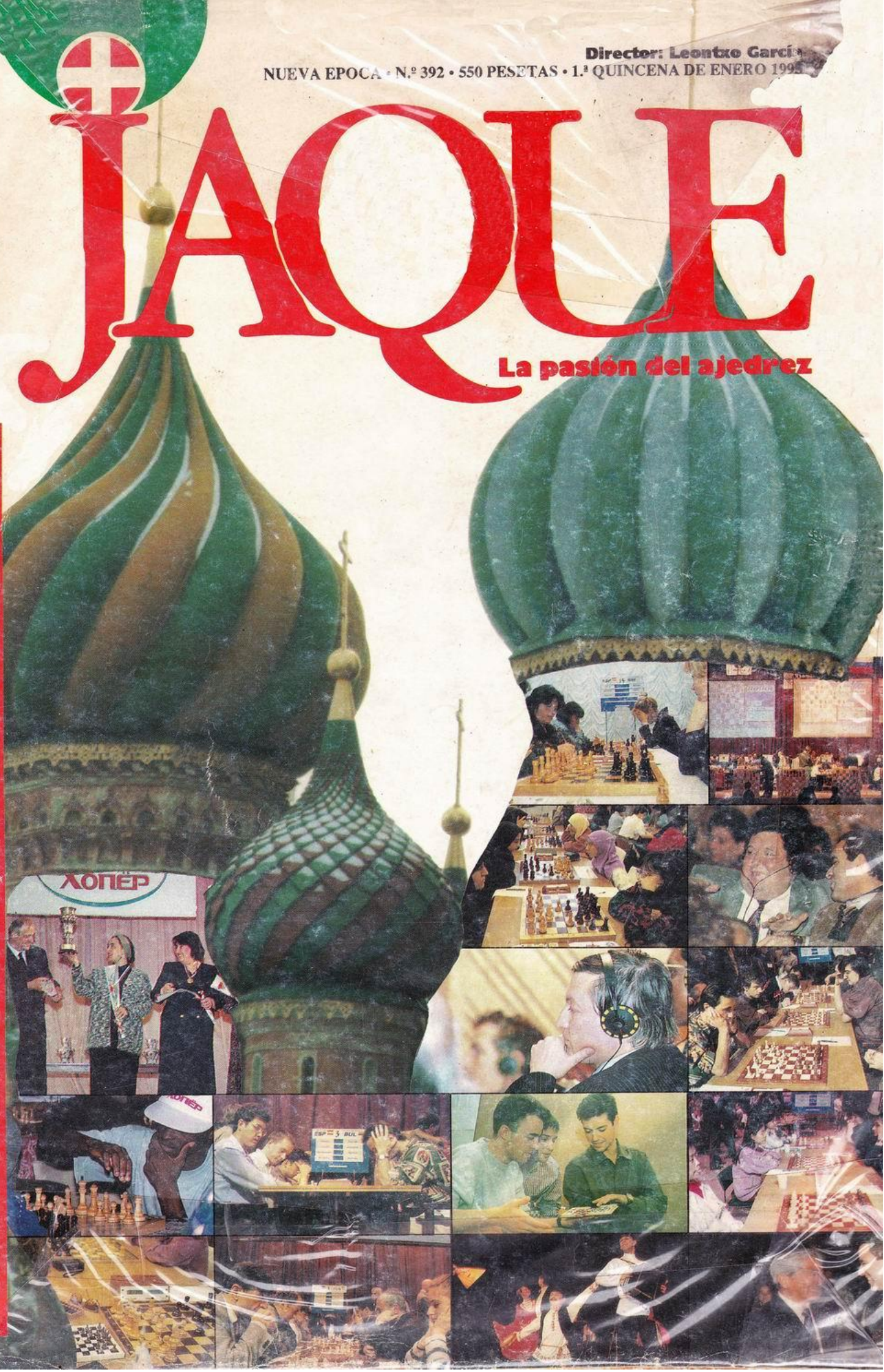
Director: Leontxo García

NUEVA EPOCA • N.º 392 • 550 PESETAS • 1.ª QUINCENA DE ENERO 1995

# JAOUE

La pasión del ajedrez

ESPECIAL OLIMPIADA



8 4130 392 001





DISTRIBUIDORES EXCLUSIVOS

**COMPUDID, S.L.**  
Computadores Didácticos

C/ ISLA CRISTINA, 7 MADRID 28035  
TF. (91) 316 40 30 (91) 316 34 33 FAX, (91) 316 26 13  
908 60 33 79 908 70 21 41

**16 de febrero del 85: SUPER CONSTELLATION**  
**24 de marzo del 88: SUPER FORTE**  
**20 de diciembre del 91: ESCORPIO**  
**26 de octubre del 93: EMERALD Y ZIRCON**



**NOVAG EMERALD**  
P.V.P.: 34.900 ptas.



**NOVAG ZIRCON**  
P.V.P.: 27.900 ptas.

**(2203 Elo\*)**

El 26 de octubre ha salido al mercado la EMERALD, aprovechándose del último salto tecnológico basado en el chip H7 (sistema evolucionado del RISC). Con este modelo NOVAG consigue poner al alcance de todos los bolsillos una máquina capaz de satisfacer las necesidades de los verdaderos ajedrecistas. En efecto, por el sorprendente precio de 34.900 Ptas. se tiene acceso a una máquina capaz de ganar a la mayoría de modelos del mercado, incluyendo algunos que superan ampliamente las 100.000 Ptas!!

EMERALD y ZIRCON están especializadas en el juego super-rápido, gracias a su alta velocidad de proceso (20 Mhz). En la modalidad de rápidas incluso el ZIRCON (modelo simplificado de la primera) gana fácilmente a la veterana SUPER FORTE, cuyo Elo ampliamente reconocido es de 2256.

*A la venta en*



## **1.º CAMPEONATO: "NOVAG EL CORTE INGLÉS"**

**TORNEO DE RAPIDAS CONTRA COMPUTADORAS**

NUMEROSOS PREMIOS Y TAMBIÉN SORTEOS ENTRE TODOS LOS PARTICIPANTES

**BASES:**

INSCRIPCIÓN GRATUITA, PRESENTARSE EN EL CENTRO CORRESPONDIENTE ENTRE 18 -21 h Y JUEGA DOS PARTIDAS RAPIDAS CONTRA LA NOVAG SCORPIO.

**CENTROS:**

DEL 3 AL 9 DE NOVIEMBRE EN EL CENTRO DE PRECIADOS.

DEL 10 AL 16 DE NOVIEMBRE EN EL CENTRO DE CASTELLANA.  
(DEPARTAMENTO DE JUEGOS DE SOCIEDAD)





# SUMARIO

NUEVA ÉPOCA · N.º 392 · 1.ª QUINCENA DE ENERO 1995

## ESPECIAL XXXI OLIMPIADA DE AJEDREZ.

### MOSCÚ 1994

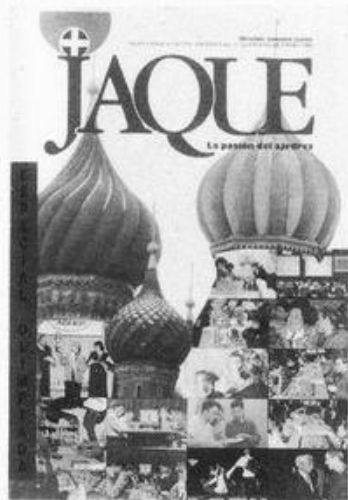


Foto portada: Rosa de las Nieves



Gari Kasparov



Florencio Campomanes



Jordi Magem

#### 5 EDITORIAL

6 **CAFÉ AL PASO.** *Kasparov* ha cumplido uno de sus últimos sueños en la *Olimpiada de Moscú*. *Leontxo García* entrevista al campeón de la PCA después de que su equipo consiguiera la medalla de oro y tras pactar con *Campomanes* el final del cisma.

8 **REPORJAQUE.** Entre los muchos protagonistas de la Olimpiada, no todos lo fueron por su juego. La bosnia *Vesna Bósagic* tuvo que jugarse la vida para salir de su país. Mientras, el ruso afincado en EEUU *Alexei Yermolinski* tuvo que jugar todo el torneo protegido por guardaespaldas ante las amenazas de su exmujer.

10 **ESPAÑA ENTRE LOS MEJORES.** Uno de los jugadores del equipo español, el *MI Jesús de la Villa*, vuelca en las páginas de *JAQUE* las experiencias de un conjunto dirigido por *José Luis Fernández*. El decimoctavo puesto y la norma de GM para *Magem* completaron una buena actuación.

41 **XXXI OLIMPIADA DE AJEDREZ.** Los dos equipos de *Rusia*, con el omnipresente *Kasparov* a la cabeza, lograron el primer y tercer puesto. Por su parte, *Bosnia - Herzegovina* consiguió la medalla de plata. Detrás de ellos, muchos aspirantes a los primeros puestos se quedaron sin laureles: desde EEUU hasta *Inglaterra*, pasando siempre por las ex repúblicas soviéticas. Un amplio reportaje gráfico completa la crónica de *Leontxo García*.

52 **LABORATORIO.** Cuatro jugadores de élite mundial comentan para *JAQUE* sus mejores partidas. *Topálov* analiza su victoria frente a *Kasparov*, *Zarnicki* su título de GM y el alemán *Eric Lobron* la actuación de su selección en la Olimpiada. La firma de *Vassili Ivanchuk* completa los mejores análisis de Moscú.

60 **CAMPOMANES: ÉXITO Y TRUCOS.** *Florencio Campomanes*, que había anunciado su retirada como presidente de la Federación Internacional, volvió a manejar los hilos para no moverse de su sitio. Un interesante relato nos sumerge en las intrigas palaciegas del Congreso de la FIDE. Los trucos del filipino acabaron en un pacto entre *Campomanes*, *Kasparov* y *Makarov* que dejó fuera a los otros aspirantes a la presidencia de la federación.

I-VIII BOLETÍN Selección de partidas de la Olimpiada de Moscú.

## SUPEROFERTA EN LAS PÁGINAS CENTRALES

**NOVEDAD**

**!!! Suscriptores 20% descuento!!!**

**A la venta en Diciembre**



## **Informador Ajedrecístico**

*Las mejores* partidas de los mejores torneos (100) desde Junio a Septiembre.

*Torneos:* Dortmund, Novgorod, Amsterdam, Horgen, Tilburg...

*Matches:* New York (PCA), Sanghi Nagar (FIDE), Linares (PCA)

### **MONOGRAFÍAS A LA VENTA**

A 29	INGLESA	Korchnoi
A 33	INGLESA	Sax
A 34	INGLESA	Beliavsky, Mijalchishin
A 86-89	HOLANDESA	Gurevich
B 12	CARO-KANN	Seirawan
B 17	CARO-KANN	Karpov
B 80	SICILIANA	Hübner
C 18-19	FRANCESA	Korchnoi
C 42	PETROV	Yusupov
C 43	PETROV	Yusupov
C 80-81	ESPAÑOLA	Korchnoi
C 82	ESPAÑOLA	Korchnoi
C 89	MARSHALL	Anand
C 94-95	ESPAÑOLA	Romanishin, Byjovsky
D 44	GAMBITO DAMA	Beliavsky, Mijalchishin



**Informador Ajedrecístico**

**P.V.P. 4.700 ptas**

**Suscriptores: 3.760 ptas.**

Pedidos a: **JAQUE XXI, S.L.**

Gral. Pardiñas, 48-3º A ext. • 28001 Madrid

Tfno. 309 03 79 • Fax 309 26 55





# JAQUE

n° 392 - NUEVA ÉPOCA - n° 74

EDITA  
**JAQUE XXI, S.L.**  
General Pardiñas, 48 - 3° A  
28001 Madrid  
Tfno. 309 03 79 \* Fax 309 26 55

DIRECTOR  
**Leontxo García**

SUBDIRECTOR  
**Jesús J. Boyero**

REDACTOR JEFE  
**Fernando Urías**

REDACCIÓN  
Gonzalo Aragonés (Jefe de sección), G.M.  
Zenón Franco y M.I. Jesús de la Villa

ADMINISTRACIÓN Y EDICIÓN  
**Mª Carmen Elizalde**

COORDINACIÓN, ARCHIVO  
Y FOTOGRAFÍA  
**Rosa de las Nieves**

CONSEJO EDITORIAL  
**Pablo Aguilera, Lincoln Maiztegui Casas,  
Luis Eceizabarrena, Mauricio Perea,  
Guillermo Bosovsky y Denis Teysou**

ASESOR ECONÓMICO  
**Fernando García**

COLABORACIONES ESPECIALES:

**Gari Kaspárov y  
Miguel Illescas**

**Viswanathan Anand, Eugeni Baréiev,  
Borís Gél'fand, Vasili Ivánchuk, Vladímír  
Krámnik, Valeri Sállov, Yasser Seirawan  
y Nigel Short**

COLABORADORES

César Montolio (Edición Técnica)  
Carlos M. Hernández (Diseño)  
Luis Miguel Pérez (Ilustración)  
G. Hernández y J.M. Torres (Fotógrafos),  
G.M. J.M. Bellón, Otto Borik, M.I.J. Boudy, G.M.  
D. Cámpora, M.I. Teresa Canela, A. Capece, G.M.  
Cifuentes, M.I. L. Comas, R. Crusi, M.I. Darío  
Dóncevic, M.I. J. Esilon, A.I. C. Falcón, G.M.  
J.L. Fernández, M. Ferrer, M.I. D. García, M.I.  
N. García, M.F. J.M. Gil, M.I. J. Gil Capapé, M.I.  
M. Gómez, C. Guenneau, M.I. F. Izeta, B. Kristensen,  
M.I. J. Magem, R. Milián, P. Morán, M. Narciso, G.M.  
J. Nogueiras, M.I. J. Ochoa, M.F. J. Parés, D. Pizá, O. De  
Prado, M. Rahal, G.M. A. Rodríguez, M.I. A. Romero,  
C. Salgado, L. Santos, R.S. Nazzari, M.I. M. Sión, G.M.  
R. Vera, G.M. E. Vladimírov, J. Welling, M.I. B. Zlótnik

IMPRIME  
Notigraf, S.A. - c/ San Dalmacio, 8  
28021 MADRID

Depósito legal: S.S. 767-1970

DISTRIBUYE  
S.G.E.L. - Avda. Valdeparra, 39  
Pº Ind. - Alcobendas (Madrid)

EN ARGENTINA,  
CO-EDICIÓN CON AJEDREZ DE ESTILO

## EDITORIAL

### Lamento por Linares

La cancelación del torneo de Linares produce una gran tristeza, sobre todo porque está indirectamente originada por el cisma, a pesar de que éste acaba de terminar. Por otro lado, cabe preguntarse si Luis Rentero tiene legitimidad moral para cancelar un torneo que ya es una institución por sí mismo, que forma parte del patrimonio del ajedrez. La decisión del promotor es tan comprensible como discutible.

Rentero se siente ofendido, y tiene razón. Kaspárov ha reconocido que la PCA «no ha hecho ningún esfuerzo», para evitar que la final de candidatos Anand-Kamski en Las Palmas coincida con las fechas previstas para Linares, porque Rentero no evitó que el duelo Kárpov-Lautier en Úbeda coincidiera con el Gran Premio Intel en París; el argumento es muy débil si se tiene en cuenta el prestigio de Linares, el trabajo de Rentero a lo largo de muchos años y su reciente

colaboración con la PCA.

Pero, si es cierto que no hay ningún problema económico, el organizador de Linares ha optado por una dudosa jugada de póquer a largo plazo para hacerse respetar. No sólo cancela la edición de 1995, sino que anuncia la desaparición del torneo para siempre. Esto último, no se lo cree nadie. Por lo que respecta a la próxima cita, Rentero contaba con Kaspárov, Kárpov, Ivanchuk, Judit Polgar e Illescas, como principales atractivos para la prensa, además de jugadores tan interesantes como Topálov, Short, Piket, Tiviákov, etc; una nómina de enorme interés potencial. Si se da mucha prisa, el Ayuntamiento de Linares puede aún revocar esta lamentable decisión.

N. de la D.: Una desafortunada sucesión de problemas técnicos en la producción de la revista se ha unido al habitual, y desesperante, atasco de Correos en esta época del año. Sabemos que el retraso molesta mucho a nuestros lectores, pedimos su comprensión y nos comprometemos a solucionarlo en breve. Por otro lado, recordamos que JAQUE sólo se podrá comprar a través de suscripciones a partir de febrero, salvo en Madrid y Barcelona.





EL PLETÓRICO KASPÁROV

CAFÉ AL PASO

# «Campomanes es muy serio en los negocios»

El campeón de la PCA ve un futuro de rosas

LEONTXO GARCÍA. Moscú

Aunque él lo niega, el pacto con Florencio Campomanes ha sido un seguro de vida para Gari Kaspárov. El cisma del ajedrez daba una mala imagen a los patrocinadores y ocasionaba problemas a la PCA, que el ruso creó hace casi dos años tras rebelarse contra el presidente de la FIDE. Ambos están ahora en luna de miel; y Kaspárov, de 31 años, ve un futuro magnífico. La conversación con JAQUE se desarrolló en el Kremlin, durante la ceremonia de clausura. Todo había salido según sus intereses: triunfo político y medallas para Rusia A, Rusia B y sus amigos de Bosnia.

—El desenlace no estuvo claro hasta las últimas horas de la batalla electoral de la FIDE. ¿Tuvo miedo de perder?

—Cuando los partidarios de Campomanes perdieron por un voto en la consulta previa sobre si los delegados debían pronunciarse a mano alzada o en secreto para aceptar su candidatura, me asusté. La victoria de Bachar Kouatly [francés], apoyado por Anatoli Kárpov, hubiera dificultado enormemente el entendimiento entre la FIDE y la PCA.

—«Campomanes es un dictador», dijo usted en diciembre de 1985, nada más convertirse en campeón del mundo. ¿Quién garantiza que no se pelearán otra vez dentro de seis meses?

—No voy a renegar ahora de las grandes diferencias que he mantenido con él. Pero también son ciertas otras dos cosas: ha trabajado muchísimo durante sus doce años de gestión y es un hombre serio en los negocios. Creo que los aficionados deben interpretar esta alianza como un acuerdo entre dos empresas sólidas para garantizar el desarrollo del ajedrez. La PCA gestionará las competiciones profesionales y contribuirá con una cantidad anual a las arcas de la FIDE, para que ésta pueda seguir ocupándose de la promoción masiva en

los cinco continentes.

—Kárpov está muy enfadado y se queja de que ni siquiera fue invitado a la inauguración.

—Sus actos y declaraciones tienen un eco desproporcionado con su representatividad. Las ideas de Kárpov pertenecen a un pasado que debemos superar. En Rusia, sólo le apoyan los ultraconservadores. Su negativa a jugar con la selección en la Olimpiada, salvo que él encabezase el segundo equipo, resulta muy significativa. Además, es falso que no se le invitara a la ceremonia

de inauguración. En Rusia, todo está politizado; eso no deben olvidarlo los occidentales al interpretar nuestras constantes polémicas.

—Cuando le oigo hablar del futuro, parece usted un volcán en erupción.

—Tengo motivos para ser muy optimista. El Mundial de la PCA [que le enfrentará al vencedor del duelo Anand-Kamski] se celebrará en Dortmund, hacia septiembre, con el apoyo de importantes patrocinadores y cadenas de televisión. Se mantiene el circuito de partidas rápidas, basado en los torneos de Moscú, Nueva York, Londres y París, con la probable incorporación de otras ciudades para futuras ediciones. También vamos a impulsar la activi-



«Intel, IBM y ATT van a invertir mucho dinero».





Uno de los momentos más felices en la vida de Kaspárov. Pacto con Campomanes y medallas, en un mismo día.  
(Rosa de las Nieves)

dad en las repúblicas exsoviéticas. Se consolidan los torneos de Novgorod y Riga y se proyecta una bolsa de premios de 200.000 dólares [26 millones de pesetas] para el Campeonato de Rusia, que se convertirá así en una prueba de élite mundial.

**—¿Es cierto que el contrato de la PCA con Intel corría serio peligro antes del pacto?**

—No. El pacto con la FIDE va a reforzar nuestras negociaciones. Pero Intel ya estaba interesada en renovar su apoyo a los torneos rápidos, IBM muestra su preferencia sobre los duelos de hombres contra máquinas, y ATT quiere patrocinar el Mundial de la PCA. Además, si el duelo de reunificación en 1.996 fuera Kaspárov-Kárpov, un banco ruso ya ha ofrecido dos millones de dólares en premios.

**—El mundo del ajedrez lamenta mucho la cancelación del torneo de Linares. Pero usted no parece compartir ese sentimiento romántico.**

—Por un lado, hay un problema tremendo de fechas; el calendario está casi saturado. La primera intención de la PCA era hacer un esfuerzo para respetar las de Linares, de modo que no coincidieran con el duelo Anand-Kamski en Las Palmas; pero Luis Rentero no atendió a nuestra petición de no organizar el encuentro Kárpov-Lautier en las mismas fechas que el torneo final de la PCA en París. Y ahora debe atenerse a las consecuencias. Si quiere cancelar su torneo, tendré que acomodar mi agenda para el mes de marzo.

**—Hace mucho tiempo que no le veo tan contento. Supongo que la medalla de oro también influye.**

—La ausencia de Kárpov nos ha ayudado mucho. La unión del equipo ha sido perfecta. Aunque no hayamos logrado ninguna medalla individual, hemos ganado la Olimpiada, lo que indica

«Las ideas de Kárpov pertenecen al pasado»

una gran regularidad de todos los componentes. Pero mi alegría procede también de otras fuentes, como la medalla de bronce de Rusia B. Antes de empezar, nos parecía un sueño que terminasen entre los diez primeros. Pero, a pesar de su inexperiencia, han formado una piña sin fisuras. Apenas ha habido diferencias entre el rendimiento de los titulares y los suplentes. Eso me incita a creer que el futuro de nuestro ajedrez puede ser tan brillante como el pasado,

aunque la enorme ayuda estatal que recibíamos en la URSS ya no exista. Y también estoy contento por la medalla de plata de Bosnia [Kaspárov está fichado por un club de Sarajevo]. Cuando uno defiende el honor y la imagen de un país invadido y sojuzgado, tiene especiales motivos para mantener un férreo espíritu de equipo. Ellos apenas podían recurrir a los suplentes, pero los cuatro titulares [Níkolic, Sokólov, Kurajica y Dizdárevic] han protagonizado una proeza deportiva.





DE SARAJEVO A LA OLIMPIADA

REPORTAJE

# Escapada del infierno

Vesna Básagic esquivó a los francotiradores para viajar a Moscú

LEONTXO GARCÍA. Moscú

El amor al ajedrez y a su patria de Vesna Básagic, de 29 años, no admite dudas. Esta ingeniera de computadoras, que trabaja actualmente como periodista en Radio Sarajevo, se jugó la vida al escapar de la capital bosnia para participar en la Olimpiada de Moscú. Cuando relata su odisea, Básagic parece revivir los momentos de angustia que sufrió mientras esquivaba los disparos de los francotiradores bajo el amparo de una noche sin estrellas.

De los componentes de la delegación de Bosnia en la Olimpiada, Básagic y Milovánovic (que partió de Tuzla) son los únicos que residen en ese maltratado país. Cuando recibió la notificación de que había sido seleccionada, la ajedrecista se vio ante una deprimente disyuntiva: renunciar y seguir en el infierno de Sarajevo, o correr el enorme riesgo de intentar atravesarlo para pasar tres inolvidables semanas en Moscú.

El ansia de libertad pudo más que el temor. Básagic se armó de valor,



Vesna Básagic  
(Rosa de las Nieves)

preparó su equipaje y pidió ayuda a los soldados de UNPROFOR que custodian los puntos calientes de la ciudad. Ellos hicieron el contacto con el ejército bosnio para organizar una escolta. Lo más difícil era la entrada y la salida del túnel que pasa por debajo del aeropuerto. Ambos lugares son el blanco favorito de los incontrolados francotiradores que disparan a todo lo que se mueve.

Básagic corrió cuanto le permitieron sus piernas en plena oscuridad hasta introducirse en el pasadizo, de 1,20 metros de altura por apenas un metro de anchura. Lo atravesó en media hora, acompañada de los soldados que transportaban sus valijas en un carrito. El momento de mayor angustia llegó al salir: tuvo que correr durante 500 metros hasta la zona donde supuestamente le esperaba un taxi mientras las balas silbaban a su alrededor. Afortunadamente, aquellos neuróticos asesinos no la veían bien, aunque sabían que esta-

ba allí.

Eso no fue todo: no había ningún taxi. Básagic debió permanecer escondida e inmóvil en una grieta del terreno durante varias horas, a cinco grados bajo cero, hasta que llegaron unos amigos en coche. En él, con las luces apagadas, recorrieron durante dos horas la tortuosa carretera que rodea al tristemente famoso monte Igman, hasta llegar a Tarcin; en tiempo de paz, este trayecto se efectúa en 15 minutos. Un camión hasta Mostar y un autobús que la llevó hasta el aeropuerto de Split completaron la odisea.

Vesna se sentía feliz en Moscú, aunque se acordaba mucho de sus amigos y de sus alumnos en la escuela de ajedrez de Sarajevo, que mantiene una actividad trepidante, con 200 alumnos. Sabía que tenía que volver, y que su vida estaría de nuevo en peligro. Pero Bosnia y el ajedrez merecen la pena.





EL CAOS DE MOSCÚ

REPORTAJE

# Chantaje a Yermolinski

El exsoviético jugó para EEUU con guardaespaldas

LEONTXO GARCÍA. Moscú

La Olimpiada fue dramática para Alexéi Yermolinski, un exsoviético de 35 años que defendió el segundo tablero de Estados Unidos. Tras el asalto y el chantaje al que le sometieron dos mafiosos contratados por su exmujer -le robaron 700 dólares y le amenazaron de muerte si no les entregaba 70.000 más- Yermolinski fue protegido día y noche por un grupo de policías de Moscú.

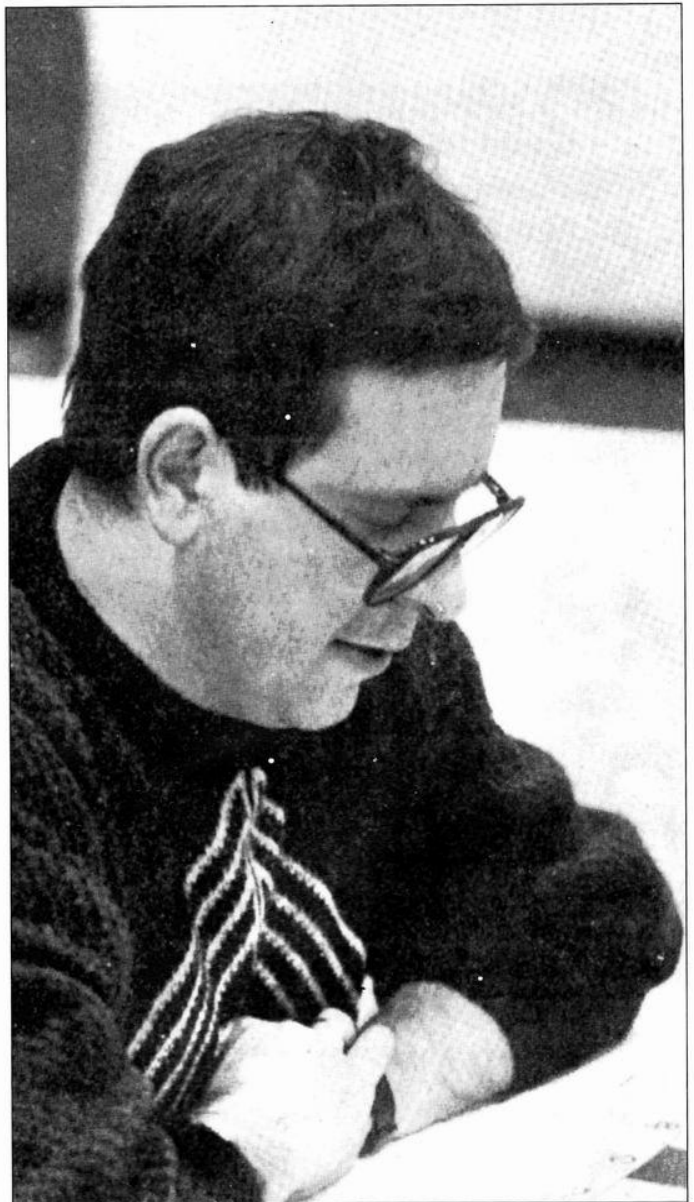
En su primera conversación con un periodista desde el incidente, Yermolinski expresó su angustia a JAQUE: «Afortunadamente, mi juego no se ha resentido; me mantengo invicto con cuatro puntos en cinco partidas. Pero mis compañeros están muy preocupados por mi integridad física y eso influye muy negativamente en su juego». Estados Unidos, uno de los aspirantes al podium, ocupaba el puesto 46 sobre 124 países participantes en la competición masculina. La reacción posterior les permitió luchar por las medallas, aunque sin éxito.

«No tengo ninguna confianza en el personal de seguridad del Hotel Cosmos (sede de la Olimpiada), que está estrechamente conectado con la mafia. Pero sí creo en la honradez y profesionalidad de la policía de Moscú. Ahora, si alguien quiere hablar conmigo, debe dar previamente su nombre a mis guardaespaldas. Así, me siento protegido», manifestó la víctima del peculiar chantaje.

Yermolinski, al igual que los otros seis exsoviéticos incluidos en los equipos estadounidenses -Gulko, Shabálov, Kudrin, Ajmilóvskaia, Belakóvskaia y Tvérskaia- es muy pesimista en cuanto a la delicada situación de Rusia: «No me interesa la política, pero creo que este país no tiene solución. Jamás había pensado en volver a Moscú. Tuve que hacerlo para que mi negativa no fuera mal interpretada; recibiré la ciudadanía estadounidense dentro de unos meses», añadió. A Yermolinski también le disgusta la candidatura de Armenia para la Olimpiada de 1996: «Ese país está en guerra y

sus ciudadanos sólo cuentan con fluido eléctrico durante seis horas al día; ¿Cómo van a organizar una Olimpiada con cerca de 2.000 personas?», concluyó.

El asalto a Yermolinski se añadió a los numerosos robos sufridos por los ajedrecistas en Moscú. El último conocido lo sufrió el equipo irlandés, atacado por siete individuos a 50 metros del hotel. La rápida intervención de algunos viandantes propició que el daño se limitara a la rotura de la ropa de las víctimas.



GM Alex Yermolinski (Bill Hook)

[Por gentileza de Inside Chess]



# ¡¡Por fin!!

España, 18ª, tuvo una actuación consistente

Jordi Magem ya es Gran Maestro

MI JESÚS DE LA VILLA. MOSCÚ  
FOTOS: ROSA DE LAS NIEVES

Después de muchos meses de incertidumbres, rumores, renunciaciones y maniobras diversas, la XXXI Olimpiada de Ajedrez se disputó en la meca del ajedrez, Moscú, entre los días 1 y 15 de Diciembre. Lo que sigue es un relato de las peripecias y vicisitudes de la selección masculina, que terminó en un meritorio 18º puesto sobre 124 participantes. Por fin, España mostró consistencia, ambición y espíritu de equipo. Por razones de espacio, el análisis del conjunto femenino (31º sobre 81) se publicará en el próximo número.

El equipo español estaba formado por Miguel Illescas, Jordi Magem, Lluís Comas, Pablo San Segundo, Jesús De la Villa y Sergio Cacho. El capitán era José Luis Fernández. El orden de tableros, decidido por el capitán fue el mismo del texto superior. El sistema que determinó la selección de nuestros 6 representantes fue un reglamento objetivo. La Comisión Técnica de la FEDA hizo un estudio de las actuaciones de los jugadores españoles durante los años 1993 y 1994 y decidió que los integrantes del equipo olímpico serían: las cuatro mejores *performances* (actuaciones valoradas de acuerdo al ranking ELO) del periodo enero-93 a septiembre-94, que resultaron ser Illescas, Comas, Magem y De La Villa; la mejor *performance* del año 1994 (excluidas las anteriores) que resultó ser San Segundo y el campeón nacional, Sergio Cacho.

Creo que hay pocos (o ninguno), de los jugadores implicados en la *lucha* por una plaza, que no estén de acuerdo en que un sistema de clasificación objetivo es la mejor solución en todos los aspectos. Con alguna matización, el sistema de *performances* es seguramente el más perfecto para determinar la fuerza y la buena forma de un jugador. Tan sólo hay que poner un pequeño pero, que seguramente será fácil de resolver en futuras ocasiones. Una mayor publicidad, una clarificación de algunos detalles en los criterios, y una decisión más temprana de la reglamentación acabarían con todas las reticencias que pudieran haber. Si la FEDA desea repetir la experiencia, y creo que la opinión general es favorable, cuanto antes lo haga oficial, mejor.

Con la elección de un capitán español con amplia experiencia como jugador en anteriores Olimpiadas y un buen conocimiento de los jugadores que pueden formar el equipo, se ha cerrado también una época de experimentos, en la que destacados Grandes Maestros ex soviéticos no lograron cuajar con la selección española. Dadas las funciones del capitán en una Olimpiada, creo que la elección se ha ajustado a las necesidades.

Después de estas consideraciones

introdutorias, paso al relato de los hechos.

## 28 de noviembre

La expedición de la que formaba parte el cronista debía partir de Barcelona el 28 de noviembre, precisamente el día de la huelga salvaje de Iberia. ¿Se acuerdan? Naturalmente, esperábamos una odisea más que un viaje. Junto con el representante de la FEDA, Juan Masip, nos reunimos en el aeropuerto varias horas antes de la salida. Allí supimos que los esforzados expedicionarios *madrileños* habían logrado salir de la capital del reino después de acarrear sus maletas, ordenadores portátiles, bolsas de embutidos, etc. hasta las mismísimas bodegas del avión. También supimos que Mónica Calzetta había quedado *atrapada por la huelga* en Mallorca, y que no viajaría en ese vuelo, como estaba previsto. Poco después se confirmó que el vuelo saldría, con los únicos inconvenientes de algún retraso y de tener que imitar a nuestros correligionarios. Por la noche, y después de tener que sortear a la pesada *controlocracia* rusa, logramos alcanzar nuestro destino, el Hotel Cosmos, donde nos alojamos y donde se disputaría el torneo. Allí nos reunimos con el resto de la expedición, exceptuando a San Segundo, que se había quedado en Elgóibar tratando de conseguir su segunda norma de GM en un mes.

El hotel Cosmos es un edificio gigantesco, con 25 pisos, que se eleva en forma de semicírculo, capaz de albergar todo tipo de congresos, pero con algunas deficiencias que iríamos conociendo en los días siguientes. A todo el equipo le tocó alojarse en el piso 24, lo que garantiza una magnífica vista, pero resultó un *coñazo* a la vista del funcionamiento de los ascensores.

## 29 y 30 de noviembre

Como el torneo no comenzaba hasta el 1 de diciembre, los dos días anteriores



## AL DÍA

tuvimos tiempo de hacer un poco de turismo y de irnos acostumbrando a la mentalidad rusa, además de esperar la llegada de San Segundo y Calzetta.

Dos de los aspectos con los cuales más pronto trabamos conocimiento fueron las continuas descargas que se producían cuando tocabas cualquier cosa y los sustos provocados por el dudoso funcionamiento de los ascensores. Lo primero provocó muchas risas, lo segundo preocupaciones diversas según los grados de caída libre que cada uno experimentó.

Por otro lado, los rusos parecían decididos a demostrarnos la superioridad de la iglesia ortodoxa. Así, tuvimos ocasión de comprobar *in situ* el milagro

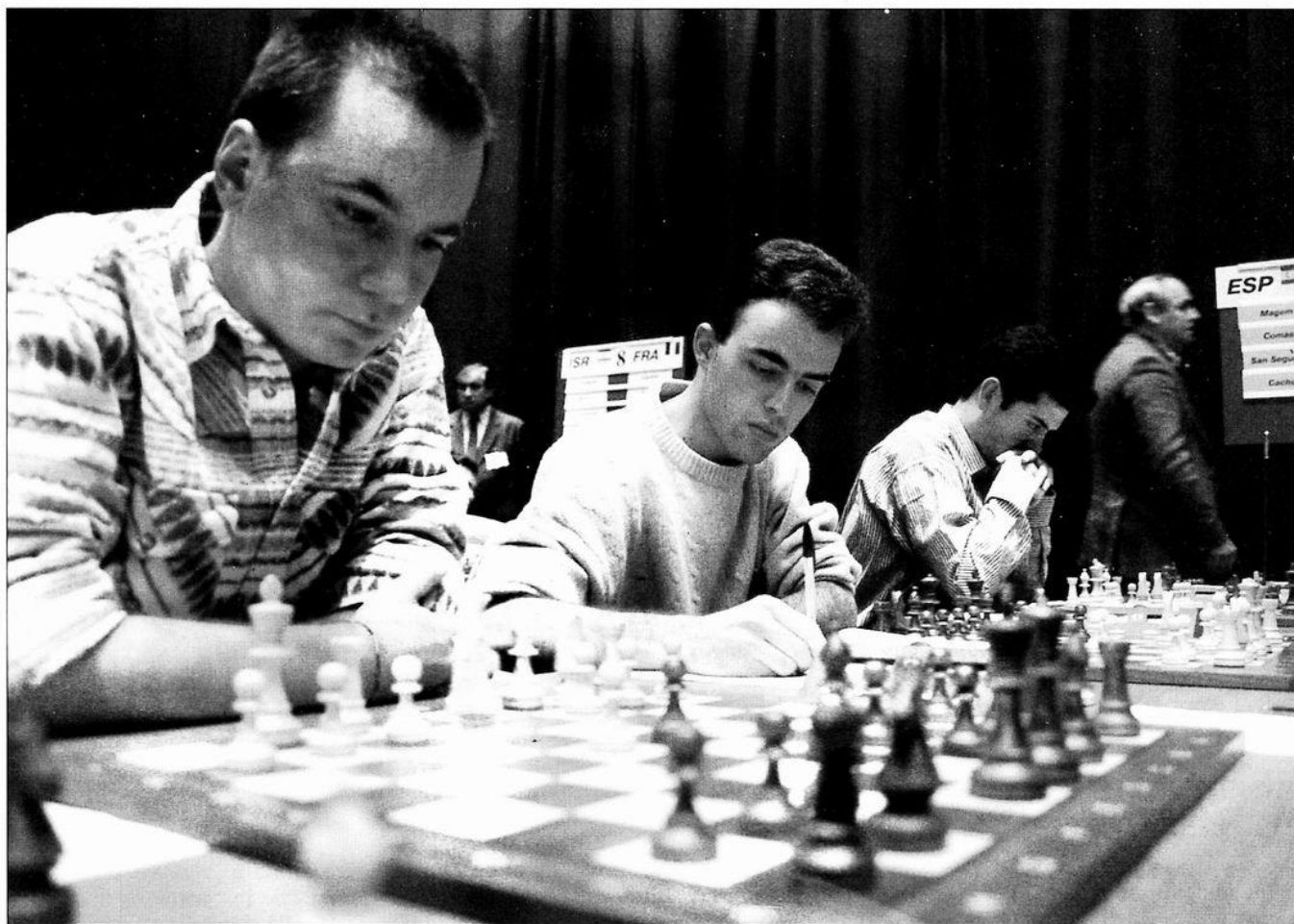
de la multiplicación de los precios y de la conversión del dinero en mierda. Veamos un caso práctico: que una botella de agua vale 2500 rublos (100 pesetas); si se comprueba que hay muchos potenciales compradores, al día siguiente puede valer (por ejemplo) 10.000 rublos. O bien, que si un precio le ha parecido muy barato a un cliente, pues se le añade un cero y tan felices. Hablando en serio, todos los jugadores sacamos la impresión de que en Rusia el timo al turista se ha convertido en un deporte.

El día 30 se celebró un debate en la televisión moscovita entre Kaspárov y Kárpov. Kárpov acusó a Kaspárov de un montón de cosas, y naturalmente no formó parte del equipo ruso. Pero los detalles sobre estos temas deben venir en otra parte de la revista.

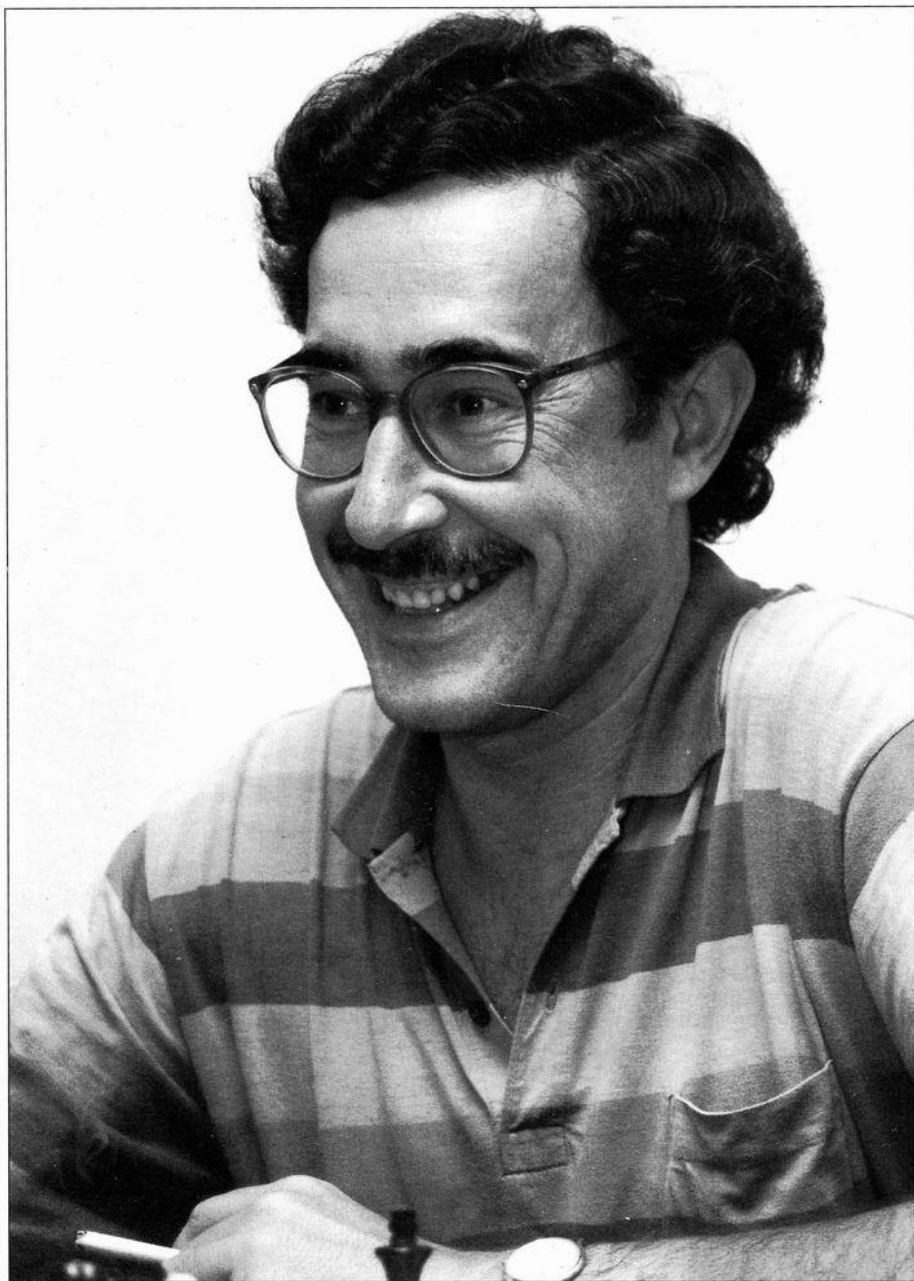
## 1 de diciembre

Comienza la Olimpiada. Han llegado jugadores de todos los rincones del mundo. El enorme vestíbulo del hotel es un hervidero humano. Hay todo tipo de gentes, tanto ajedrecistas... como personas.

A las tres comienza la primera ronda, que representa el debú en una Olimpiada para Cacho. Nos toca enfrentarnos al equipo de Botswana. Las partidas resultan relativamente fáciles y se logra el resultado ideal: 4-0, idéntico al logrado por otros 31 equipos. La organización es horrible. Los diez primeros encuentros se celebran en el escenario de un teatro en condiciones aceptables. Un segundo grupo, mucho más numeroso, de enfrentamientos tiene lu-



Magem confirmó su gran talento y logró el título de GM. Detrás, Comas y San Segundo.



La experiencia, seriedad y profesionalidad de Txelu Fernández influyeron en el éxito

gar en la sala Kalinka, en unas condiciones inferiores a lo que sería una competición escolar. Las mesas están agolpadas, las sillas son bajas, los tableros pequeños y brillantes, las piezas regordetas ocupan toda la casilla y no pueden deslizarse. Hace mucho calor, apenas hay espacio para pasear, una excursión al cuarto de baño supone un puñado de minutos.

En el teatro donde se celebran los

encuentros decisivos, el montaje cara al público es decepcionante: varios tableros murales pequeños, viejos y mal atendidos, y dos pantallas grandes de demostración mediante Chess-Base, cuya visibilidad no es muy buena.

A pesar de todo, los sufridos aficionados rusos acuden en gran número a presenciar las partidas. Rusia cede medio punto. La mayor sorpresa es la derrota de Suiza frente a Azerbaiyán.

CLASIFICACION DEL EQUIPO ESPAÑOL: entre los puestos 1 y 32.

2 de diciembre

La organización sigue siendo pésima. Ha habido muchos comentarios respecto a cómo le sentaría a Kaspárc jugar en el Kalinka. Pero Rusia, aunque no le corresponde, juega en el escenario del teatro.

En el equipo español reina el optimismo. Aunque el adversario del primer día era muy fácil hacía mucho tiempo que no se comenzaba una olimpiada con 4-0. En el sorteo nos corresponde Turquía. En esta ocasión debuta San Segundo. A media tarde los turcos resisten, e incluso amenazan con ganar el encuentro. Hay cierto nerviosismo, pero la lógica se impone y los menos experimentados jugadores turcos se desmoronan en la cuarta hora. Finalmente Comas y San Segundo logran ganar sendos finales de tablas. Resultado: 3-1. En los otros encuentros, Inglaterra pierde con Kazajstán.

CLASIFICACION EQUIPO ESPAÑOL: 4-15. LIDER: Lituania, 8 puntos.

Comenta:  
MI Jesús de la Villa

♔	KUCZINSKI	1
<b>SICILIANA (B43)</b>		
♚	POLGAR,J.	0
<b>(2*)</b>		

Esta partida representó una de las sensaciones de los primeros días de la Olimpiada. Se esperaba mucho más de la actuación de Judit al frente del poten-





**AL DÍA**

**CLASIFICACION EQUIPO ESPAÑOL: 9-20**

**LIDERES: Rusia 2 y Holanda**

**5 de diciembre**

Nos toca un adversario más asequible, Dinamarca, frente a quien se alcanza una nueva victoria. Illescas realiza una gran partida con el sacrificio, primero, de una calidad, y luego de una torre ante Lars Bo Hansen. Magem no logra nada y entabla con Nielsen. Comas sacrifica calidad, seguramente para responder a las acusaciones de maza, y logra enloquecer a su rival, además de dar un gran susto al *capi* cuando sólo le quedan seis segundos para las últimas jugadas.

Aquí conviene decir que en esta Olimpiada se utilizaron los nuevos relojes digitales patentados por la FIDE. Por la noche, alguien inventa para Comas el apodo de *El mago de Vich*, que le acompañará el resto del torneo.

El joven campeón nacional, Sergio Cacho, comete un grave error en una posición ventajosa. Debido a este tropiezo, la victoria final es mínima. Kaspárov tampoco puede ganar a Gél'fand, y Rusia sigue sin levantar cabeza.

**CLASIFICACION EQUIPO ESPAÑOL: 11-16**

**LIDERES: Rusia 2 y Holanda**

**Comenta:**

**MI Jesús de la Villa**

▲ LARS BO HANSEN	0
<b>GAMBITO DE DAMA (D15)</b>	
▲ ILLESCAS	1
<b>(5*)</b>	

Los nuevos medios técnicos, orde-

nadores y bases de datos, han revolucionado los métodos de preparación. Antes de la partida, Illescas sabía que su rival era un jugador tremendamente sólido con las piezas blancas, e incluso había calculado su *performance*.

1.d4 d5 2.c4 c6 3.♘f3 ♘f6 4.♙c3 e6 5.e3 ♗bd7 6.♙d3 dc4 7.♙c4 b5

La variante de Merano parece una buena forma de provocar al *maza*.

8.♙d3 a6 9.e4 c5 10.d5 ♖c7

La moda de resistir el avance del peón a c4 se va extendiendo. ♖entro de las alternativas, esta jugada con fama de flexible parece lo mejor.

11.0-0 ♙b7

También aquí es posible 11... c4.

12.de6 fe6 13.♙c2 ♙e7

Y si no, aquí. Tanta resistencia al avance sólo se había producido en la partida rápida Kárpov/Krámnik, que continuó como el texto.

14.♘g5 ♖c6 15.♖f3 h6 16.♖h3 hg5!?

Illescas sigue los cauces de la partida citada anteriormente, a pesar de que ahora se trata de una partida a ritmo normal. En una de estas jugadas, Shírov observaba la posición de las negras con gesto de extrañeza. Pensaría que estas cosas sólo las puede hacer él.

17.♖h8 ♙f7

Es curioso que la dama tenga dos líneas libres y sólo a su disposición una casilla. Con respecto a la octava fila, es lógico puesto que está dominada por la torre de a8.

18.♖h3 g4 19.♖h4

19.♖d3 permitiría ganar más tiempos con ♘e5 y, también, trasladar la torre hasta la columna h.

19. ... ♘e5 20.♙d1?!

Kárpov jugó aquí 20.f3, que parece bastante más lógica, para hacer saltar al molesto peón de g4 y abrir líneas tam-

bién sobre el rey negro. En todo caso, Kárpov estaba devolviendo la calidad dos jugadas después.

La idea de la jugada de la partida es evitar ♘g6, seguido después por ♙d6. Sería ideal hacerlo con la otra torre, pero no da tiempo a quitar el alfil de c1.

20... ♙d6 21.♙e3

Las blancas pierden la oportunidad de devolver la calidad para eliminar el peligroso alfil de casillas negras. Algunas variantes a modo de ejemplo pueden ser: 21.♙d6 ♖d6 22.♙g5 (no 22.♙f4? ♘f3!) 22... ♘g6 23.e5! (si 23.♖g3 ♖g3 24.hg3 b4 25.♙f6 gf6 26.♙d1 ♘e5, con mejor juego para las negras) 23... ♖c6 (en caso de 23... ♘h4!? 24.ed6 ♘g2 25.♙d1; y si 23... ♖e5 24.♙f6 ♖f6 25.♖g4, con ligera ventaja; además, tras 23... ♘e5 viene 24.♙f6) 24.♙g6 ♘g6 25.f3 ♘d7 26.♖g4, y las blancas mantienen una pequeña ventaja.

En conjunto, parece una alternativa interesante.

21. ... ♙c7! 22.♙ac1?



Las blancas hacen las jugadas naturales a la vez que tienden una bonita trampa. Pero el escenario está preparado para una jugada sorprendente.

22. ... ♖h8!!

Una jugada de singular belleza que demuestra que no todo está trillado en el campo de la táctica.

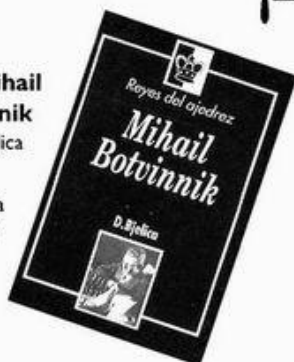
Fallaba la *natural* 22... ♘g6 23.♖g5 y ahora:



# JAQUE

## ¡La pasión por los libros!

**N** **Mihail Botvinnik**  
por Dimitri Bjelica



Un nuevo título de la entrega Reyes del Ajedrez, dedicada a todos los campeones del mundo. Las impresiones del padre de la escuela soviética de ajedrez, que ha conocido a todos los monarcas del tablero, con la excepción de Steinitz, quedan reflejadas en esta obra. Sus encuentros con Smyslov, Tal y Petrosian, sus opiniones sobre Bobby Fischer y los alumnos de su famosísima escuela, sus... Una libro para los que les gusta leer ajedrez. Fotografías, caricaturas y 106 partidas acompañan el libro. 155 páginas. Ediciones Zugarto.

P.V.P.: 1.300 pts. Suscriptores: 1.170 pts.

**N** **Minipartidas**, por Ramón Crusi i Moré



Un erudito de la belleza breve como Ramón Crusi i Moré nos presenta este cuidado trabajo que incluye 102 partidas de menos de veintidós movimientos. En los amplios comentarios se han incluido 130 partidas. Con esta amena colección de partidas cortas pero bien cargadas de ideas, sugerencias y una gran cantidad de temas combinatorios, no hay tiempo para el aburrimiento. 130 páginas. P.V.P.: 950 pts. Suscriptores: 855 pts.

**Compruebe y Mejore su Ajedrez**,

por Lev Albur

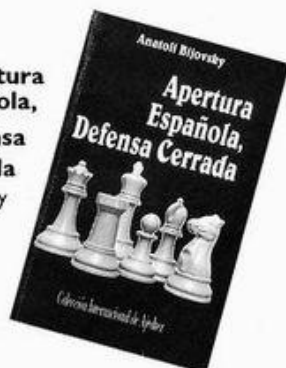
Un libro práctico para mejorar su ajedrez divirtiéndose. Albur, doble campeón de los Estados Unidos, presenta un sistema de evaluación desarrollado por los jugadores rusos, llegando a demostrar el valor de los gráficos como una ayuda para entender el juego y los resultados. Los numerosos ejercicios le permitirán comprobar sus resultados día a día. 184 páginas. Ed. Fundamentos.

P.V.P.: 1.190 pts. Suscriptores: 1.081 pts.



**N** **Apertura Española, Defensa Cerrada**

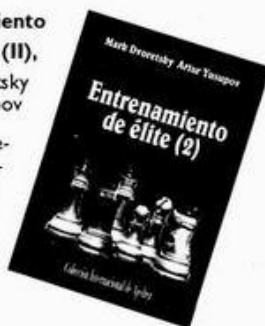
por Anatoli Bijovsky



La apertura española sigue en el candelero pese a su larga historia. Los amantes de esta apertura y los jugadores de torneo tienen aquí un detallado trabajo sobre el estado actual de la teoría en líneas tan populares como el Sistema Breyer (9... Cb8), Zaitsev (9... Ab7) ó Chigorin (9... Ca5), con todas sus variantes y subvariantes. Un excelente libro de consulta. 384 páginas. Ediciones Ajedrez Internacional.

P.V.P.: 3.375 pts. Suscriptores: 3.037 pts.

**N** **Entrenamiento de Élite (II)**, por Mark Dvoretsky y Artur Yusupov



La creación del repertorio de aperturas es el tema central de este libro destinado a convertirse en un éxito de ventas, como lo fue ya la primera parte. Con la minuciosidad de uno de los mejores entrenadores y de su alumno predilecto, podremos avanzar por los laberintos de la apertura, faceta del juego en la que hay recomendaciones para los jugadores *memorísticos* y para los que no son privilegiados en el campo del recuerdo. Páginas 288 páginas. Ediciones SV

P.V.P.: 2700 pts. Suscriptores: 2.430 pts.

**El arte del análisis**, por Jan Timman



Uno de los 10 mejores libros de todos los tiempos según la prestigiosa revista estadounidense *Inside Chess*. Decenas de miles de ajedrecistas de todo el mundo han disfrutado de la minuciosidad, laboriosidad y el profundo ansia de Jan Timman por la búsqueda de la verdad analítica. Un libro imprescindible en cualquier biblioteca, desde la del principiante hasta la del profesional. 250 páginas. Jaque XXI.

P.V.P.: 2.500 pts. Suscriptores: 2.250 pts.



**N** **Capablanca**, por Dimitri Bjelica

El prolífico periodista yugoslavo, autor de la serie *Reyes del ajedrez*, aborda con su peculiar amenidad la carrera del mítico campeón cubano. Un nuevo acercamiento a la vida de Capablanca con opiniones y comentarios de varios campeones del mundo. El libro contiene más de 80 partidas, seleccionadas, al igual que todas las de la colección por otra leyenda del tablero: Mijail Tal. Ed. Zugarto

P.V.P.: 1.300 pts. Suscriptores: 1.170 pts.



**Trabajo en ajedrez (I)**, por Jan Timman

¿Qué piensa un jugador de ajedrez en momentos de triunfo y fracaso? ¿Cómo vive la alta competición, las largas horas de análisis, las noches de insomnio? Las experiencias de un profesional, sus composiciones artísticas y el análisis de 18 partidas, están recogidas de manera amena en esta obra llamada a convertirse en un clásico, al igual que *El arte del Análisis*. Encuadernado en tela con sobrecubierta. 202 páginas. Ed. Jaque XXI.

P.V.P.: 2.500 pts. Suscriptores: 2.250 pts.

**Tratado General de Ajedrez (5 tomos)**, por R. Grau

Decenas de miles de jugadores de todo el mundo han aprendido y mejorado su nivel de juego con este superdidáctico tratado. Una obra que hubiera firmado el mismísimo Reti. Desde las reglas básicas hasta la estrategia más sofisticada se recogen en esta obra de casi 1.000 páginas, encuadernada en cartón, cuyo precio es realmente increíble.

P.V.P.: 3.500 pts. Suscriptores: 3.150 pts.



**N** **NOVEDAD**

¡Rellene ya el cupón que encontrará en las páginas centrales!

**AL DÍA**

A) 23... ♖e5 (para defender el peón de c5) 24. ♘d5! ed5 (si 24... ♗h8 25. ♗g6 ♗g6 26. ♘e7) 25. ♗g6 ♗g6 26.ed5.

B) 23... ♗h8 24. ♗c5!.

23. ♗h8 ♘g6

Y ahora se comprueba que no era necesaria la torre para dominar todas las casillas de la octava fila. La dama blanca está atrapada y tiene que hacer una jugada cómica.

24. ♗d8 ♖d8 25. ♗d8

Las blancas tienen dos torres por la dama, y la posición no es todavía fácil. Pero las negras deben ganar gracias a su presión a lo largo de la gran diagonal blanca, lo que les garantiza nuevas ganancias materiales.

25. ... b4 26. ♘e2 ♘e4 27. ♗cd1 ♘e5

Defendiendo la casilla d7 y abriendo paso, a la vez, al peón de g7, que debe expulsar al último defensor de la casilla f4.

28. ♗b8

Las blancas se disponen a entregar la calidad para eliminar al sediento alfil

28. ... ♘f6 29. ♘f4 g5 30. ♗b7 ♗b7 31. ♘d3 ♘d3 32. ♖d3

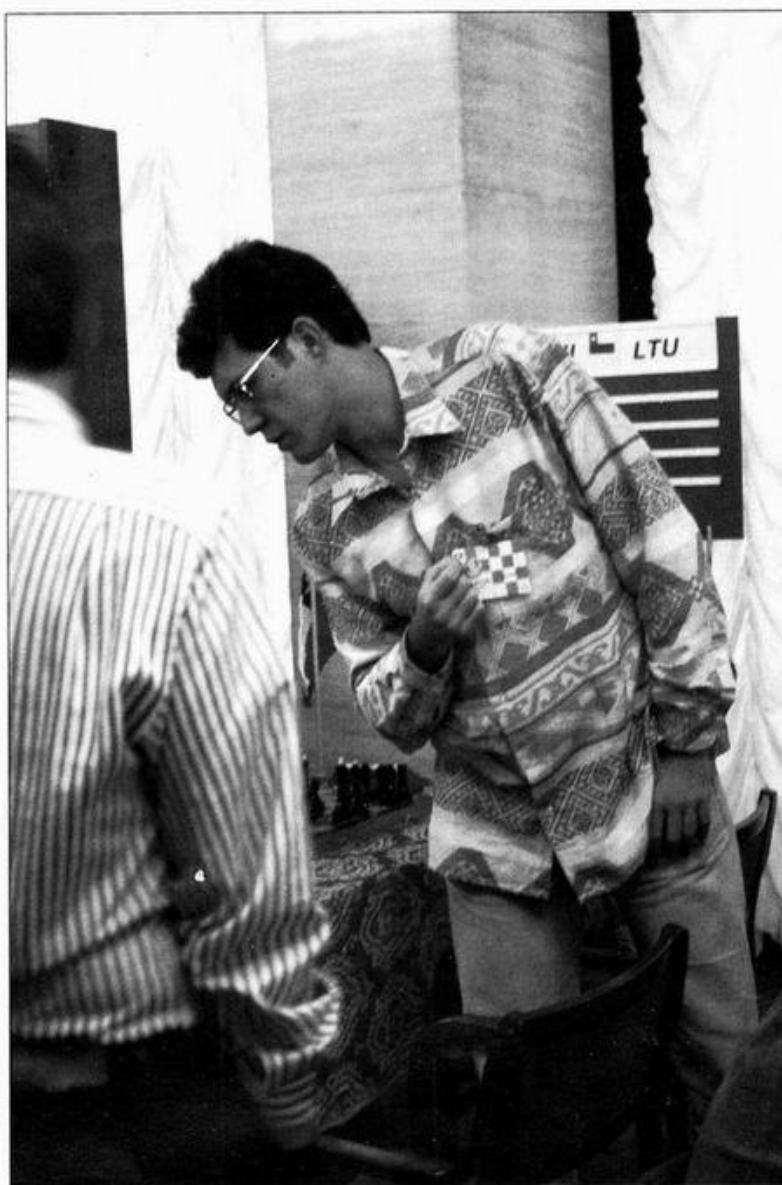
Ahora la relación material es dama más peón contra torre y pieza, pero los peones negros están destrozados y existe alguna esperanza de salvación para las blancas.

32. ... ♘e4!

Obligando a las blancas a ceder uno de sus alfiles si quieren capturar algún peón.

33. ♗c1 a5 34. g3 ♗d5 35. ♖e4 ♗e4 36. ♗c5 ♗b1 37. ♘g2 a4!

La última sutileza. Ahora los peones blancos del flanco de dama son demasiado débiles. La única esperanza sería entregar el alfil para crear una fortaleza en el flanco de rey con torre contra dama. Pero ni esto será posible.



Illescas se ha convertido en un rival durísimo para la élite. Su aportación en el primer tablero fue decisiva.

38. ♗g5 ♗e4 39. ♘g1 e5

Aislando a la torre del juego en el flanco de dama. Una dama que puede dar jaques tiene el don de la ubicuidad, por más que esto hiciera gracia a algunos lectores cuando lo comenté en otra ocasión.

40. ♗h5 ♗b1 41. ♘g2 ♗b2 42. ♗h7 ♘e6 43. ♖c5 ♗c2 44. ♗h6 ♘f7 45. ♖d6 ♗c6

Y las blancas abandonaron.

6 de diciembre

Descansa Illescas, pero se obtiene

una nueva victoria frente a un rival teóricamente superior, Croacia. Magem logra cierta ventaja con la variante del cambio, y gana de forma contundente a Lálic. Cacho pierde frente a Dízdar con un nuevo descuido. El madrileño San Segundo salva una partida inferior frente a Cvitan, y apoyándose en un arriesgado rey, acaba ganando. El resultado aún pudo ser mejor: *el mago de Vich* se desata y arrolla a Kozul, en partida que recomiendo a los lectores. Al final, terminó en tablas.

La victoria española coincide con la hecatombe de Rusia frente a Bulgaria, con derrota incluida de Kaspárov ante Topálov. Este reafirma así una gran actuación en las primeras rondas de la



**AL DÍA**

Olimpiada. Mientras tanto, España va por delante de Rusia.

CLASIFICACION EQUIPO  
ESPAÑOL: 6-12  
LIDERES: Rusia 2 y Holanda

Comenta:

MI Jesús de la Villa

♠ MAGEM 1  
ESPAÑOLA (C68)

♣ LALIC 0  
(6\*)

1.e4 e5 2.f3 ♘c6 3.♙b5 a6 4.♙c6 d6  
5.0-0 ♙d6

Esta variante, favorecida por los jugadores ingleses, es un arma tan buena contra la variante del cambio como las más conocidas: 5... f6 y 5... ♗d6.

6.d4 ed4 7.♗d4 f6

La necesidad de hacer esta jugada puede considerarse como el único aspecto antiestético de la estrategia negra. Las blancas deben aprovechar ahora las pequeñas dificultades del desarrollo de su rival.

8.c4 ♗e7

Siguiendo el cauce de las partidas Illescas/Hebden y Romero/Chiburdanidze. Las negras tratan de evitar la *semimolesta* c5.

9.♘c3 ♙c5

Desviándose de las citadas partidas, que continuaron con 9... ♙e6. Hay que hacer notar que la jugada natural 9... ♙g4?? es un grave error debido a 10.e5.

10.♗d3 ♙e6 11.b3 ♗d8

Renunciando al enroque largo. A todo el desarrollo de las negras les sobra artificialidad.

12.♗e2 ♗d7 13.e5!

Un golpe lógico, tratando de aprovechar las dificultades de la posición negra: el rey caminando hacia su enroque, los alfiles descolocados. En concreto, se habilita la casilla e4 para el caballo.

13. ... ♗c8 14.♘e4 ♙g4

Es lógico que las negras no quieran que su alfil quede sepultado en a7. Pero a partir de ahora se suman demasiadas pequeñas ventajas a favor de las blancas.

15.♘c5 ♗c5 16.♙b2

El desarrollo del flanco de rey negro se hace difícil, aunque también existe la

**AJEDREZ INTEGRAL**

La Librería de Morgado

Perú, 84-4º 54

1067 BUENOS AIRES - ARGENTINA

Fax 54 1 331 6988

REPRESENTANTE DE JAQUE EN ARGENTINA

Co-Editor de JAQUE-AJEDREZ DE ESTILO

NICBASE

SERVICIO DATACHESS: partidas argentinas y latinoamericanas en diskette.

Especialidad en libros y revistas antiguas

**AL DÍA**

opción 16... ♖h6, para seguir a 17.ef6 con ♜he8 ó con 17...gf6 18.♙f6 ♜he8.

16. ... ♜e8?! 17.h3

Esta pequeña maniobra consolida la presión blanca.

17. ... ♙h5

Si 17. ... ♙f3 18.♗f3 fe5 19.♗g4!

18.♗d3!

Aprovechando el truco táctico del jaque en f5 para desclavar.

18. ... ♙g6?!

Esta jugada natural lleva a las negras a una situación sin salida. Era preciso 18... ♖h6!? 19.ef6 gf6, y si 20.♙f6?! ♜hf8, con contrajuego.

19.♗c3 fe5 20.♖e5 ♖f6

Las negras han logrado terminar el desarrollo, pero ahora las blancas disponen de un plan muy sencillo para aprovechar la coordinación de sus piezas y los puntos de ruptura del enroque negro.

21.b4!

La amenaza posicional se concreta. Las negras no podrán evitar la apertura de columnas sobre su rey.

21. ... ♗d6 22.♞ad1 ♗e6 23.♞fe1 ♗f5 24.b5!

Y la ventaja es ya decisiva.

24. ... cb5 25.cb5 ♗c2

Buscando la salvación en un final inferior. En caso de 25... ab5 26.♗a5 ♗b8 27.♙d4, ganando.

26.♗a3!

Las blancas no se conforman con un peón. Si 26.ba6 ♗c3 27.ab7 ♗b7 28.♙c3.

26. ... ♖e4 27.♙d4 ♜e5 28.♞c1 ♗c1 29.♞c1 ♜e6 30.♗a5

Y las negras abandonaron.

**Comenta:**  
**MI Jesús de la Villa**

♠ KOZUL 1/2  
**HOLANDESA (A84)**

♣ COMAS 1/2  
**(6\*)**

1.d4 e6 2.c4 f5 3.g3 ♖f6 4.♙g2 ♙e7 5.♖f3 0-0 6.0-0 d6

Una variante clásica, pero ahora olvidada. Como demostrará esta partida, el esquema de las negras no es del todo inocente.

7.b3

Las blancas renuncian al desarrollo lógico del caballo para controlar más fuertemente e5, pero no les va a servir de nada. 7.♖c3 es seguramente mejor.

7. ... ♗e8 8.♗c2 ♖c6 9.♙b2 ♗h5 10.♞d1

Las blancas parecen despreciar las posibles amenazas sobre su rey, y hacen jugadas *superposicionales* y *supersuperficiales*. 10.e3 ó 10.♖bd2 eran alternativas más sanas.

10. ... e5!



Una entrega de peón valiente y sorprendente, aunque muy lógica. Las negras reaccionan enérgicamente al desarrollo algo indolente de las blancas, y crean un peligroso ataque sobre el flanco de rey de las blancas.

11.de5 de5 12.♙e5

No es posible 12.♖e5?? por 12... ♖e5 13.♙e5 ♖g4, y las negras se imponen.

12. ... ♖e5 13.♖e5 f4!

Continúa la apertura de líneas con jugadas intuitivas que no precisan un cálculo concreto. A decir verdad, en este momento algunos miembros del equipo español estaban alarmados.

14.gf4 ♙f5 15.♗c1 ♙c5 16.b4??

Un increíble desprecio de las intenciones del rival. Las blancas están ciegas y no perciben la tormenta que se cierne sobre su rey.



En caso de 16.e3 la intención de Comas era seguir 16... ♜ae8, con idea de ♜e5.

16. ... ♙f2!

Después de este golpe las blancas no tienen defensa.

17.♙f2 ♗h2 18.♖d2

Si 18.♗e3 ♖g4 (18... ♖e4 19.♙f1 ♖g3, con igualdad) 19.♖g4 ♙g4, amenazando ♜f4, con ataque demoledor. Por ejemplo: 20.♖d2 ♜ae8 21.♖f3 ♗g2 22.♙g2 ♜e3.

18. ... ♙h3 19.♞g1 ♗f4 20.♖df3 ♖e4 21.♙e1

En caso 21.♙f1 ♙g2 22.♞g2 ♗e5, y las negras ganan.

21. ... ♗g3 22.♙d1 ♙g2



# JAQUE

## AVISO MUY IMPORTANTE

Un incomprensible error de negligencia de la empresa Récord S.L., encargada de retractilar, etiquetar, clasificar y gestionar en Correos los envíos de nuestra revista ha producido un enorme retraso en la salida de los dos números de Diciembre.

Las primeras llamadas de suscriptores, recibidas hacia mediados de mes en la redacción de JAQUE, no causaron una alarma especial porque Correos siempre sufre retrasos hacia finales de año. Sin embargo, la reiteración de llamadas en una cantidad muy superior a la normal nos llevó a investigar la causa de esta anomalía, que finalmente estaba en el sitio menos pensado. Récord siempre había sido puntual en el envío de las revistas.

Al cierre del número que el lector tiene en sus manos, Récord se había comprometido a enviar urgentemente los dos anteriores. En consecuencia, el plazo para beneficiarse de nuestra superoferta [ver páginas centrales en color] **se prolonga hasta el 1 de Marzo.**

JAQUEXXI S.L., además de solventar a marchas forzadas los gravísimos problemas administrativos causados por este error ajeno en una crucial época del año, lamenta profundamente las molestias ocasionadas a los suscriptores, pide su comprensión y colaboración, y se compromete a extremar las medidas de vigilancia para que este penoso incidente no vuelva a ocurrir. Confiamos en que este percance no cambie la excelente opinión sobre nuestra revista que los lectores nos han transmitido sin cesar durante los últimos dos años. Sobre la base de esa confianza, esperamos seguir contando con su apoyo.

**AL DÍA**

Las negras han recuperado el material y ganado un peón. Sólo falta superar algunas pequeñas dificultades derivadas de la clavada del alfil.

23. ♖c2 ♜ae8 24. ♖b2 ♖f2 25. ♜ae1 ♔g3!

No vale 25... ♕f3? ♔d3!.

26. ♖b3

26. ♖b1 ♕f3 27. ef3 ♖b2 28. ♖b2 hubiera llevado al mismo final que en la partida.

26. ... ♕f3

La variante 26... ♖e3 27. ♖c3 ♖c3 28. ♖c3 ♔e2! 29. ♜e2 ♜f3 es decisivo, pero contra 27. ♖c2! no se acaba de ver una continuación contundente.

27. ef3 ♖b2 28. ♖b2 ♜f5 29. ♔d7 ♜e1 30. ♜e1 h5

La marcha de este peón debía haber decidido la partida, pero la falta de tiempo es siempre un impedimento para los desenlaces lógicos de las partidas de ajedrez.

31. ♜e8 ♖h7 32. ♔f8 ♖h6 33. ♔e6 ♜f3 34. ♜h8 ♖g6 35. ♔c7 ♔f5 36. c5 h4 37. b5 h3 38. ♔d5 ♔h6?

Era decisivo 38... ♜f2! 39. ♖c3 h2, para seguir con ♔h6.

39. ♜e8 h2 40. ♜e1 ♜f2 41. ♖c3 ♔f5 42. c6 bc6 43. bc6 ♜a2 44. c7 ♔d6 45. ♖d4 ♔b5+?

Un extraño jaque. 45... ♔c8 ganaba sin ninguna dificultad.

46. ♖e3! ♔c7 47. ♔c7 ♖h5 48. ♖f3 ♖h4

Las negras conservan algunas esperanzas de victoria, pero la defensa blanca fue muy acertada. En cualquier caso, no descarto que un análisis cuidadoso demuestre que el resultado debió ser otro, aún después de llegar a esta posición.

49. ♔e6 g5 50. ♜e4!

Esta es la defensa clave. No se debe permitir g4, a menos que el rey de las

blancas pueda acceder a la casilla g3.

50. ... ♖h5 51. ♜e1 a5 52. ♖g3 a4 53. ♔d4 g4 54. ♔e6 a3

Y se acordaron las tablas.

**7 de diciembre**

España juega en la tercera mesa contra Bulgaria. Será nuestro puesto más alto en la Olimpiada. El empate final sabe a poco a pesar de la superioridad teórica del rival.

Illescas hace otra vez una gran elección de apertura y consigue una posición muy favorable contra Topálov. La victoria se masca, pero al final no se consigue. Magem, con negras contra Georgiev, juega una variante ambiciosa y disfruta de algunas posibilidades, pero al final la partida termina también en tablas. San Segundo, por su parte, no saca nada en la apertura, por lo que firma un rápido empate. En lo que hace a mi partida, en ella se produce otro empate, aunque durante la resolución táctica Dimitrov está a punto de cometer un error decisivo.

En los otros encuentros se produce, por fin, la primera victoria de Kaspárov. Con juego brillante, se impone a Lautier.

CLASIFICACION EQUIPO  
ESPAÑOL: 10-15  
LIDER: Rusia 2

Comenta:

MI Jesús de la Villa

♁	RUGELE (Lituania)	0
<b>NIMZOINDIA (E38)</b>		
♠	YEMILIN (Rusia 2)	1
<b>(7*)</b>		

El joven Yémilin fue uno de los

artífices del éxito del equipo de los jóvenes rusos. Esta partida es una buena muestra de la agudeza de su estilo.

1. d4 ♔f6 2. c4 e6 3. ♔c3 ♕b4 4. ♖c2 c5 5. dc5 ♕c5 6. ♔f3 ♖b6

Una conocida sutileza para torpedear el desarrollo del alfil blanco de cuadros negros antes de disponerse a construir el erizo.

7. e3 a6 8. ♕d3 ♖c7 9. 0-0 b6 10. h3 ♕b7 11. e4 ♔c6 12. ♜e1 d6

El erizo saca su última espina. A pesar de la ventaja de espacio de las blancas la posición negra no es en absoluto inferior. Y la algo expuesta posición del alfil en c5 está asegurada por el golpe ♔d4.

13. a3 0-0 14. ♜b1 ♔d7 15. b4 ♔d4 16. ♔d4 ♕d4 17. ♔e2 ♕f6 18. ♕f4 ♜ac8 19. ♜bc1 ♔e5 20. ♖d2 ♕h4

Una buena maniobra de distracción. Las negras han descubierto ya el talón de Aquiles de la posición blanca, y disimuladamente retiran su alfil a e7.

21. ♕g3 ♕e7 22. ♜ed1



El escenario está dispuesto para una sorprendente explosión. Las piezas blancas están mal colocadas para defender las casillas de la gran diagonal a8-h1.

22. ... f5!

Comienza el asalto a la diagonal. Las blancas no pueden hacerse fuertes en e4, porque después de 23. ♔c3 seguiría 23... f4.



**AL DÍA**

23. e f 5 ♖ c 6!

La clave de la entrega de peón. Es imposible para las blancas defender de forma correcta el punto g2.

24. ♘ f 4

Si 24. f 3 ♘ f 3 25. g f 3 ♖ f 3, y las blancas están indefensas.

24. ... g 5 25. b 5

Las blancas debían haber confiado en este golpe intermedio, que parece desviar la dama de la gran diagonal. Pero...

25. ... a b 5 26. c b 5 ♘ f 3! 27. g f 3 ♖ f 3  
28. ♘ h 2

A partir de aquí las blancas comienzan una defensa desesperada, basada en ciertas posibilidades de contraataque sobre la columna 'g'.

28. ... g f 4 29. ♖ g 1 ♗ c 1 30. ♖ c 1 ♘ h 8

Después de 30... ♖ d 3 31. ♘ h 4 ♘ f 7 32. ♖ c 7 la posición es menos clara.

31. ♖ f 4 ♖ d 3 32. ♘ h 4 ♘ h 4 33. ♖ h 6 ♗ f 7  
34. ♖ h 4 ♖ f 5

Y las blancas abandonaron.

**Comenta:**

**MI Jesús de la Villa**

♠ **KASPAROV 1 (Rusia 1) 1**

**SICILIANA (B40)**

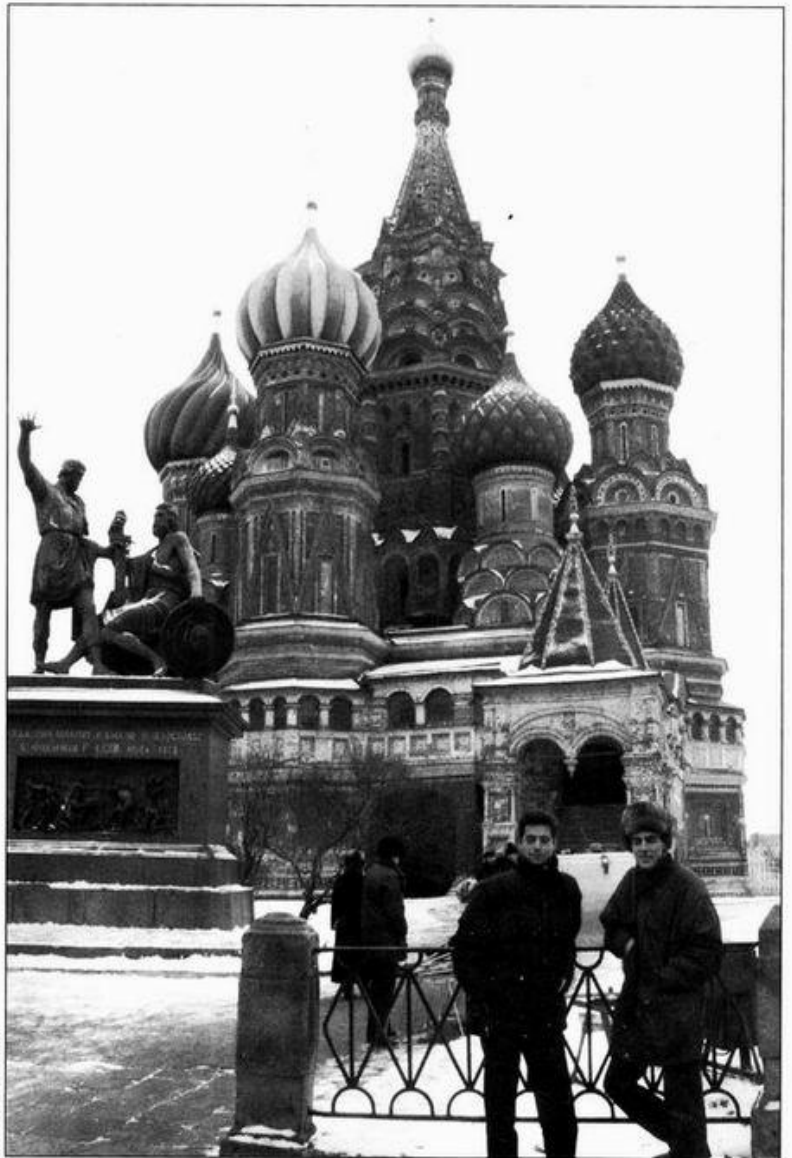
♣ **LAUTIER (Francia) 0**

(7\*)

Esta partida se jugó en la séptima ronda, y hasta entonces Kaspárov no se había estrenado. Tal vez esta aparente debilidad animó a Lautier a plantear una defensa agresiva, buscando su segunda victoria frente al ogo.

1. e 4 c 5 2. ♘ f 3 e 6 3. d 4 c d 4 4. ♘ d 4 ♘ f 6  
5. ♘ c 3 ♘ c 6 6. ♘ d b 5 d 6 7. ♘ f 4 e 5 8. ♘ g 5  
a 6 9. ♘ a 3 b 5 10. ♘ d 5

No todo es trabajar. San Segundo y Comas, en la Plaza Roja.



La variante posicional, que ha sido la herramienta de las últimas victorias aplastantes de Kaspárov sobre Krámnik y Shírov.

10. ... ♘ e 7 11. ♘ f 6 ♘ f 6 12. c 3 0-0 13. ♘ c 2 ♗ b 8

Lautier sigue los pasos de la partida Kaspárov/Krámnik, jugada en Novgorod y analizada hasta la saciedad en multitud de publicaciones.

14. h 4 ♘ e 7 15. ♘ f 6 g f 6 16. ♘ d 3!?

El trabajo casero de Kaspárov tiene justa fama. En esta ocasión se aparta de su anterior partida antes de recibir la novedad de su rival. La jugada del texto tiene la apariencia inmediata de ser

superior a 16. ♖ d 2 (jugada en la citada partida), puesto que permite el paso de la dama al ataque, ahorrando un tiempo.

16. ... d 5 17. e d 5 ♖ d 5 18. ♘ e 3 ♖ e 6  
19. ♖ h 5!

Con esta disposición de las piezas blancas, los peones negros están muy controlados y el ataque sobre el flanco de rey se lleva a cabo con menos riesgo que en la partida previa.

19. ... e 4

Hay que considerar la alternativa 19... f 5, puesto que las continuaciones directas no son contundentes: 19... f 5 20. ♘ f 5 (si 20. g 4 ♖ g 6) ♘ f 5 21. g 4 ♖ h 6!, ganando.





**AL DÍA**



De la Villa sigue progresando. Su juego estuvo a la altura de sus crónicas.

malas noches, así que no lo alineamos. Después del susto del día anterior, los jugadores nos vamos inclinando progresivamente por emplear los ascensores de servicio.

Nuestro rival es Filipinas, por lo que volvemos a confiar en una nueva victoria. El encuentro resulta ser uno de los más emocionantes del torneo. Illescas plantea una partida ambiciosa contra la variante Alapin de la Siciliana, y después de interesantes complicaciones la partida termina en tablas. En ese momento, el resto de las partidas están en posiciones favorables a nuestros representantes. Todos ellos sufren un violento ataque de apuros de tiempo que casi hace sufrir un infarto al capitán.

Después de los apuros se vislumbran sendas victorias para Magem y San Segundo y difíciles tablas para Comas. Las cosas no salen tan bien: Magem logra ganar con dificultades después de superar un segundo apuro de tiempo, donde su rival, Antonio, da muestras de todo tipo de fulleras. Comas acaba perdiendo y San Segundo hace tablas tras una meritoria defensa de Nadera. El encuentro más emocionante se salda con un decepcionante empate.

**CLASIFICACION EQUIPO ESPAÑOL: 22-26**  
LIDERES: Georgia, Rusia 1, Rusia 2 y Ucrania

**12 de diciembre**

Encuentro contra Cuba. La ronda resulta un poco especial, porque si Magem gana conquista su tercera y definitiva norma de GM. Illescas hace tablas en una partida sólida contra Nogueiras. Mientras, San Segundo, en una partida más violenta y en la que pasa algunos apuros, logra forzar el empate ante Arencibia.

En los dos tableros de blancas se plantea el ataque inglés, con más fortuna que en el caso de la variante del cambio contra Ucrania. Dos victorias: una para Magem sobre Amador Rodríguez, en una buena partida en que la clásica debilidad de d5 en la Siciliana se deja notar; y otra para el cronista sobre Becerra, después de aplicar un estudio casero que ya se reveló eficaz en otra partida contra Hodgson.

Con el excelente resultado obtenido

y el título de Magem, el equipo regresa a un estado de moderado optimismo. Naturalmente, el día siguiente regresaremos al escenario del teatro.

En la clasificación general, Rusia 1, gracias a una victoria 3-1 sobre Georgia, se sitúa primera en solitario por primera vez en la olimpiada. Al mismo tiempo, Kaspárov logra superar el 50 por ciento de puntuación.

**CLASIFICACION EQUIPO ESPAÑOL: 12-17**  
LIDER: Rusia 1

Comenta:  
**MI Jesús de la Villa**

♠	DE LA VILLA	1
	SICILIANA (B90)	
♣	BECERRA	0

1.e4 c5 2.♘f3 d6 3.d4 cd4 4.♘d4 ♘f6  
5.♘c3 a6 6.♙e3 ♘g4

Esta fue una elección *mosqueante* por parte de mi rival, considerando que los cubanos han analizado mucho esta variante y que mi partida con Hodgson se ha publicado por todas partes. Me tranquilizó mucho que la elección de Amador Rodríguez en el segundo tablero contra Magem fuera 6... e5. Otro 6... ♘g4 en esa partida hubiera sido alarmante.

7.♙g5 h6 8.♙h4 g5 9.♙g3 ♙g7 10.♙e2 h5 11.h4 gh4

A estas alturas todavía esperaba la novedad de mi rival, y cada jugada repasaba todas las variantes. A medida que las jugadas fueron pasando, me convencí cada vez más que no habría tal novedad. Es bastante raro poder colocar dos veces la misma preparación, pero esta vez iba a ser así.

12.♞h4 ♘c6

Si 12... ♙f6 13.♞h1 h4 14.♘d5!

**AL DÍA**

perono 14. ♖g4hg3 15. ♗h8 ♖h8 16. ♖c8 gf2 17. ♗f2 ♗c8, con ventaja negra.

13. ♖b3 ♖e6 14. ♗d2 ♗b6 15. ♖d5 ♖d5 16. ed5 ♖ce5 17. 0-0-0 ♖f6?!

Aquí los caminos se separan, por fin, de la partida De la Villa/Hodgson (Zaragoza, 1993), donde la jugada 12. ♗h4 apareció por primera vez. La jugada de Becerra no representa una mejora para la causa de las negras.

18. ♗h3!

Es importante que la torre juegue por la tercera fila, aunque en la variante principal la retirada a h1 asegura una victoria más clara.

18. ... h4 19. ♖f4! a5?

Una jugada muy extraña, que prácticamente entrega la partida. Las negras acaban de descubrir que no pueden capturar en f2, y las jugadas modestas tipo 19... ♖g7 para salvar el caballo no son de su agrado.

Veamos las capturas en f2:

A) 19... ♖f2?? 20. ♖e3, con victoria blanca.

B) 19... ♗f2? 20. ♖e5 ♖e5 (si 20... ♖e5 21. ♖b5, ganando) 21. ♗f1 ♖f4 (o 21... ♗b6 22. ♖g4, con ventaja decisiva para las blancas) 22. ♗f4 ♗e2 23. ♖d4! (con la torre en h1, 23. ♗e1 ganaría inmediatamente) 23... ♗g2 24. ♗f7 ♖d8 25. ♗c3, y el ataque debe ser decisivo.

20. f3

Ahora el caballo negro está perdido. Sigue una serie de jugadas negras en busca de contrajuego que son fácilmente neutralizadas.

20. ... a4 21. ♖d4 a3 22. b3 ♗a5 23. ♖f5!

Después de 23. fg4 ♗d5 24. c4 ♖c4 25. ♖c4 ♗d4 26. ♗d3 las negras no tendrían nada que hacer.

23. ... e6 24. de6 fe6 25. ♗d6!

25. ♖d6 ♖f8 26. fg4 ♗d5 permitía alguna complicación. Pero las negras decidieron abandonar.

**13 de diciembre**

Nuevamente nos toca un hueso en el sorteo. Se trata de Alemania, que viene reforzada con Yusúpov. Illescas no logra ventaja en la apertura y cede pronto tablas ante el barbudo. Magem y Lobron juegan una partida muy complicada, con alternativas para ambas partes, y que termina también en empate. Comas pierde contra Hertneck y confirma su caída de forma en relación a la primera mitad del torneo.

En mi partida con Kindermann se suceden los acontecimientos. Después de una apertura muy ambiciosa quedo un poco peor, y en los apuros de tiempo de mi rival combino en falso. La partida está perdida, pero una defensa numantina unida a cierta torpeza técnica por parte de Kindermann, que desespera a Yusúpov y Lobron, nos permite alcanzar medio punto más.

La sensación de la jornada es la victoria de Inglaterra sobre Holanda por 3,5 a 0,5. Los ingleses, que han practicado el submarinismo, quizá por ser ellos los creadores de la famosa canción *Yellow* (léase Txelu) *Submarin*, se sitúan en cabeza con medio punto de ventaja sobre Rusia.

Para la próxima jornada ya se prepara el encuentro decisivo entre las dos potencias de los últimos años. A medida que se acerca el final del torneo el público abarrotado cada vez más el teatro, a pesar de que se hace difícil ver nada. La afición moscovita es fiel al ajedrez, lo que no puede decirse de sus dirigentes.

**CLASIFICACION EQUIPO  
ESPAÑOL: 18-23  
LIDER: Inglaterra**

**14 de diciembre**

Se multiplican los problemas del equipo español. Por la noche, Illescas sufre una taquicardia debido a una reac-

ción alérgica, apenas duerme y por la mañana visita al doctor de la Olimpiada. Como éste no convence mucho a nuestra delegación, Torán llama a la Embajada española que nos va a enviar un médico a las seis de la tarde.

En el sorteo (nunca mejor dicho) volvemos a subir de grupo y nos toca Georgia. Después de varios días de cábalas sobre la forma en que hacen el sorteo, Txelu decide protestar. Las explicación de los árbitros (el sorteo lo hace un ordenador y luego lo retoca un comité de tres árbitros, cuya decisión es inapelable) es de lo más oscura y nos retrotrae a la época de las cavernas. Para colmo, en la asignación de mesas el sorteo nos coloca en la doce, por detrás de equipos con menor puntuación, por lo que dejamos el escenario del teatro inmerecidamente. Ante las protesta de Txelu, la respuesta de los árbitros es que no se puede hacer nada. Esto nos demuestra una vez más la tremenda miseria en que se mueve la condición humana.

Por fin se decide alinear a Illescas, que ofrece tablas a Azmaiparashvili y recibe la visita del médico español. Magem plantea un Gambito de Dama Aceptado y logra tablas fácilmente contra Sturua, aunque incluso tiene alguna posibilidad de quedarse mejor. Mi partida con Zaichik se convierte en mi primera derrota. En una posición igualada y sana cometo un grave error táctico y pierdo material. Por último San Segundo, que se enfrenta a Gya Georgadze, lleva siempre la iniciativa, sacrifica la dama por torre, pieza y dos peones para desembocar posteriormente en un final con peón de ventaja. A pesar de las perspectivas favorables, la ventaja no se concreta y se produce la tercera derrota del equipo español, la segunda consecutiva.

La moral del equipo está en su punto más bajo. La última ronda se jugará por la mañana y no se sabe si Illescas podrá jugar. Los negros nubarrones de anteriores Olimpiadas planean sobre todos nosotros. Tanto Comas como el cronista están muy cansados, y tal vez Illescas no pueda sentarse a jugar.



# Una llamada Maestra



Ahora, jugar con los «Grandes»,  
es cuestión de una llamada.

- Partidas con otro usuario en directo.
- Partidas a través de Buzón (Ajedrez postal).
- Partidas de múltiples en directo o a través de buzones.
- Juego contra el programa David.
- Juego contra tablero NOVAG® Diablo-Scorpio 68000.
- Planteamiento y resolución de problemas.
- Multitud de opciones de juego.

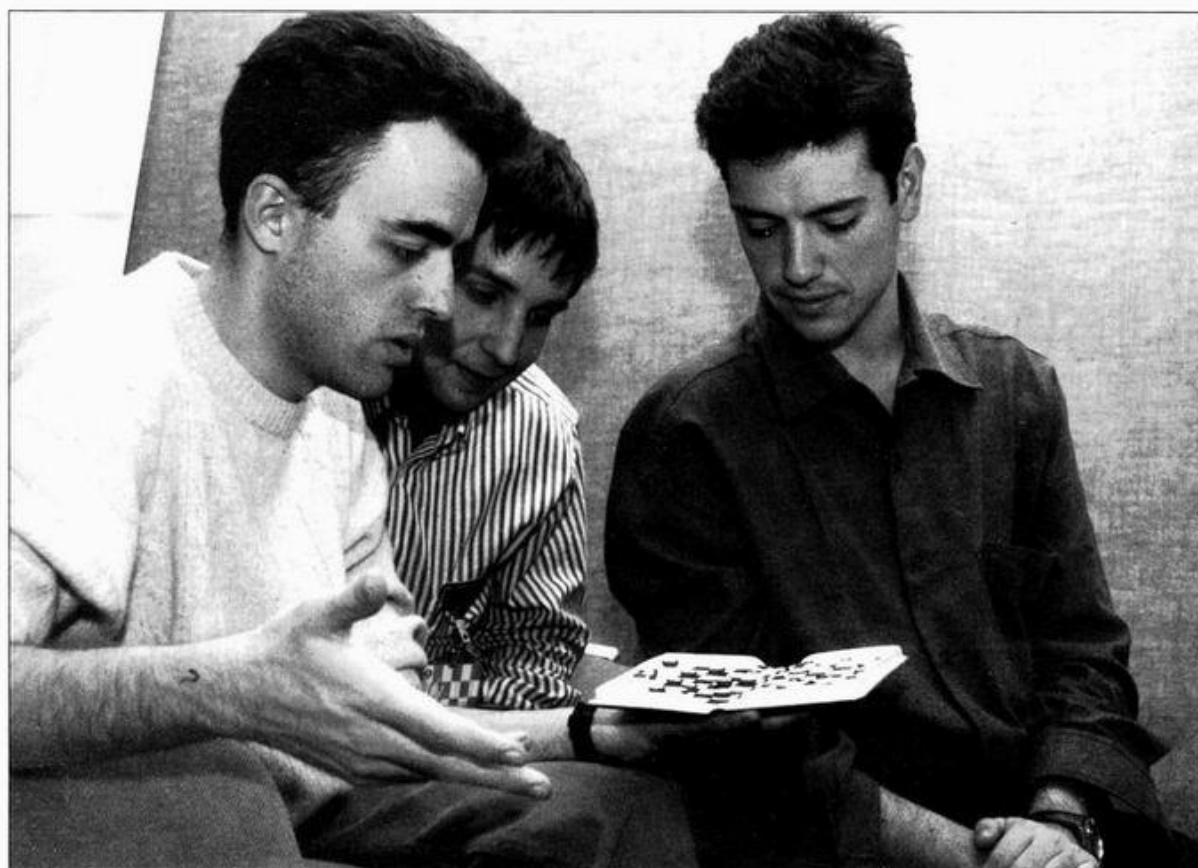
En preparación, el seguimiento en directo del desarrollo de los más importantes Campeonatos Nacionales e Internacionales.

**CONEXION A TRAVES DE IBERTEX:  
MARCAR N.º 032 \* AJEDREZ #**

Ibertex es el nombre de un sistema de transmisión de datos, de libre acceso, que Telefónica implantó dirigido al gran público. Conectarse es barato, sencillo y al alcance de todos.

No hay que solicitar permiso alguno ni líneas especiales, sólo se necesita una tarjeta de comunicaciones (modem) en tu ordenador conectada a la roseta de tu teléfono, marcar el número de acceso 032, donde está este servicio, y después de que aparezca la pantalla de bienvenida, teclear \*AJEDREZ#. A partir de ese momento queda establecida la conexión.

**AL DÍA**



El ambiente interno fue excelente. Escenas como ésta -Comas, Cacho y San Segundo-, se vieron con frecuencia.

**15 de diciembre**

El sorteo nos enfrenta a Francia en la ronda decisiva. La intervención del médico español resulta providencial: Illescas se siente mejor y decide jugar con negras contra Lautier. Este comienza su partida con 1.♘f3 y Miguel, por enésima vez, acierta en la apertura: elige la Defensa India de Rey, puesto que Lautier está jugando el Saëmisch con éxito últimamente. El jugador francés consume mucho tiempo y no logra nada positivo de la apertura, incluso la posición de las negras es un poco más cómoda. Conclusión: oferta de tablas y prudente aceptación de Illescas, todavía un poco preocupado por sus problemas de salud.

Neutralizado Lautier, el encuentro parece favorable al equipo español, y así lo iba a confirmar el resultado. Magem no consigue ninguna ventaja de la apertura contra Apicella, pero logra llevar la partida a un final ligeramente favorable. Sin embargo, no logrará anotarse el punto. La partida entre San Segundo Y

Santo Román es la más violenta del encuentro. El jugador español plantea la variante Pelikán y sacrifica dos peones. Las posibilidades de ataque se concretan cuando Santo Román cae en uno de sus habituales y salvajes apuros de tiempo. Por su parte, Cacho regresa al equipo con otra victoria. Gana un peón a Bricard y posteriormente se impone sin muchas dificultades.

Esta victoria por tres a uno nos devuelve a los puestos que hemos frecuentado durante todo el torneo. Caras felices, sonrisas y felicitaciones por todas partes. Sin embargo, el resto de resultados no nos favorecen y quedamos encuadrados en un grupo en el que los otros equipos nos superan por Bucholz.

**CLASIFICACION FINAL:**  
15-18 (18º en el desempate)  
**CAMPEON: Rusia 1**

**Comenta:**

**MI Jesús de la Villa**

♠ **SANTO ROMAN** **0**  
**SICILIANA (B40)**

♣ **SAN SEGUNDO** **1**  
**(9\*)**

1.e4 c5 2.♘f3 e6 3.d4 cd4 4.♘d4 ♘f6  
5.♘c3 ♘c6 6.♘db5 d6 7.♘f4 e5 8.♘g5  
a6 9.♘a3 b5

La variante Svëshnikov es una elección ambiciosa, pero justificada cara a la última ronda.

10.♘f6 gf6 11.♘d5 ♘g7 12.c3 f5 13.ef5  
♘f5 14.♘c2 0-0 15.a4

Esta es una jugada muy poco practicada en comparación con la natural 15.♘ce3. Sin embargo, pone a las negras en la tesitura de hacer una concesión: o entregan peones o juegan ba4.



**AL DÍA**

15. ... ♖e7 16. ♗d3

Y esto ya es novedad. Una partida (Van der Wiel / Yusúpov, 1976) había continuado 16. ♖e7.

16. ... ♗e6 17. ♖h5 f5

Como sucede a menudo en la Pelikán, las negras entregan su flanco de dama para crear una peligrosa pareja de peones móviles en el centro. La partida alcanzará su máxima tensión en las próximas jugadas.

18. ♖e7 ♖e7 19. ab5 e4 20. ♗e2 f4  
21. ♗a6 ♗ac8

Según San Segundo, esta jugada se basa en un error de cálculo. Aunque la compensación de las negras no desaparece, también era interesante 21... ♗b8.

22. ♗g4 ♗g4

En caso de 22... ♗c5?? 23. ♗e6 ♖e6  
24. ♖c5, ganando.

23. ♖g4 ♗h8 24. 0-0 ♗c5!

El paso de esta torre al flanco de rey acumula demasiadas piezas en las proximidades del rey de las blancas. La defensa, si existe, no es fácil.

25. b6?! ♗g5 26. ♖h3

Las blancas pierden la ocasión de situar su torre en una posición más activa con 26. ♗a7.

26. ... ♖b7 27. ♖b4?



Demasiado pasiva. El caballo y la

torre blanca quedan trabados en el flanco de dama y el ataque se desarrolla con rapidez.

Si 27. ♗a7 ♖b6 28. ♗e7, con idea de ♖d4.

27. ... e3 28. fe3 f3!

La continuación 28... fe3!? 29. ♗e1 (si 29. ♗f8 ♗f8 30. ♗a7? e2, y las negras ganan) 29... ♗f2 30. g3 no era tan clara

29. g3 ♗g6!

Preparando tanto ♗h6 como ♗h6. Si 29... ♖e4 30. ♗f2 ♖e3 31. ♖f1, con defensa.

30. ♖h4?

Santo Román, agobiado por el tiempo, facilita la labor de su rival.

30. ... ♗h6 31. ♖c4 f2 32. ♗f2 ♗f2 33. ♗f2 ♗h2 34. ♗e1 ♖f3 y las blancas abandonaron.



# JAQUE en México

## - Caissa -

REPRESENTANTE OFICIAL DE JAQUE XXI  
AJEDRECES, COMPUTADORAS Y RELOJES DE AJEDREZ

Relojes de Ajedrez desde N\$ 160.00  
Bases de datos desde N\$ 99.00  
Ajedreces desde N\$ 35.00  
Computadoras de Ajedrez desde N\$145.00  
Libros de todas las Editoriales  
Se sirven pedidos foráneos

Soto 113-B  
Colonia Guerrero

Tel. 526 - 9578  
C.P. 06300 México, D.F.

**AL DÍA**

**Comenta:**  
**MI Jesús de la Villa**

♁	<b>CACHO</b>	<b>1</b>
<b>HOLANDESA (A80)</b>		
♚	<b>BRICARD</b>	<b>0</b>

1.d4 e6 2.♘f3 f5 3.g3 ♘f6 4.♙g2 d5  
5.c4 c6 6.0-0 ♙d6 7.b3 ♖e7 8.♙b2 b6

Desde que Yúsipov puso de moda este desarrollo del alfil de dama negro, la variante del muro de piedra ha disfrutado de una nueva juventud. Las negras, sencillamente, aspiran a terminar su desarrollo y liberarse por medio de c5.

9.♖c2 0-0 10.♗e5 ♙b7 11.e3 ♘bd7  
12.♗d2 ♞ac8 13.♞ac1 ♗e4 14.♗d7  
♗d7 15.♗f3 c5

Las negras han conseguido la liberación temática, y deben haber igualado, pero la partida permanece compleja y podría decirse que empieza ahora.

16.♞fd1 dc4 17.bc4 ♖c7 18.d5 ed5  
19.cd5 b5?

Una optimista maniobra que pierde un peón.



20.♗h4!

Queda al descubierto la escasa firmeza de la posición del caballo en e4.

20. ... ♖f7 21.♗f5 ♖f5 22.♙e4 ♖h5  
23.♙g2

Las blancas han ganado un peón y tienen una impresionante mayoría central. Pero gracias a su mayoría en el

flanco de dama las negras pueden crear contrajuego.

23. ... c4 24.♙d4 a5 25.e4 c3 26.♞e1  
♙c5 27.♙c5 ♞c5 28.f4 b4 29.d6 g5!?

Una reacción casi necesaria ante el amenazador avance de la mayoría blanca. No es el momento de pararse a pensar en la multitud de defectos que tiene esta jugada..

30.f5

La continuación 30.e5 gf4 31.e6, creando una poderosa pareja de peones pasados en sexta fila, debe ser decisiva.

30. ... ♖e8!

Las negras han logrado bloquear el trío de peones pasados en la casilla e5. Afortunadamente, las debilidades del flanco de rey son una factura demasiado cara por este éxito.

31.♗d3!

Buscando el paso de la dama hacia el flanco de rey.

31. ... ♖e5 32.♖e3 ♗h8 (Si 32... h6  
33.h4!) 33.♖g5 ♗d6 34.♞ed1 ♖e5

A las negras no les sirve 34... ♖f6?  
35.♖f6 ♞f6 36.e5 ♞f7 37.♞d8 ♗g7  
38.f6 ♗g6 39.e6, ganando. 34... ♖c7  
puede ser la jugada más resistente.

35.♖h6 ♖e7 36.♞d7! ♞f6 37.♞e7 ♞h6  
38.♞b7 ♞d6 39.♙f3 c2 40.e5 ♞d2 41.f6

Y las negras abandonaron.

**Conclusión**

Es el momento de hacer balance y valorar la actuación del equipo español. Para ello nada mejor que los números y las estadísticas, aunque puedan parecer datos fríos. Pero primero quiero expresar mi sensación personal.

El resultado del equipo español es el mejor en muchos años. Creo que esto confirma el progreso que algunos otros resultados individuales ya apuntaban. El ajedrez español es emergente, y todo

indica que seguirá siéndolo en los próximos años. Ya hemos descontado el retraso que supuso para nuestro ranking la aparición de un montón de nuevos estados en el este de Europa, y lo más interesante: el equipo presentaba una renovación total respecto a la anterior Olimpiada de Manila; esto indica una importante actividad interior, aparecen nuevos jugadores. En Moscú pudimos comprobar que muchos equipos eran superiores a nosotros en Elo, pero no tenían quintos o sextos tableros del mismo nivel que los titulares. Por el contrario, en España existe un grupo de jugadores muy compacto que se incrementa cada año con algunas incorporaciones. Por consiguiente, auguro actuaciones similares o mejores en próximos torneos.

Pasamos a analizar algunos datos. En este apartado debo agradecer a Illescas todo el trabajo de cálculo realizado.

En Moscú se consiguieron 32,5 puntos frente a los 29,5 de Manila 92, 31 de Novi Sad 90, 31,5 de Salónica 88 y 31 de Dubai 86. La diferencia favorable se resalta si tenemos en cuenta que (exceptuando la Olimpiada de Dubai) la oposición fue en esta ocasión mucho más fuerte.

La performance total del equipo español fue de ¡¡2561!!, que sobre un total de 56 partidas es bastante fiable. Este número contrasta con la media del resto de alineaciones del equipo español, que fue de 2507.

Nos enfrentamos a una oposición media de 2503, lo que implica que debíamos realizar prácticamente el 50 por ciento de los puntos. Por el contrario, logramos una marca de *Plus 9*, con una ganancia bruta de Elo próxima a los 40 puntos.

En resumen, la actuación fue buena. Es una tentación decir aquello de que cuando las cosas se hacen bien..., etc., etc. Pero para ser serios, todos sabemos que el azar puede frustrar los planes mejor ideados. Animo a la FEDA a repetir aquellos aspectos que se consideran acertados de la planificación de esta Olimpiada, y a mejorar todos los otros, pues aún queda mucho margen para hacerlo.



*Olimpiada masculina, 1994*  
*Clasificación final*  
*(Moscú, Rusia, 1-15/XII/1994)*

1. <b>RUSIA I</b> .....	37½	31. Suiza .....	31
2. <b>BOSNIA - HERZEGÓVINA</b> .....	35	32. Indonesia .....	31
3. <b>RUSIA II</b> .....	34½	33. Argentina .....	30½
4. Inglaterra .....	34½	34. Francia .....	30½
5. Bulgaria .....	34	35. Kirguizistán .....	30½
6. Holanda .....	34	36. Azerbaiyán .....	30½
7. EEUU .....	34	37. Eslovenia .....	30½
8. Hungría .....	33½	38. Perú .....	30½
9. Ucrania .....	33½	39. México .....	30½
10. Georgia .....	33½	40. Turkmenistán .....	30
11. China .....	33½	41. Moldavia .....	30
12. Bielorrusia .....	33½	42. Australia .....	30
13. Armenia .....	33	43. Grecia .....	30
14. Israel .....	33	44. Kazajstán .....	30
15. Yugoslavia .....	32½	45. Macedonia .....	30
16. Alemania .....	32½	46. Bélgica .....	30
17. Estonia .....	32½	47. Noruega .....	29½
18. <b>España</b> .....	32½	48. Vietnam .....	29½
19. Letonia .....	32	49. Turquía .....	29½
20. Cuba .....	32	50. Portugal .....	29½
21. Filipinas .....	32	51. Finlandia .....	29½
22. Islandia .....	32	52. Islas Feroe .....	29½
23. Uzbekistán .....	32	53. Italia .....	29
24. Lituania .....	31½	54. Escocia .....	29
25. Rumanía .....	31½	55. India .....	29
26. Croacia .....	31½	56. Irlanda .....	29
27. Polonia .....	31½	57. Túnez .....	29
28. Dinamarca .....	31	58. Suráfrica .....	29
29. República Checa .....	31	59. Austria .....	29
30. Eslovaquia .....	31	60. Albania .....	29

61°-64° Chile, Brasil, Luxemburgo, Emiratos Arabes Unidos, 28½; 65°-70° Canadá, Bangladesh, Tajikistán, Marruecos, Egipto, Argelia, 28; 71°-76° Mongolia, Ecuador, República Dominicana, Nueva Zelanda, Nigeria, Gales, 27½; 77°-79° Singapur, Uruguay, Colombia, 27; 80°-85° IBCA (minusvidentes), Costa Rica, Irán, Zimbabwe, Hong Kong, Andorra, 26; 86°-94° Irak, Japón, Tailandia, Yemen, Paraguay, Liechtenstein, Nicaragua, Angola, Guatemala, 25½; 95°-97° Líbano, Malaisia, El Salvador, 25; 98°-103° Venezuela, Bermudas, Jordania, Barbados, Honduras, Antillas Holandesas, 24½; 104°-108° Puerto Rico, Qatar, Sudán, Malta, Haití, 24; 109°-114° Zambia, Chipre, Botswana, Fiji, Mauritania, Macao, 23½; 115°-117° San Marino, Islas Vírgenes Británicas, Palestina, 23; 118° Mónaco, 22½; 119° Bahrein, 22; 120° Panamá, 21½; 121° Namibia, 19; 122° Guernsey y Jersey, 15½; 123° Seychelles, 14; 124° Islas Vírgenes (EEUU), 11.

# SELECCION PARTIDAS

**DAVID** 1  
————— **B53**

**YUDASIN** 0  
1.e4 c5 2.♘f3 d6 3.♙b5+  
♘c6 4.d4 cxd4 5.♚xd4 ♙d7  
6.♙xc6 ♙xc6 7.♘c3 ♘f6  
8.♙g5 e6 9.0-0-0 ♙e7  
10.♚he1 0-0 11.♚d2 ♚c7  
12.♘d4 ♚fc8 13.f3 b5  
14.♙b1 b4 15.♘ce2 a5 16.g4  
a4 17.♘g3 ♚a5 18.h4 ♚c5  
19.♚g1 ♙a8 20.♚g2 ♙d8  
21.♘h5 ♘e8 22.♚xb4 ♙xg5  
23.hxg5 e5 24.♘f5 g6  
25.♘f6+ ♘xf6 26.gxf6 gxf5  
27.gxf5+ ♙f8 28.♚dg1 ♙e8  
29.♚h1 ♘d7 30.♚xh7 ♚f8  
31.♚gg7 ♙e8 32.♚xa4+  
♙c6 33.♚b4 ♙d7 34.♚d2  
♚a5 35.♚xa5 ♚xa5 36.c4  
♚a6 37.♚h6 ♘d8 38.b3 ♙c7  
39.♚hh7 d5 40.cxd5 ♚xf6  
41.♙b2 ♙d6 42.a4 ♙e7  
43.♚g6 ♙xf5 44.exf5 ♚xf5  
45.♚b6 ♚xf3 46.♚h5 ♙e3  
47.♚f5 ♚h8 48.a5 ♚h2+  
49.♙a3 ♚d2 50.♚b7+ ♘d6  
51.♚fx7 ♚xd5 52.♙a4 ♚e1  
53.♚fd7+ ♙e6 54.♚xd5  
♙xd5 55.♙b5 e4 56.a6 e3  
57.a7 ♚a1 58.♙b6 ♚a3 59.b4  
♙c4 60.♚e7 ♘d3 61.b5

**HUTCHESON** 0  
————— **B14**  
**MAGEM** 1

1.e4 c6 2.c4 d5 3.exd5 cxd5  
4.cxd5 ♘f6 5.♘c3 ♘xd5  
6.d4 e6 7.♘f3 ♙b4 8.♙d2  
0-0 9.♙d3 ♘c6 10.0-0 ♙e7  
11.♚e2 ♘db4 12.♙e3 ♘xd3  
13.♚xd3 ♘b4 14.♚d2 b6  
15.a3 ♘d5 16.♙g5 ♙b7  
17.♚ac1 ♙xg5 18.♘xg5  
♘e7 19.♚fd1 ♘f5 20.♚ff4  
♘e7 21.♚d3 ♚c8 22.♚cd1  
♘d5 23.♘xd5 ♚xd5 24.♚g3  
f6 25.♘f3 e5 26.♚g4 ♚c7  
27.♘h4 ♙c8 28.♚h5 ♚d8  
29.♚h6 ♚f7 30.♘f3 ♙b7  
31.♚e3 ♙xf3 32.gxf3 ♚cd7  
33.♚g4 f5 34.♚g5 ♚xd4  
35.♚xd4 exd4 36.♚d3 g6  
37.h4 ♚e7 38.♙g2 ♙f8

39.♙f1 ♚c7

**CACHO** 1  
————— **D35**  
**MOSEKI** 0

1.d4 d5 2.c4 e6 3.♘c3 ♘f6  
4.cxd5 exd5 5.♙g5 ♙e7 6.e3  
c6 7.♙d3 0-0 8.♘f3 h6  
9.♙xf6 ♙xf6 10.h3 ♘d7  
11.♚c2 g6 12.0-0-0 ♙g7  
13.g4 ♚e8 14.g5h5 15.♚dg1  
♘f8 16.♚g3 ♚d6 17.♘a4  
a6 18.♙b1 ♙d7 19.♘h4  
♚ac8 20.♘c5 ♚c7 21.♚b3  
♙c8 22.♚b4 ♚e7 23.♚a5  
♘e6 24.♘e6 ♙xe6 25.f4  
♚d6 26.♚hg1 ♚d7 27.f5  
gxf5 28.g6 f6 29.♚f3 f4  
30.♚xf4 ♙xh3 31.♙f5  
♙xf5+ 32.♘xf5 ♚c8  
33.♘d6 b6 34.♚a3 ♚d7  
35.♘e8 ♚xe8 36.♚h4 ♚e7  
37.♚g3 ♙h6 38.♚hh3 ♙xe3  
39.♚xe3 ♚xe3 40.♚xe3  
♚xg6+ 41.♚d3

**ILLESCAS** 1/2  
————— **B58**  
**ATALIK** 1/2

1.e4 c5 2.♘f3 d6 3.d4 cxd4  
4.♘xd4 ♘f6 5.♘c3 ♘c6  
6.♙e2 e5 7.♘f3 h6 8.0-0  
♙e7 9.♚e1 0-0 10.h3 a6  
11.♙f1 ♚c7 12.♙e3 b5  
13.a4 b4 14.♘d5 ♘xd5  
15.exd5 ♘a5 16.♙d2 ♘c4  
17.♙xb4 ♘xb2 18.♚d2 a5  
19.♙a3 ♘xa4 20.♘xe5 ♙f6  
21.♘c6 ♙b7 22.♚ff4 ♘c3  
23.♙xd6 ♘xd5 24.♙xc7  
♘xf4 25.♘e7+ ♙xe7  
26.♚xe7 ♘d5 27.♚d7 ♘xc7  
28.♚xc7 ♙e4 29.♚a4 ♙g6  
30.f4 ♚fd8 31.♚c5 ♚d1 32.f5  
♙h7 33.♚axa5 ♚ad8 34.♙f2  
g6 35.♙d3 gxf5 36.♚d5 ♚c8  
37.g4 ♚d2+ 38.♙g3 f4+  
39.♙xf4 ♙xd3 40.cxd3 ♚e8  
41.♚a4 ♚f2+ 42.♙g3 ♚f6  
43.♚e4 ♚xe4 44.dxe4 ♚f1

45.♚d3 ♙g7 46.e5 h5 47.g5  
♚f5 48.♙h4 ♚xe5 49.♚f3  
♚e4+ 50.♙xh5 ♚a4

**LOGINOV** 1/2  
————— **E62**  
**ILLESCAS** 1/2

1.♘f3 ♘f6 2.g3 g6 3.c4 ♙g7  
4.♙g2 0-0 5.d4 c6 6.0-0 d6  
7.♘c3 ♚a5 8.h3 ♚a6 9.b3  
b5 10.cxb5 cxb5 11.♚d3 b4  
12.♘e1 ♙xh3 13.♙xh3  
bxc3 14.♙g2 d5 15.♚xa6  
♘xa6 16.♙a3 ♚fe8 17.♘d2  
e6 18.♚ac1 ♚ac8 19.♚c2  
♘e4 20.e3 ♙f8 21.♙xf8  
♙xf8 22.♚fc1 f6 23.a3 e5  
24.dxe5 fxe5 25.♙xe4 dxe4  
26.♘b4 ♘xb4 27.axb4 ♚b8  
28.♚xc3 ♚xb4 29.♚c7 ♚e7  
30.♚xe7 ♙xe7 31.♚c7+ ♙f6  
32.♚xh7 a5 33.♚a7 ♚xb3  
34.♚xa5 ♙f5 35.♙g2 g5  
36.g4+ ♙xg4 37.♚xe5 ♚b4  
38.♚d5 ♚b1 39.♚e5 ♚b4  
40.♚e8 ♚a4 41.♚xe4+ ♚xe4  
42.f3+ ♙f5 43.fxe4+ ♙xe4  
44.♙g3 ♙xe3 45.♙g4 ♙e4

**MAGEM** 1/2  
————— **C96**  
**NENASHEV** 1/2

1.e4 e5 2.♘f3 ♘c6 3.♙b5  
a6 4.♙a4 ♘f6 5.0-0 ♙e7  
6.♚e1 b5 7.♙b3 d6 8.c3 0-0  
9.h3 ♘a5 10.♙c2 c5 11.d4  
♘d7 12.dxc5 dxc5 13.♘bd2  
♙b7 14.♚e2 ♚e8 15.♚d1  
♚c7 16.♘f1 ♚ad8 17.b3 ♘f6  
18.♙g5 ♙c6 19.♚xd8 ♙xd8  
20.♚d1 ♘b7 21.c4 ♘d7  
22.♙d2 ♘d6 23.♙c3 b4  
24.♙b2 a5 25.♚d2 ♘b7  
26.♘e3 ♘f6 27.♘d5 ♙xd5  
28.exd5 e4 29.♘g5 h6  
30.♙xf6 ♙xf6 31.♘e4  
♙d4 32.♚e1 ♙f8 33.♚d1  
♚f4 34.♚e2 ♘d6 35.♘d6  
♚xd6 36.♚xe8+ ♙xe8  
37.♚e2+ ♚e5 38.♙f1  
♚xe2+ 39.♙xe2 g5 40.g3

♙e7 41.f4 gxf4 42.gxf4 h5  
43.♙f3 h4 44.♙e4 f6  
45.♙d1 ♙c3 46.♙g4 ♙d4  
47.♙c8

**LJUBÓJEVIC** 1/2  
————— **B22**  
**KASPÁROV** 1/2

1.e4 c5 2.c3 d5 3.exd5 ♚xd5  
4.d4 ♘f6 5.♘f3 ♙g4 6.♙e2  
e6 7.0-0 ♘c6 8.h3 ♙h5  
9.♙e3 cxd4 10.cxd4 ♙e7  
11.♘c3 ♚d6 12.♘b5 ♚b8  
13.♘e5 ♙xe2 14.♚xe2 0-0  
15.♘xc6 bxc6 16.♘c3 ♘d5  
17.♘xd5 exd5 18.♚ac1 ♚b6  
19.♚c2 ♙f6 20.♚d3 a5  
21.♚fc1 a4 22.♚d2 h6  
23.♚c5 ♚ab8 24.♚lc2 ♚b4  
25.♚d3 ♚e1+ 26.♚f1 ♚b4  
27.♚d3 ♚e1+ 28.♚f1 ♚b4

**MOROZEVICH** 1  
————— **B51**  
**MARIN** 0

1.e4 c5 2.♘f3 d6 3.♙b5+  
♘d7 4.c3 ♘g6 5.♚e2 a6  
6.♙a4 e5 7.0-0 ♙e7 8.d4 b5  
9.♙c2 0-0 10.dxe5 dxe5  
11.♚d1 ♚c7 12.a4 ♚b8  
13.axb5 axb5 14.b3 ♘e8  
15.♘bd2 ♘d6 16.♘f1 ♙b7  
17.♘e3 ♘xe4 18.♚a7 ♘ef6  
19.♘f5 ♙xf3 20.♘xe7+  
♙h8 21.♚xc7 ♙xe2 22.♚e1  
♙g4 23.h3 ♙e6 24.♘c6 ♚a8  
25.♚a7 ♚xa7 26.♘xa7 c4  
27.b4 ♘d5 28.♙d2 ♚a8  
29.♘xb5 ♚a2 30.♚c1 ♘7b6  
31.♘d6 f6 32.♙f1 ♙g8  
33.♙e1 ♙d7 34.♘e4 ♙a4  
35.♙b1 ♚b2 36.♘c5 ♙e8  
37.g3 ♙g6 38.♙xg6 hxg6  
39.♚a1 g5 40.♙d1 ♘xc3+  
41.♙xc3 ♚xf2 42.♘e4 ♚h2  
43.♚a5 ♙h7 44.♙e1 ♚b2  
45.♙d2 ♙g6 46.g4 ♚b3  
47.♙c3 ♚b1+ 48.♙e2 ♚h1  
49.♙e1 ♚xh3 50.♙f2 ♚b3  
51.♙xb6 ♚xb4 52.♙e3 c3  
53.♙d3



# OL. MOSCÚ'94 (I)

## GÉLFAND

0  
A70

### TOPÁLOV

1

1.d4 ♖f6 2.♗f3 e6 3.c4 c5  
4.d5 d6 5.♗c3 exd5 6.cxd5  
g6 7.h3 ♗g7 8.e4 0-0 9.♗d3  
b5 10.♗xb5 ♗e8 11.0-0  
♗xe4 12.♗e1 a6 13.♗a3  
♗f6 14.♗xe8+ ♗xe8  
15.♗g5 ♗c7 16.♗d2 ♗b7  
17.♗e1 ♗d7 18.♗c2 ♗ef6  
19.♗b3 ♗e8 20.♗xe8+  
♗xe8 21.♗c4 ♗ef6 22.♗f4  
♗f8 23.♗e3 ♗b6 24.♗d3  
♗d7 25.♗c4 ♗xc4 26.♗xc4  
♗b5 27.b3 ♗b4 28.♗g5  
♗g7 29.a4 ♗e4 30.♗d8 f5  
31.g4 f4 32.♗c2 ♗xc4  
33.bxc4 ♗c8 34.a5 h6  
35.♗f1 ♗f7 36.♗e2 ♗e8  
37.♗c7 ♗d7 38.♗b6 ♗e7  
39.♗d2 ♗c3+ 40.♗f3 g5  
41.♗e4 ♗d7 42.♗xc3 ♗xc3  
43.♗e2 ♗f6 44.♗a3 ♗a4  
45.♗b1 ♗c2 46.♗d2 ♗c3  
47.♗f3 ♗b4 48.♗c7 ♗d7  
49.♗b6 ♗b3 50.♗d3 ♗e8  
51.♗c7 ♗e7 52.♗b6 ♗d7  
53.♗g1 ♗e1 54.f3 ♗a2  
55.♗e2 ♗b4 56.♗d3 ♗b1+  
57.♗e2 ♗c3 58.h4 gxf4  
59.♗h3 ♗e5 60.♗f2 ♗g6

## LEKO

1

B33

### SAN SEGUNDO

0

1.e4 c5 2.♗f3 e6 3.d4 cxd4  
4.♗xd4 ♗f6 5.♗c3 ♗c6  
6.♗db5 d6 7.♗f4 e5 8.♗g5  
a6 9.♗a3 b5 10.♗d5 ♗a5+  
11.♗d2 ♗d8 12.c4 ♗xe4  
13.cxb5 ♗e6 14.♗c4 ♗e7  
15.0-0 ♗xd5 16.♗xd5 ♗xd5  
17.♗a5 ♗dc3 18.♗xc3  
♗xc3 19.bxc3 ♗e7 20.♗b3  
♗b8 21.c4 d5 22.cxd5 0-0  
23.♗fd1 ♗xa3 24.♗xa3  
♗xb5 25.d6 ♗a5 26.♗f3  
♗d8 27.d7 ♗c5 28.♗ab1 h6  
29.h3 ♗c4 30.♗d5 ♗c7  
31.♗bd1 ♗c1 32.g3 ♗c6  
33.♗xc1 ♗xc1+ 34.♗g2  
♗c2 35.a3 ♗c6 36.♗d3 ♗b6  
37.♗g1 ♗e6 38.h4 e4  
39.♗d4 ♗h7 40.a4 ♗g8

41.a5 ♗h7 42.♗h2 g6  
43.♗d6 ♗f5 44.♗f6 ♗xd7  
45.♗xe4 h5 46.♗xa6 ♗d5  
47.♗f4 ♗g8 48.♗f6 ♗g7  
49.a6 ♗d7 50.♗f3 ♗c5  
51.♗c6 ♗d4 52.♗c3 ♗xc3  
53.♗xc3 ♗d2 54.♗a3

## ALMASI, Z

1/2

B18

## MAGEM

1/2

1.e4 c6 2.d4 d5 3.♗c3 dxe4  
4.♗xe4 ♗f5 5.♗g3 ♗g6  
6.h4 h6 7.f4 e6 8.♗f3 ♗d7  
9.h5 ♗h7 10.♗d3 ♗xd3  
11.♗xd3 ♗gf6 12.♗d2 ♗c7  
13.0-0-0 c5 14.♗e5 cxd4  
15.♗xd4 ♗c5 16.♗c4 ♗c8  
17.♗xd7 ♗xd7 18.♗e4 0-0  
19.♗b1 ♗e7 20.♗b3 ♗c5  
21.♗xc5 ♗xc5 22.g4 ♗fd8  
23.g5 ♗c6 24.♗c1 ♗b6  
25.gxf6 gxf6 26.♗he1 ♗c5  
27.♗xd8+ ♗xd8 28.♗h3  
♗h7 29.b3 ♗a5 30.♗e5 ♗g1  
31.♗e3 ♗xe3 32.♗xe3 ♗b6  
33.♗h3 ♗d1

## LAUTIER

1

E81

## SHÍROV

0

1.d4 ♗f6 2.c4 g6 3.♗c3 ♗g7  
4.e4 d6 5.f3 0-0 6.♗g5 c5  
7.d5 ♗a5 8.a4 a6 9.♗a3 e6  
10.♗d2 ♗b4 11.♗c2 exd5  
12.cxd5 ♗bd7 13.♗h3 c4  
14.♗d2 ♗e5 15.♗f2 ♗c5  
16.♗e2 ♗d7 17.a5 b5  
18.axb6 ♗xb6 19.0-0 ♗ab8  
20.♗b1 ♗fc8 21.♗cd1 ♗xd5  
22.exd5 ♗f5 23.♗c1 ♗xb1  
24.♗xb1 ♗d4 25.♗c3 ♗xd5  
26.♗xa6 ♗c5 27.♗a5 ♗b5  
28.♗xb5 ♗xb5 29.♗a1 ♗f8  
30.♗e4 f5 31.♗d2 ♗d3  
32.♗a7 ♗e8 33.♗f1 ♗d5  
34.♗e3 ♗f7 35.♗xf7+  
♗xf7 36.♗dxc4 ♗f4  
37.♗d1 d5 38.♗e5+ ♗e6  
39.g3 ♗h5 40.♗a4 ♗a8  
41.♗b3 ♗f6 42.♗c6

## IVANCHUK

1

D35

### VAGANIÁN

0

1.c4 e6 2.♗c3 d5 3.d4 ♗e7  
4.cxd5 exd5 5.♗f4 c6 6.e3  
♗f6 7.♗d3 ♗bd7 8.h3 0-0  
9.♗c2 ♗e8 10.♗f3 ♗f8 11.  
♗b1 ♗g6 12.♗h2 ♗d6 13.  
♗xd6 ♗xd6 14.0-0 ♗d7 15.  
b4 ♗ac8 16.♗fc1 ♗e7 17.b5  
c5 18.♗a4 a6 19.dxc5 ♗xc5  
20.♗d4 axb5 21.♗xb5  
♗xc1+ 22.♗xc1 ♗c8 23.  
♗xc8+ ♗xc8 24.♗b6 ♗e8  
25.a4 ♗f8 26.♗c3 ♗e6 27.  
♗d4 ♗c7 28.♗b4 ♗d6 29.  
a5 ♗d7 30.♗a4 ♗e5 31.♗e2  
♗ec4 32.♗b6 g6 33.♗c3  
♗e7 34.♗b4 ♗f8 35.♗d3  
♗xb6 36.♗xb6 ♗c8 37.  
♗xe6+ fxe6 38.♗d4 ♗g8  
39.e4 ♗d8 40.♗b4 ♗d6  
41.♗xb7

## HANSEN L B

0

D48

### ILLESCAS

1

1.d4 d5 2.c4 c6 3.♗f3 ♗f6  
4.♗c3 e6 5.e3 ♗bd7 6.♗d3  
dxc4 7.♗xc4 b5 8.♗d3 a6 9.  
e4 c5 10.d5 ♗c7 11.0-0 ♗b7  
12.dxe6 fxe6 13.♗c2 ♗e7  
14.♗g5 ♗c6 15.♗f3 h6 16.  
♗h3 hfg5 17.♗xh8+ ♗f7  
18.♗h3 g4 19.♗h4 ♗e5 20.  
♗d1 ♗d6 21.♗e3 ♗c7 22.  
♗ac1 ♗h8 23.♗xh8 ♗g6 24.  
♗d8 ♗xd8 25.♗xd8 b4 26.  
♗e2 ♗xe4 27.♗cd1 ♗e5 28.  
♗b8 ♗f6 29.♗f4 g5 30.  
♗xb7+ ♗xb7 31.♗d3 ♗xd3  
32.♗xd3 ♗e4 33.♗c1 a5  
34.g3 ♗d5 35.♗xe4 ♗xe4  
36.♗xc5 ♗b1+ 37.♗g2 a4  
38.♗xg5 ♗e4+ 39.♗g1 e5  
40.♗h5 ♗b1+ 41.♗g2 ♗xb2  
42.♗h7+ ♗e6 43.♗c5 ♗c2  
44.♗h6- ♗f7 45.♗d6 ♗c6+

## HANSEN S

0

C02

### COMAS

1

1.e4 e6 2.d4 d5 3.e5 c5 4.c3

♗c6 5.♗f3 ♗d7 6.♗e2 ♗c8  
7.0-0 ♗ge7 8.a3 cxd4 9.cxd4  
♗f5 10.b4 h5 11.♗e3 ♗e7  
12.♗bd2 g5 13.♗b3 g4  
14.♗e1 f6 15.exf6 ♗xf6  
16.♗d3 ♗ce7 17.♗d2 b6  
18.a4 ♗f7 19.♗a6 ♗c6  
20.♗d3 ♗g6 21.♗f4 ♗gh4  
22.♗h1 ♗e7 23.a5 ♗d6  
24.axb6 axb6 25.♗d3 ♗g6  
26.♗f4 ♗c4 27.♗xc4 dxc4  
28.♗c1 ♗xf4 29.♗xf4 ♗d5  
30.f3 ♗xd4 31.♗a7 b5  
32.♗c7 ♗c8 33.fxf4 hxf4  
34.♗e2 ♗xc7 35.♗xd4 c3  
36.♗c1 ♗c4 37.♗xf5 exf5  
38.♗h6 ♗d3 39.♗g1

## CÁMPORA

1

B16

### MOROZEVICH

0

1.e4 c6 2.d4 d5 3.♗d2 dxe4  
4.♗xe4 ♗f6 5.♗xf6+ gxf6  
6.c3 ♗f5 7.♗f3 ♗d7 8.g3  
♗b6 9.♗g2 ♗d7 10.0-0 h5  
11.a4 ♗h3 12.♗xh3 ♗xh3  
13.a5 ♗c8 14.a6 b6 15.d5 c5  
16.♗e1 ♗d7 17.♗h4 ♗g4  
18.♗c2 ♗d7 19.♗f4 ♗h6  
20.♗g6 ♗g8 21.♗xe7 ♗xe7  
22.d6

## KRÁMNIK

1

D17

### GEORGIEV

0

1.♗f3 d5 2.d4 ♗f6 3.c4 c6 4.  
♗c3 dxc4 5.a4 ♗f5 6.♗e5  
e6 7.f3 ♗b4 8.e4 ♗xe4 9.  
fxe4 ♗xe4 10.♗d2 ♗xd4  
11.♗xe4 ♗xe4+ 12.♗e2  
♗xd2+ 13.♗xd2 ♗d5+ 14.  
♗c2 ♗a6 15.♗xc4 0-0 16.  
♗e3 ♗b8 17.♗e2 ♗a8 18.g4  
f6 19.♗hd1 ♗g2 20.♗xd8+  
♗xd8 21.♗xe6 ♗xh2  
22.♗d1 ♗b8 23.a5 ♗c7  
24.♗b6+ axb6 25.axb6 ♗a6  
26.♗a1 ♗d8 27.♗e7 ♗d6  
28.♗xa6+ ♗b8 29.♗xd6+  
♗xd6 30.♗a3 c5 31.♗b3 g6  
32.♗b5 ♗e6 33.♗d3 ♗e5  
34.b4 h5 35.♗xc5 ♗e6  
36.gxf5 gxf5 37.♗xh5

# SELECCION PARTIDAS

♠xb6 38. ♣c3 ♠c6+ 39. ♣d4  
♠b6 40. ♣c5 ♠c6+ 41. ♣d5

**MAGEM** 1  
C68

**LÁLIC** 0  
1.e4 e5 2. ♣f3 ♣c6 3. ♠b5  
a6 4. ♠xc6 dxc6 5.0-0 ♠d6  
6.d4 exd4 7. ♠xd4 f6 8.c4  
♠e7 9. ♣c3 ♠c5 10. ♠d3  
♠e6 11.b3 ♠d8 12. ♠e2 ♣d7  
13.e5 ♣c8 14. ♣e4 ♠g4  
15. ♣xc5 ♠xc5 16. ♠b2 ♠e8  
17.h3 ♠h5 18. ♠e3 ♠g6  
19. ♠c3 fxe5 20. ♣xe5 ♣f6  
21.b4 ♠d6 22. ♠ad1 ♠e6  
23. ♠fe1 ♠f5 24.b5 cxb5  
25.cxb5 ♠c2 26. ♠a3 ♣e4  
27. ♠d4 ♠xe5 28. ♠c1 ♠xc1  
29. ♠xc1 ♠e6 30. ♠a5

**SAN SEGUNDO** 1  
E90

**CVITAN** 0  
1.d4 ♣f6 2.c4 g6 3. ♣c3 ♠g7  
4.e4 d6 5.h3 0-0 6. ♣f3 e5  
7.d5 ♣a6 8. ♠g5 ♠e8 9.g4  
♣d7 10. ♠g1 ♣h8 11. ♠d2  
♣dc5 12.0-0-0 ♠d7 13.h4  
f5 14.gxf5 gxf5 15. ♠h6  
♠xh6 16. ♠xh6 ♠e7  
17. ♣g5 fxe4 18. ♣cxe4  
♣xe4 19. ♣xe4 ♠f4 20. ♠d3  
♣b4 21. ♠b1 ♣xa2+  
22. ♣d2 ♠f5 23. ♣e3 ♠xh4  
24. ♠g5 ♠h3+ 25.f3 ♠f8  
26. ♣xd6 e4 27. ♣xf5 ♠h2  
28. ♠xe4 ♠xb2 29. ♣g7 ♠g8  
30. ♣e6 c6 31. ♠d3

**KASPÁROV** 1  
B33

**LAUTIER** 0  
1.e4 c5 2. ♣f3 e6 3.d4 cxd4  
4. ♣xd4 ♣f6 5. ♣c3 ♣c6 6.  
♣db5 d6 7. ♠f4 e5 8. ♠g5 a6  
9. ♣a3 b5 10. ♣d5 ♠e7 11.  
♠xf6 ♠xf6 12.c3 0-0 13.  
♣c2 ♠b8 14.h4 ♣e7 15.  
♣xf6+ gxf6 16. ♠d3 d5 17.  
exd5 ♠xd5 18. ♣e3 ♠e6 19.

♠h5 e4 20. ♠c2 b4 21.c4  
♠h8 22.0-0-0 f5 23. ♠g5  
♠b6 24.h5 ♠c6 25. ♣b1 ♠c5  
26.h6 ♠e5 27. ♠h5 ♠g8  
28. ♣g4

**SHIROV** 1  
E42

**YUDASIN** 0  
1.d4 ♣f6 2.c4 e6 3. ♣c3 ♠b4  
4.e3 c5 5. ♣ge2 cxd4 6.exd4  
d5 7.c5 ♣e4 8. ♠d2 ♣xd2 9.  
♠xd2 a5 10.a3 ♠xc3 11.  
♣xc3 a4 12. ♠d3 ♠d7 13.  
0-0 ♣c6 14. ♠c2 ♣e7 15.  
♠ae1 b6 16. ♠d1 bxc5 17.  
dxc5 ♠a5 18. ♠d4 0-0 19.  
♠e3 f5 20. ♠xa4 ♠xa4 21.  
♠xe6 ♣g6 22.b4 ♠a7 23.b5  
♠a5 24.b6 ♠e8 25. ♣xd5  
♠f7 26. ♠xg6 ♠xg6 27.c6  
♠ae8 28.b7 ♠f7 29. ♣b6  
♠e6 30.h4 ♠xa3 31. ♠b1  
♠d8 32. ♠xd8 ♠xd8 33.c7  
♠f8 34.b8 ♠f4 35. ♠e1 ♠d6

**NIKOLIC** 1  
D78

**TIMMAN** 0  
1.d4 ♣f6 2.c4 g6 3. ♣f3 ♠g7  
4.g3 0-0 5. ♠g2 c6 6.0-0 d5  
7.b3 ♣e4 8. ♠b2 ♠f5 9.e3  
♣d7 10. ♠e2 ♠a5 11. ♠c1  
♠fe8 12. ♣c3 ♣xc3 13. ♠xc3  
♠a6 14. ♠f1 dxc4 15.e4 ♠g4  
16.h3 ♠xf3 17. ♠xf3 e6  
18.a4 ♠b6 19.a5 ♠d8  
20. ♠xc4 b5 21.axb6 axb6  
22.e5 ♠xa1 23. ♠xa1 ♠h6  
24. ♠c2 ♠a8 25. ♠b2 ♠c8  
26. ♣g2 b5 27. ♠d3 ♣b6  
28. ♠e4 ♣d5 29.h4 ♣b4  
30. ♠e2 ♠a7 31.h5 c5  
32.hxg6 hxg6 33. ♠g4 c4  
34. ♠xg6 c3 35. ♠e4+ ♣f8  
36. ♠h4 ♠g7 37. ♠xc3

**IVANCHUK** 1  
C92

**HJARTARSON** 0  
1.e4 e5 2. ♣f3 ♣c6 3. ♠b5

a6 4. ♠a4 ♣f6 5.0-0 ♠e7  
6. ♠e1 b5 7. ♠b3 d6 8.c3 0-0  
9.h3 ♠b7 10.d4 ♠e8  
11. ♣bd2 ♠f8 12.d5 ♣b8  
13. ♣f1 ♣bd7 14. ♣g3 ♣c5  
15. ♠c2 a5 16.a4 c6 17.axb5  
cxd5 18.exd5 ♠xd5 19. ♠g5  
♠c4 20. ♣d2 ♠xb5 21. ♣de4  
d5 22. ♠xf6 gxf6 23. ♠g4+  
♠h8 24. ♣xc5 ♠xc5  
25. ♠xh7 ♠b6 26. ♣f5

**GEORGIEV** 1/2  
A31

**MAGEM** 1/2  
1.c4 c5 2. ♣f3 ♣f6 3.d4 cxd4  
4. ♣xd4 e5 5. ♣b5 d5 6.cxd5  
♠c5 7. ♣5c3 0-0 8.e3 e4 9.a3  
♠f5 10. ♠e2 ♣bd7 11.g4  
♠g6 12.h4 h6 13. ♣d2 ♠e8  
14.b4 ♠d6 15. ♠b2 ♣b6  
16. ♠b3 ♠e5 17.0-0-0 a5  
18. ♣b1 axb4 19.axb4 ♠xc3  
20. ♠xc3 ♣fxd5 21. ♠b2 f6  
22. ♣c4 ♠f7 23. ♣xb6 ♣xb6  
24. ♠xd8 ♠exd8 25. ♠c2  
♠dc8 26. ♠xc8+ ♠xc8 27.g5  
♠c4 28. ♠g4 ♠d3+ 29. ♣a2  
♠c4+

**SHORT** 1  
C11

**PSAJIS** 0  
1.e4 e6 2.d4 d5 3. ♣c3 ♣f6  
4.e5 ♣fd7 5.f4 c5 6. ♣f3 ♣c6  
7. ♠e3 ♠b6 8. ♣a4 ♠a5+  
9.c3 c4 10.b4 ♠c7 11. ♠e2  
♠e7 12.a3 f5 13. ♠g1 ♣f8  
14.g4 fxd4 15. ♠xg4 g6  
16. ♠f2 b6 17. ♣b2 ♠d7  
18.a4 a6 19. ♠b1 ♠b7  
20. ♣d1 b5 21.axb5 axb5  
22. ♣e3 ♠xa1 23. ♠xa1 ♠d8  
24. ♣d2 ♣e7 25. ♠h4 ♣f5  
26. ♠xd8 ♣xd8 27. ♠g1 ♠g8  
28. ♠d1 ♠g7 29. ♠c2 ♣xe3  
30. ♣xe3 ♠e8 31. ♠e1 ♠e7  
32. ♠g3 ♣c8 33. ♠al ♠c6  
34. ♠h3 ♣b7 35. ♠h6 ♠g8  
36.h4 ♠e8 37. ♠g1 ♠g7  
38. ♠g5 h5 39. ♠d8 ♠d7  
40. ♠a5 ♠c7 41. ♠xc7+  
♣xc7 42.f5 exf5 43. ♠xf5

♠f7 44. ♠h3 ♠e6 45. ♣g5  
♠xh3 46. ♣xh3 ♣e6 47. ♠f1  
♠a8 48. ♠f2 ♣c6 49. ♠f6  
♣d7 50. ♣f4 ♣xf4 51. ♣xf4  
♣e7 52. ♠xg6 ♠f8+ 53. ♣e3  
♠f1 54. ♠d6 ♠h1 55. ♠xd5  
♠xh4 56. ♠xb5 ♠h3+  
57. ♣e4

**LJUBÓJEVIC** 1  
C09

**VAGANIÁN** 0  
1.e4 e6 2.d4 d5 3. ♣d2 c5  
4.exd5 exd5 5. ♣gf3 ♣c6  
6. ♠b5 ♠d6 7.dxc5 ♠xc5  
8.0-0 ♣ge7 9. ♣b3 ♠d6  
10. ♠e1 0-0 11.h3 h6 12. ♠d2  
♠c7 13. ♠c3 ♠d6 14. ♣bd4  
♠b6 15. ♠d2 ♣g6 16. ♠ad1  
♠d7 17. ♠f1 ♠fd8 18.g3  
♠ac8 19. ♠g2 ♠e8 20. ♠xe8+  
♠xe8 21.a4 a6 22.a5 ♠a7  
23.b4 ♣ce5 24. ♣xe5 ♣xe5  
25. ♠e1 ♠e7 26. ♠f4 g5  
27. ♠d2 ♠f6 28. ♠xe5 ♠xe5  
29. ♣f3 d4 30. ♣xe5 ♠xe5  
31. ♠b2 ♠f5 32.c4 dxc3  
33. ♠xc3 ♠c7 34. ♠a1 ♣f8  
35. ♠b2 ♠e6 36. ♠h8+ ♣e7  
37. ♠e5 ♠c8 38. ♠xh6 ♠c1+  
39. ♣h2 ♠d2 40. ♠f6+ ♣d7  
41. ♠c3 ♠xf2 42. ♠xf2 ♠xf2  
43. ♠xb7 ♠c4 44. ♣g2 ♠e3  
45. ♣f3 ♠c1 46. ♣f2 f5  
47. ♠f3 ♣d6 48. ♣e1 f4  
49. ♣d1 ♠e3 50. gxf4 ♠b3+  
51. ♣e2 ♠xf4 52. ♠d2 ♣e5  
53. ♠xf4+ ♣xf4 54. ♣f2 ♠e6

**TIMMAN** 0  
E87

**TOPÁLOV** 1  
1.c4 ♣f6 2. ♣c3 g6 3.e4 d6  
4.d4 ♠g7 5.f3 0-0 6. ♠e3 e5  
7.d5 ♣h5 8. ♠d2 f5 9.0-0-0  
a6 10.exf5 gxf5 11. ♣ge2 b5  
12. ♣g3 ♣f6 13. ♠g5 b4  
14. ♣b1 ♠e8 15. ♠xb4 h6  
16. ♠d2 a5 17. ♠a3 ♣a6  
18. ♣c3 ♠d7 19. ♠d3 ♠g6  
20. ♠b1 ♣b4 21. ♠hg1 h5  
22. ♣ge2 ♠f7 23. ♣g3 ♣h7  
24. ♣b5 ♠fc8 25. ♠b3 ♠f8





# JAUQUE



**SUSCRÍBETE  
A LA CALIDAD**



# SUSCRÍBASE A LA MEJOR REVISTA ESPAÑOLA



En casi 25 años de vida, JAQUE ha sido testigo de todos los profundos cambios habidos en el ajedrez. Comenzamos siendo una modesta publicación, de formato pequeño, sacada adelante con tesón y fe ciega por su fundador, el recordado José María González, y hoy somos la mejor revista en lengua castellana y una de las más prestigiosas del mundo.

Las entrevistas de JAQUE crean y mantienen el pulso de la opinión sobre los temas más candentes de la actualidad.



Sea una referencia obligada para todas las revistas del mundo, algunas de las cuales nos las compran «en exclusiva». ¡Únase también al selecto grupo de los mejor informados!



Ninguna otra revista española realiza tantísimos viajes para cubrir *in situ* los torneos. En lo que va de año, la redacción de JAQUE ha recorrido más de 187.000 kilómetros.

Este esfuerzo nos permite poner a su alcance las mejores crónicas, los comentarios más interesantes y las fotografías más impactantes. ¡No se lo pierda!



JAQUE mantiene comunicación directa con los auténticos protagonistas del tablero: los ajedrecistas de élite.

En nuestras páginas publican las mejores firmas internacionales: Kasparov, Anand, Sólóv, Kramnik, Judit Polgar, Shirov, Kamski, Timman, Short, Gelfand, Iliescas. ¡No renuncie a este placer!



Los suscriptores de JAQUE y anunciantes también contribuyen a la promoción del ajedrez con el patrocinio de la revista de ajedrez del Teletexto de TVE, páginas 290-299. ¡Contamos contigo!

**Oferta  
válida hasta  
31-1-95**

**1 AÑO**

(24 ejemplares)

**10.800 ptas.**

(ahorro de 2.400 ptas.  
sobre la compra en quioscos  
+ 1 regalo)

**2 AÑOS**

(48 ejemplares)

**17.800 ptas.**

**¡¡AHORRO DE 8.600 PTAS.**  
(3.800 sobre dos  
suscripciones simples y 4.800  
sobre compra en quiosco)  
**+ DOS REGALOS!!**

- Suscripción semestral: 5.400 ptas. por 12 números, sin regalos.
- Esta oferta no es acumulable con otras que estén vigentes en estas fechas.
- Los gastos de envío de los regalos se añadirán a todas las cantidades indicadas.

**PRECIOS EXTRANJERO**

1 Año Europa	130 dólares
2 Años Europa	199 dólares
1 Año resto del mundo	180 dólares
2 Años resto del mundo	299 dólares

# Club JAQUE

Tener la pasión del ajedrez significa formar parte de una gran familia que comparte una forma de entender el ocio, un amor que a veces se convierte en una apasionante filosofía. A todos los que hacen posible que acudamos quincenalmente a sus hogares queremos premiarles con una serie de ventajas que harán aún más grata la lectura de JAQUE.

- \* Gratis, unas magníficas tapas para guardar los 24 ejemplares anuales de su revista favorita. Un práctico obsequio cuyo P.V.P es de ¡¡1.800!! ptas.



- \* Si usted se suscribe por DOS AÑOS, recibirá, además, el libro de Jan Timman *Trabajo en Ajedrez (I)*. Un clásico de la literatura especializada. Su P.V.P es de 2.500 ptas.

- \* Entre las muchas ventajas de suscribirse a JAQUE están los descuentos el 20% en el YearBook, la mejor publicación teórica del mundo, y el imprescindible Informátor.



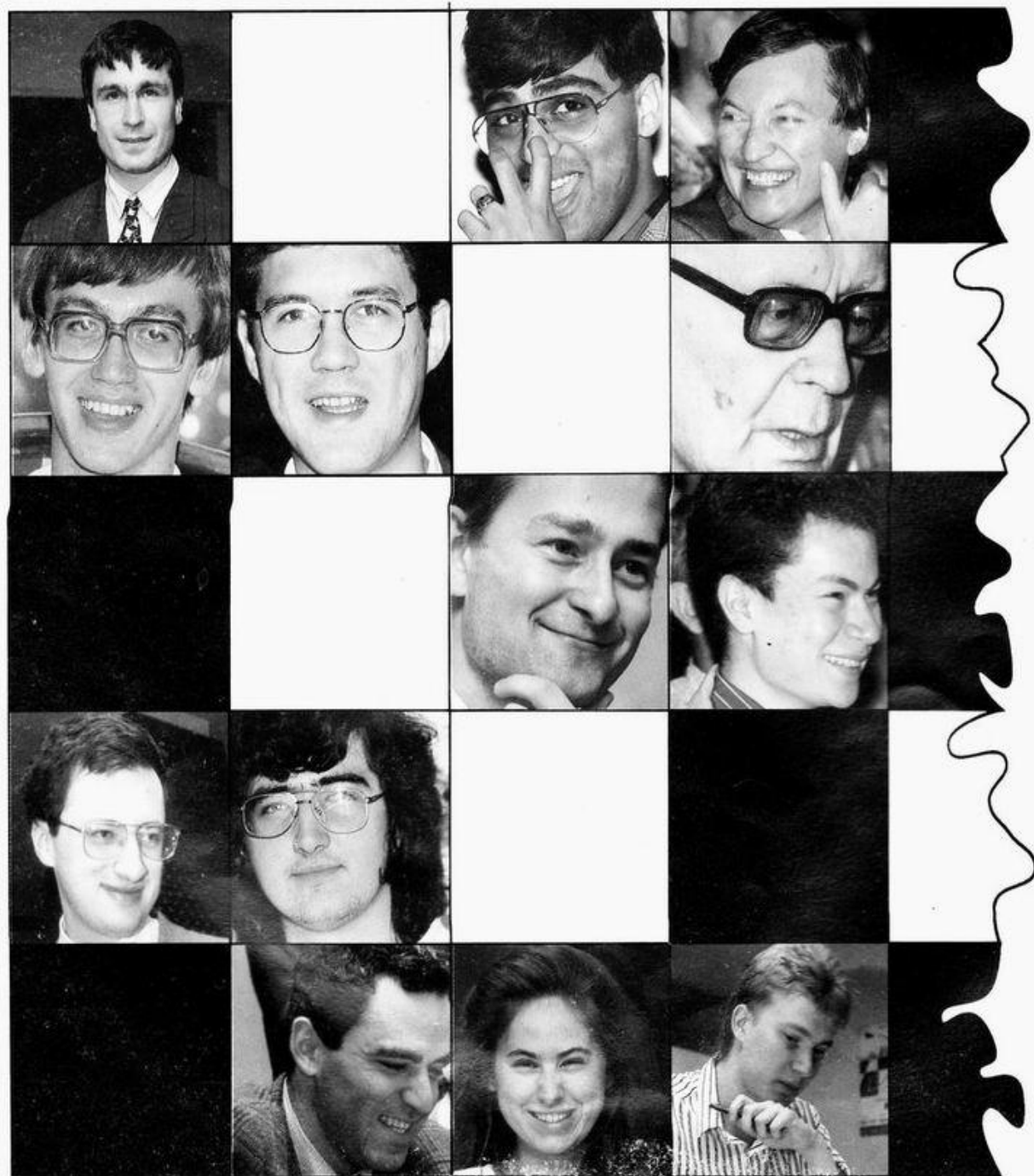
- \* 10% En el resto de material: desde las computadoras Kaspárov, a los programas ChessBase y los libros en inglés.

- \* ¡Viaje gratis a los mejores torneos del mundo! Los suscriptores de JAQUE participarán en los concursos que comenzarán próximamente con el sorteo de viajes a los torneos de Linares, Las Palmas, Dos Hermanas, etc..., + material y libros.



## El *Dream-Team* de JAQUE

La lista de colaboradores de JAQUE está encabezada por los mejores ajedrecistas del mundo: Kaspárov, Kárpov, Kamski, Anand, Sálav, Ivanchuk, Gélfand, Krámmnik, Shírov, Judit Polgar, Botvínik e Illescas. Todos ellos, además de Lautier, Timman, Zsuzsa Polgar, y la mayoría de los más destacados jugadores españoles han comentado partidas y/o han concedido entrevistas para JAQUE durante 1994. La planificación para el año próximo va en la misma línea: mantener a nuestra revista entre las más prestigiosas del mundo. Eso será posible gracias al trabajo de la redacción y, sobre todo, al apoyo de los lectores.



# OL. MOSCÚ'94 (I)

26.a3 c6 27.♖c3 cxd5  
28.cxd5 ♖ab8 29.axb4 axb4  
30.♖c2 bxc3 31.bxc3 ♖c4  
32.♖d3 ♖a4 33.♙e3 f4  
34.♖xh7+ ♖xh7 35.♙xh7+  
♙xh7 36.♖e4 ♖a1+ 37.♙d2  
♖b2+ 38.♙d3 ♙b5+ 39.c4  
♖a3+ 40.♖c3 ♙e8

**IVANCHUK** 1/2  
----- **A58**

**ILLESCAS** 1/2  
1.d4 ♖f6 2.c4 c5 3.d5 b5  
4.cxb5 a6 5.bxa6 g6 6.g3 d6  
7.♙g2 ♙g7 8.♖f3 ♙xa6  
9.0-0 ♖bd7 10.♖c3 ♖b6  
11.♖d2 0-0 12.♖c2 ♖a7  
13.♖d1 ♖a8 14.♖f1 ♙b7  
15.e4 ♖a4 16.♖e3 ♖xc3  
17.bxc3 ♖a4 18.♙d2 ♙c8  
19.h3 ♖d7 20.♙f1 ♖e5  
21.♙e2 ♙a6 22.c4 ♖a3  
23.♙g2 ♖d7 24.h4 ♙c8  
25.h5 ♖a4 26.hxg6 hxg6  
27.♖a1

**MAGEM** 0  
----- **C68**

**MALANIUK** 1  
1.e4 e5 2.♖f3 ♖c6 3.♙b5  
a6 4.♙xc6 dxc6 5.0-0 ♖d6  
6.♖a3 ♙e6 7.♖e2 f6 8.♖d1  
♙g4 9.c3 ♖e6 10.♖c2 ♙h5  
11.d4 ♙d6 12.♖e1 ♖e7  
13.h3 h6 14.♖e3 ♙f7  
15.♖f5 ♖xf5 16.exf5 ♖xf5  
17.dxe5 fxe5 18.♖xe5 0-0  
19.♖xf7 ♖xf7 20.♙e3 ♖e8  
21.♖g4 ♖xe3 22.fxe3 ♖e5  
23.g3 ♖f5 24.♖ad1 h5  
25.♖c4+ ♙h8 26.♖e2  
♖xg3+ 27.♖g2 ♖h4  
28.♙h1 ♖g5

**ROMANISHIN** 1  
----- **B01**

**COMAS** 0  
1.e4 d5 2.exd5 ♖f6 3.d4  
♖xd5 4.♙e2 g6 5.♖f3 ♙g7  
6.0-0 0-0 7.♖e1 ♙f5 8.c3  
♖c6 9.♖a3 a6 10.♖c4 ♖c8

11.a4 h6 12.a5 ♖b8 13.h3  
♖c8 14.♙f1 ♖d8 15.♙d2  
♖f6 16.♖c1 ♙h7 17.♙f4  
♖d5 18.♙g3 ♙g8 19.♖fe5  
♖xe5 20.♙xe5 f6 21.♙h2  
h5 22.♖e3 ♖xe3 23.♖xe3  
♖e8 24.♙c4+ ♙f8 25.d5

**NIKOLIC** 0  
----- **D77**

**YE** 1  
1.d4 ♖f6 2.♖f3 g6 3.g3 ♙g7  
4.♙g2 0-0 5.c4 d5 6.0-0 dxc4  
7.♖a3 ♖a6 8.♖e5 ♖e8  
9.♖axc4 ♖d6 10.d5 ♙f5  
11.♙e3 ♖b4 12.♙c5 ♖a6  
13.♙a3 ♖xc4 14.♖xc4 b5  
15.♖e3 b4 16.♖a4 bxa3  
17.♖xf5 gxf5 18.♖xa6 axb2  
19.♖ad1 ♖d6 20.♖d3 ♖e5  
21.f4 ♖f6 22.e4 fxe4  
23.♙xe4 h6 24.♖f3 ♖ab8  
25.♙b1 ♖fd8 26.♙g2 ♖b5  
27.♖d3 ♖c5 28.♖fd1 a5  
29.♖e3 ♖d6 30.h4 ♖c4  
31.♙h2 ♙f6 32.♖d2 ♙f8  
33.♖d3 ♖c5 34.♖f3 ♖c1  
35.♙h3 ♖c4 36.a3 a4 37.g4  
♖b8 38.g5 ♙g7 39.f5 hxg5  
40.hxg5 ♙e5 41.f6 ♖f4  
42.fxe7+ ♙xe7 43.♖xf4  
♙xf4 44.♙g4 ♖b3 45.♙xf4  
♖xd3

**AZMAIPARASHVILI** 1  
----- **A13**

**ZVJAGINCEV** 0  
1.c4 e6 2.♖f3 ♖f6 3.g3 d5  
4.♙g2 ♖c6 5.b3 d4 6.0-0  
♙e7 7.e3e5 8.exd4 e4 9.♖e5  
♖xd4 10.♙b2 0-0 11.d3  
exd3 12.♖xd3 ♖e6 13.♖c3  
c6 14.♖fe1 ♙c5 15.♖ad1  
♖xd3 16.♖xd3 ♖c7 17.♖a4  
♙b4 18.♙c3 ♖a3 19.b4 ♖a6  
20.b5 cxb5 21.cxb5 ♖b4  
22.♖d2 ♙e6 23.♙b2 ♙xb2  
24.♖xb2 ♖bd5 25.♖c5  
♖ae8 26.♖xb7 ♖c3 27.♖c6  
♖fd5 28.♖d6 ♖a8 29.f4 g6  
30.♖e5 ♙h8 31.♖d2 ♖b6  
32.♖d4 ♙d5 33.♙xd5

♖cxd5 34.♖c6 a6 35.a4 ♖f6  
36.a5 ♖bd7 37.b6

**TOPÁLOV** 0  
----- **C41**

**CÁMPORA** 1  
1.e4 e5 2.♖f3 d6 3.d4 ♖d7  
4.♙c4 c6 5.c3 ♖gf6 6.dxe5  
♖xe4 7.♖e2 d5 8.♙d3  
♖dc5 9.♙c2 ♙f5 10.0-0  
♙g6 11.c4 d4 12.♙xe4  
♖xe4 13.♖d1 ♙c5 14.♙e3  
♖b6 15.♙xd4 0-0 16.♖c3  
♙xd4 17.♖xe4 ♖xb2  
18.♖xd4 ♖xe2 19.♖xe2  
♙xe4 20.c5 g5 21.♖c3 ♙d3  
22.h4 h6 23.f3 ♖he8 24.hxg5  
♖xe5 25.gxh6 ♖xc5 26.♖a4  
♖c2 27.♖a1 ♖h8 28.♖c5  
♖xc1 29.♖xc1 ♙g6 30.♖e1  
♖xh6 31.♖e7 ♖h5 32.♖e4  
♖d5 33.♖f6 ♖d6 34.♖e8+  
♖d8 35.♖e5 b5 36.g4 ♖d1+  
37.♙f2 ♖d2+ 38.♙e3 ♖xa2  
39.f4 ♙c2 40.♖e7 b4  
41.♙d4 b3 42.♙c3 ♖a4 43.f5  
a5 44.♖xf7 ♖b4 45.♙b2 a4  
46.♖a7 ♖d4 47.♖g8 ♙b8  
48.♖e7 ♖d2 49.♙c3 ♖f2  
50.♖f6 a3 51.♖d7+ ♙c8  
52.♖c5 a2 53.♖a7 ♖f1

**MAGEM** 1  
----- **B12**

**ANTONIO** 0  
1.e4 c6 2.d4 d5 3.e5 ♙f5  
4.h4 h5 5.c4 dxc4 6.♙xc4 e6  
7.♖c3 ♖d7 8.♙g5 ♙e7  
9.♖d2 ♖b6 10.♙b3 a5 11.a3  
a4 12.♙a2 ♙xg5 13.hxg5  
♖e7 14.♖ge2 ♖bd5 15.♖g3  
♖xc3 16.bxc3 ♙g6 17.♙b1  
♖d5 18.f3 ♖d8 19.♙e4 ♖a5  
20.♙xg6 ♖xg6 21.♖e3  
♖e7 22.♖e4 ♙f8 23.g4 h4  
24.♙f2 ♖d5 25.♖d2 c5  
26.♖ad1 c4 27.♖b1 ♖c7  
28.♖h2 ♖e7 29.♖b2 ♙g8  
30.♖bh1 ♖f4 31.♙e3 ♖d3  
32.♖a1 ♖c7 33.♖xh4 ♖xh4  
34.♖xh4 ♙f8 35.♖h8+ ♙e7  
36.♖xd8 ♙xd8 37.♖b1 ♖c6  
38.♖d6 ♙c7 39.♖xc4 ♖e1

40.♖xe1 ♖xc4 41.♖c1 ♖b3  
42.♙f2 b5 43.♖f4 ♖xa3  
44.♖xf7+ ♙d8 45.♖g8+  
♙d7 46.♖xg7+ ♖e7  
47.♖g8 a3 48.g6 ♖g5  
49.♖f7+ ♖e7 50.♖g8 ♖g5  
51.♙g3 a2 52.♖a8 ♖d2  
53.♖b7+ ♙d8 54.♖b8+  
♙d7 55.♖b6 ♙c8 56.♖c6+  
♙b8 57.♖b6+ ♙a8  
58.♖a6+ ♙b8 59.♖b6+  
♙a8 60.♖a6+ ♙b8  
61.♖xb5+ ♙a7 62.♖d7+  
♙b8 63.♖e8+ ♙a7 64.♖f7+  
♙b8 65.g7

**BARÉIEV** 1  
----- **B15**

**GEORGADZE** 0  
1.d4 g6 2.e4 c6 3.h3 ♙g7  
4.♖c3 d5 5.♖f3 ♖h6 6.♙f4  
dxe4 7.♖xe4 ♖f5 8.c3 0-0  
9.♙d3 ♖d6 10.0-0 ♖xe4  
11.♙xe4 ♖d7 12.♖e1 ♖f6  
13.♙c2 ♙e6 14.♖xe6 fxe6  
15.♖g5 ♖d5 16.♙g3 ♖d7  
17.♖f4 ♙f5 18.♖e1 ♖f6  
19.♙xf5 exf5 20.♖e2 ♖e8  
21.♖e6 ♖e4 22.♖xg7 ♖xg3  
23.♖e5

**POLGAR, J** 0  
----- **C02**

**NIKOLIC, P** 1  
1.e4 e6 2.d4 d5 3.e5 c5 4.c3  
♖c6 5.♖f3 ♙d7 6.♙e2  
♖ge7 7.h4 cxd4 8.cxd4 ♖b6  
9.b3 ♖f5 10.♙b2 ♙e7 11.g4  
♖h6 12.♖g1 f6 13.exf6 gxf6  
14.♖d2 ♖f7 15.♖c3 0-0-0  
16.0-0-0 ♙b8 17.♙b1 ♖d6  
18.h5 ♙a8 19.♖e3 ♖a5  
20.♖c1 ♖c8 21.♖gd1 ♖hg8  
22.♖e1 f5 23.♖c2 fxg4  
24.♖g1 ♙g5 25.f4 ♖f5  
26.♖d2 ♙f6 27.♖xg4  
♖cxd4 28.♖xd4 ♙xd4  
29.♖d3 ♖gf8 30.♖g5 ♙h8  
31.h6 a6 32.♙g4 d4 33.♙xf5  
exf5 34.♖d1 ♖xc1+  
35.♙xc1 ♖b6 36.♙b2 ♖xh6  
37.a4 ♖e6 38.♖h5 h6  
39.♖h3 ♙c6 40.♙a2 ♙xa4

# SELECCION PARTIDAS

**NOGUEIRAS** 1/2  
A20

**ILLESCAS** 1/2  
1.c4 e5 2.g3 f6 3.g2 c6  
4.d4 b4+ 5.d2 xd2+  
6.xd2 d6 7.c3 e7 8.e3  
0-0 9.ge2 a6 10.h3 e8  
11.0-0 e6 12.b3 ad8  
13.ae1 c8 14.g4 h6  
15.g3 h7 16.f4 h4  
17.f2 b4 18.d1 exf4  
19.exf4 f6 20.ge4  
xf2+ 21.xf2 xe4  
22.xe4 f5 23.gxf5 d5  
24.cxd5 xd5 25.xd5+  
cxd5 26.e2 xe2 27.xe2  
xf5 28.g2 e4+ 29.f2  
f5 30.h4 g4 31.g1  
xe2 32.xe2 e8+  
33.f3 e4 34.c1 xd4  
35.c8+

**MAGEM** 1  
B90

**RODRÍGUEZ, AM** 0  
1.e4 c5 2.f3 d6 3.d4 cxd4  
4.xd4 f6 5.c3 a6  
6.e3 e5 7.f3 c7 8.a4  
e7 9.a5 b7 10.d2 b5  
11.axb6 b6 12.d3 0-0  
13.0-0 a5 14.xb6 xb6  
15.c4 d8 16.e3 e6  
17.c4 b6 18.b3 h8  
19.d3 fc8 20.f1 c5  
21.g3 g6 22.cd5 xd5  
23.xd5 a7 24.a4 d8  
25.dal b8 26.d2 d8  
27.c4 b6 28.c6 d4  
29.e1 d7 30.c3 d3  
31.c4 b5 32.d1 xc4  
33.bxc4 xd1 34.xd1 a4  
35.c2 a3 36.b4 a2  
37.al b6 38.c5 xc5  
39.xa2 f5 40.exf5 gxf5  
41.c1 f4

**ARENCIBIA** 1/2  
B66

**SAN SEGUNDO** 1/2  
1.e4 c5 2.f3 d6 3.d4 cxd4  
4.xd4 f6 5.c3 c6  
6.g5 e6 7.d2 a6 8.0-0-0  
h6 9.f4 d7 10.xc6

xc6 11.e1 c7 12.f3  
e7 13.h4 b5 14.d3 b4  
15.e2 e5 16.d2 a5  
17.g3 d7 18.b1 0-0  
19.f5 xf5 20.exf5 d5  
21.g4 e4 22.fx4 xg4  
23.g1 h5 24.exd5 c5  
25.g2 ad8 26.f6 fe8  
27.f1 g6 28.f4 d6  
29.g5 e5 30.f3 d7  
31.f4 ee8 32.xd6  
xd6 33.xg6 xd5  
34.xd5 xd5 35.d3 f8  
36.g1 ee5 37.d1 d6  
38.a3 b3 39.f3 bxc2+  
40.xc2 xf6 41.xf6  
xf6 42.d1

**DE LA VILLA** 1  
B90

**BECERRA** 0  
1.e4 c5 2.f3 d6 3.d4 cxd4  
4.xd4 f6 5.c3 a6  
6.e3 g4 7.g5 h6 8.h4  
g5 9.g3 g7 10.e2 h5  
11.h4 gxh4 12.xh4 c6  
13.b3 e6 14.d2 b6  
15.d5 xd5 16.exd5 ce5  
17.0-0-0 f6 18.h3 h4  
19.f4 a5 20.f3 a4 21.d4  
a3 22.b3 a5 23.f5 e6  
24.dxe6 fxe6 25.xd6

**ADAMS** 1  
C90

**PIKET** 0  
1.e4 e5 2.f3 c6 3.b5  
a6 4.a4 f6 5.0-0 e7  
6.e1 b5 7.b3 d6 8.c3 0-0  
9.d3 a5 10.c2 c5  
11.bd2 e8 12.f1 h6  
13.g3 f8 14.d4 d7  
15.d5 c4 16.a4 bxa4  
17.xa4 b6 18.xd7  
xd7 19.d2 g6 20.a5  
c7 21.a2 eb8 22.gf1  
fd7 23.e3 a5 24.c4 h5  
25.b1 b7 26.c3 b8  
27.d2 h6 28.e2 c8  
29.eal xe3 30.xe3  
b4 31.d1 cb6 32.d2  
a4 33.e3 b3 34.d1 b7  
35.c3 b8 36.c2 c8

37.h3 f6 38.f1 xc4  
39.xa4 xb2 40.a6 c4  
41.e1 b2 42.xd6 e8  
43.c6 b7 44.d2 b5  
45.xc5 xc5 46.xc5  
d3 47.c3 b2 48.xb2  
xb2 49.c4 c2 50.e3  
c8 51.d2 d6 52.f3 f5  
53.exf5 gxf5 54.a3 b2  
55.a6 bc4 56.xc4  
xc4 57.g5 b8 58.c6  
b1+ 59.h2 b6 60.d6  
f7 61.xb6

**ILLESCAS** 1/2  
E08

**Yusúpov** 1/2  
1.f3 d5 2.c4 e6 3.d4 f6  
4.g3 b4+ 5.d2 e7  
6.g2 0-0 7.0-0 b7  
8.c2 c6 9.f4 b6 10.cxd5  
cxd5 11.c7 e8 12.c1  
b7 13.c3 c8 14.b5  
c5 15.a4 a6 16.b3  
xc7 17.xc7 d8 18.b5  
a6 19.c3 d7 20.e3

**LOBRON** 1/2  
D15

**MAGEM** 1/2  
1.d4 d5 2.f3 f6 3.c4 c6  
4.c3 a6 5.g5 e4 6.h4  
xc3 7.bxc3 dxc4 8.e4 b5  
9.e5 a5 10.d2 e6  
11.h3 d7 12.xd7 xd7  
13.h5 0-0-0 14.g3 f6  
15.a4 g6 16.d1 b6  
17.b1 b7 18.a2 c5  
19.b2 c7 20.axb5 axb5  
21.f3 e7 22.d5 exd5  
23.exd5 he8 24.xc4 bxc4  
25.al c6 26.dxc6 xc6  
27.f1 f5 28.a7 d6  
29.b6 d5 30.a6+ c7  
31.a7+ c8 32.a6+ c7  
33.a7+ c8 34.a6+

**KINDERMANN** 1/2  
C10

**DE LA VILLA** 1/2  
1.e4 e6 2.d4 d5 3.c3 c6

4.e5 f6 5.b5 d7 6.f3  
e7 7.0-0 f7 8.e2 0-0-0  
9.e1 ge7 10.exf6 gxf6  
11.f4 g7 12.d2 e5  
13.dxe5 d4 14.e4 fxe5  
15.g3 f5 16.c5 e8  
17.xc6 xc6 18.xe5  
xe5 19.xe5 d5 20.d3  
h5 21.b4 xe5 22.xe5  
xg2 23.xh8 g6 24.f6  
e3 25.fxe3 h3+ 26.g5  
xg5+ 27.h1 c5 28.f2  
cxb4 29.e4 g4 30.e1 a5  
31.g3 e6 32.b3 g4  
33.g1 b6 34.f2 b8  
35.h1 c5 36.f1 a7  
37.d2 a8 38.f4 c3  
39.xc3 bxc3 40.f8+ a7  
41.d8 f3+ 42.g1 xe4  
43.xd4 xc2 44.c4 b1  
45.a3 c2 46.f2 b6 47.e3  
a2 48.xc2 xb3 49.b2  
d1 50.d4 b7 51.b1  
f3 52.b5 h4 53.f5 g2  
54.c4 h3 55.f7+ a6  
56.f6 h1 57.h6 g2  
58.h7 f1+ 59.d5 b5  
60.h4 g2+ 61.d6 a6  
62.h5 f1 63.c7 b5  
64.h6+ a7 65.b6 b4  
66.a4 c4 67.c6 b3  
68.b5 xa4+ 69.xa5  
d1 70.xb4 f3 71.b6  
e2 72.b4 f1 73.b1  
g2 74.b6 f1 75.d6  
b7 76.b4 c7 77.c5  
g2 78.d3 f1 79.f3  
g2 80.f7+ d8 81.d6  
c8 82.h7 b8 83.c7  
f3 84.c3 g2 85.b3+  
c8 86.b4 f3 87.h4  
g2 88.h7 b8 89.d7  
c8 90.g7 b8 91.c7  
f3 92.d7 g2 93.d8  
f3 94.c3 g2 95.b3+  
a7 96.c7 a6 97.d6  
a5 98.c5 a6 99.b6+  
a7

**KASPÁROV** 1  
B84

**SHORT** 0

1.e4 c5 2.f3 d6 3.d4 cxd4



# OL MOSCÚ'94 (I)

4. dxd4 d6f6 5. dxc3 a6  
6. e2 e6 7. f4 e7 8. 0-0  
9. e1 ebd7 10. f3  
0-0 11. h1 h8 12. a4 b8  
13. g4 b6 14. g5 e8 15. g2  
16. b3 d8 17. h4 g6  
18. b2 g7 19. d1 c8  
20. f5 e5 21. f6 exd4 22. fxe7  
23. xd4 f6 24. d2  
fxg5 25. xf8+ xf8  
26. xd6 e5 27. xb6 gxh4  
28. d5 xd5 29. xd5 e8  
30. h3 c7 31. e6 xe6  
32. xe6 d6 33. g5 d6  
34. d5 b4 35. f6 xf6  
36. xf6 xc2 37. c3 h6  
38. b4 h7 39. b5 axb5  
40. axb5 h5 41. b6 g3+  
42. h2

**STURUA** 1/2  
**MAGEM** 1/2  
**D27**

1. d3 d5 2. c4 dxc4 3. e3 d6f6  
4. xc4 e6 5. 0-0 c5 6. d4 a6  
7. d3 b7 8. e2 b6  
9. d3 b7 10. d1 d6  
11. dxc5 xc5 12. b3 0-0  
13. b2 b8 14. h3 d8  
15. ac1 e7 16. b1 b5  
17. d4 f8 18. cd1 c7  
19. a4 xd4 20. xd4 bxa4  
21. xa4 d5 22. b4 b7  
23. c5 xc5 24. bxc5 b8  
25. d2 b4 26. d3 xc5  
27. xf6

**ZAICHIK** 1  
**DE LA VILLA** 0  
**A09**

1. d3 d5 2. c4 dxc4 3. a3  
c5 4. xc4 d6 5. g3 f6  
6. g2 e5 7. 0-0 ge7 8. b3  
9. b2 e7 10. c1 0-0  
11. e1 d7 12. d3 c8  
13. f4 exf4 14. xf4 h6  
15. a4 h8 16. e3 g4  
17. e1 d7 18. h3 e6  
19. xe6 xe6 20. d4 b4

21. d1 cd8 22. f2 b6  
23. f3 d7 24. d5 d7  
25. h5 e8 26. f5 d7  
27. h5 e8 28. f5 d7  
29. xd7 xd7 30. e4 d2  
31. e5 fxe5 32. xe5 e3  
33. xf7 xf7 34. xe3 f6  
35. c4 fe7 36. xf6 gxf6  
37. f2

**LOBRON** 0  
**TIVIÁKOV** 1  
**A14**

1. d3 d6 2. c4 b6 3. g3 e6  
4. g2 b7 5. 0-0 e7 6. b3  
0-0 7. b2 c5 8. e3 d5 9. e2  
d6 10. d3 c7 11. c3 dxc4  
12. bxc4 fd8 13. e1 a6  
14. f4 b4 15. a3 xg2  
16. xg2 d6 17. g4 e8  
18. g5 d6 19. f3 b5  
20. cxb5 axb5 21. h3 b4  
22. e4 xe4 23. xe4 g6  
24. f5 exf5 25. h4 h5  
26. gxh6 e5 27. h7+ h8  
28. d3 f6 29. xe5 fxe5  
30. g3 f6 31. h6 bxa3  
32. xa3 xa3 33. xg6  
hxh7 34. xf6 g7  
35. xg7+ xg7 36. xe5  
axd3 37. c6+ f7  
38. xc5 xe3

**YUSÚPOV** 0  
**KASPÁROV** 1  
**E70**

1. d4 d6 2. c4 g6 3. c3 g7  
4. e4 d6 5. ge2 a6 6. g3  
7. a4 h5 8. e2 e5  
9. e3 exd4 10. xd4 e5  
11. h3 e7 12. f4 h4 13. f1  
d6 14. d5 d8 15. c3  
0-0 16. d2 xd5 17. cxd5  
d4 18. 0-0 e8 19. d3 c6  
20. f5 cxd5 21. f6 xf6  
22. b3 dxe4 23. xf6 xf6  
24. xd4 g5 25. c4 xh3  
26. f1 e6 27. xe6 xe6  
28. h1 e3 29. d1 h3

30. e2 e4 31. f3 hxg2+  
32. g1 h4

**SHORT** 1/2  
**ZVIAGINSEV** 1/2  
**B48**

1. e4 c5 2. d3 e6 3. d4 cxd4  
4. xd4 d6 5. d3 c7  
6. e3 d6 7. f3 a6 8. d2 d5  
9. exd5 xd5 10. xd5 exd5  
11. 0-0-0 d6 12. b1 0-0  
13. h4 e8 14. h5 h6 15. d3  
e5 16. c3 xd4 17. cxd4  
g3 18. c2 d7 19. d3  
f5 20. b3 b5 21. xd5+  
h8 22. b3 d7 23. f7  
e7 24. g6 a4 25. d3  
xd1 26. xd1 d5 27. d2  
d8 28. b4 d6 29. xd6  
xd6 30. xf5 f4 31. e4  
c7 32. a3 b5 33. g4 dc8  
34. d2 xd2 35. xd2 d8  
36. d5 g8 37. f5 d6  
38. e6+ f8 39. c2 c4  
40. b4 f4 41. c3 e7  
42. c2 f6 43. d2 a5  
44. bxa5 a6 45. b3 xa5  
46. c2 aa4 47. f5 fc4+  
48. b2 b4 49. axb4 axb4  
50. xb4 xb4+ 51. c3  
a4 52. e4 e5 53. b3  
d4

**MAGEM** 1/2  
**APICELLA** 1/2  
**B38**

1. e4 c5 2. d3 d6 3. d4 cxd4  
4. xd4 g6 5. c4 g7 6. e3  
d6 7. d3 0-0 8. e2 b6  
9. 0-0 b7 10. f3 h5  
11. xc6 dxc6 12. f4 xc3  
13. bxc3 xd1 14. fxd1 c5  
15. e5 fd8 16. a4 f8  
17. xd8+ xd8 18. a5 e4  
19. f2 g7 20. g4 f5 21. exf6  
exf6 22. axb6 axb6 23. a6  
e7 24. xb6 e6 25. b5  
d6 26. b6+ e7 27. a6  
f5 28. gxf5 gxf5 29. a5 d6  
30. f3 xf3 31. xf3 h6  
32. f2 b8 33. a6+ d7  
34. a7+ d6 35. h7 b3  
36. e1 d4+ 37. g2 e2

38. xh6+ d7 39. f6  
xf4+ 40. f1 d3 41. g3  
f4 42. xf4 xc3 43. d6+  
e7 44. d2 c1+ 45. xc1  
xd6 46. h6 b2 47. f8+  
e6 48. xc5 xc4 49. f2  
f5

**SANTO-ROMAN** 0  
**SAN SEGUNDO** 1  
**B33**

1. e4 c5 2. d3 e6 3. d4 cxd4  
4. xd4 d6 5. d3 d6  
6. db5 d6 7. f4 e5 8. g5  
a6 9. a3 b5 10. xf6 gxf6  
11. d5 g7 12. c3 f5  
13. exf5 xf5 14. d2 0-0  
15. a4 e7 16. d3 e6  
17. h5 f5 18. xe7+ xe7  
19. axb5 e4 20. e2 f4  
21. xa6 ac8 22. g4  
xg4 23. xg4 h8 24. 0-0  
c5 25. b6 g5 26. h3 b7  
27. b4 e3 28. fxe3 f3 29. g3  
g6 30. h4 h6 31. c4  
f2+ 32. xf2 xf2 33. xf2  
xh2+ 34. e1 f3

**CACHO** 1  
**BRICARD** 0  
**A90**

1. d4 e6 2. d3 f5 3. g3 d6f6  
4. g2 d5 5. c4 c6 6. 0-0 d6  
7. b3 e7 8. b2 b6 9. c2  
0-0 10. e5 b7 11. e3 b7  
12. d2 ac8 13. ac1 e4  
14. xd7 xd7 15. d3 c5  
16. fd1 dxc4 17. bxc4 c7  
18. d5 exd5 19. cxd5 b5  
20. h4 f7 21. xf5 xf5  
22. xe4 h5 23. g2 c4  
24. d4 a5 25. e4 c3 26. e1  
c5 27. xc5 xc5 28. f4  
b4 29. d6 g5 30. f5 e8  
31. d3 e5 32. e3 h8  
33. xg5 xd6 34. ed1  
e5 35. h6 e7 36. d7  
f6 37. xe7 xh6 38. xb7  
d6 39. f3 c2 40. e5 d2  
41. f6

*Olimpiada femenina, 1994*  
*Clasificación final*  
*(Moscú, Rusia, 1-15/XII/1994)*

1. <b>GEORGIA</b> .....	32	32. Mongolia.....	22
2. <b>HUNGRIA</b> .....	29½	33. Eslovaquia.....	22
3. <b>CHINA</b> .....	27½	34. Dinamarca.....	22
4. Rumania.....	26	35. Francia.....	21½
5. Kazajstán.....	25½	36. Suiza.....	21½
6. Ucrania.....	24½	37. Macedonia.....	21½
7. Israel.....	24½	38. Suecia.....	21½
8. Rusia I.....	24½	39. Eslovenia.....	21
9. Inglaterra.....	24½	40. India.....	21
10. Yugoslavia.....	24	41. Holanda.....	21
11. Estonia.....	24	42. Escocia.....	21
12. Rusia II.....	24	43. Austria.....	21
13. Azerbaiyán.....	24	44. Chile.....	21
14. Bulgaria.....	24	45. Argentina.....	20½
15. Vietnam.....	24	46. Kirguizistán.....	20½
16. Alemania.....	24	47. Bangladesh.....	20½
17. EEUU.....	23½	48. Venezuela.....	20½
18. Croacia.....	23½	49. Australia.....	20
19. Bielorrusia.....	23½	50. Turkmenistán.....	20
20. Grecia.....	23½	51. Noruega.....	20
21. República Checa.....	23½	52. Canadá.....	20
22. Armenia.....	23	53. Albania.....	20
23. Lituania.....	23	54. Italia.....	20
24. Bosnia - Herzegovina.....	22½	55. Brasil.....	19½
25. Cuba.....	22½	56. IBCA (minusvidentes).....	19½
26. Letonia.....	22½	57. Finlandia.....	19½
27. Indonesia.....	22½	58. Portugal.....	19½
28. Polonia.....	22½	59. Ecuador.....	19½
29. Uzbekistán.....	22½	60. Malasia.....	19½
30. Moldavia.....	22	61. México.....	19½
31. <b>España</b> .....	22	62. Singapur.....	19½

63°-68° Irlanda, Turquía, Argelia, Costa Rica, Gales, Irán, 19; 69°-70° Colombia, Zimbabwe, 18½; 71°-75° Filipinas, Bélgica, Puerto Rico, República Dominicana, Nigeria, 18; 76° Nueva Zelanda, 17½; 77° Seychelles, 15½; 78° Botswana, 12; 79°-80° Malta, Antillas Holandesas, 10½; 81° Islas Virgenes (EEUU), 9.



OLIMPIADA EN MOSCÚ

AL DÍA

# Fiesta rusa y alegría bosnia

Paseo triunfal  
de las georgianas

LEONTXO GARCÍA, MOSCÚ  
FOTOS: ROSA DE LAS NIEVES

Si alguien pensaba que la destrucción de la URSS, Yugoslavia y Checoslovaquia iba a originar un cambio radical en el dominio hegemónico del ajedrez, puede esperar sentado. De los 45 primeros clasificados en la Olimpiada masculina, 22 proceden de esos tres países extinguidos, sin contar a Israel y Estados Unidos, cuyos equipos estaban plagados de exsoviéticos. La medalla de bronce de Rusia B demuestra que los talentos siguen floreciendo aunque la gran máquina del Estado ya no riegue la huerta. Bosnia demostró otra cosa: talento + ilusión + espíritu de equipo = éxito. En la competición femenina, la ausencia de Judit Polgar, que jugó con los hombres, permitió que las georgianas fueran nuevamente recibidas como heroínas en su país, tras un paseo triunfal.





La perspectiva de que la Olimpiada se celebrase en Moscú, tras el fracaso de Salónica, auguraba la unión de dos factores muy positivos: la maravillosa mezcla de cientos de ajedrecistas procedentes de todas las razas, culturas y religiones en una ciudad donde la afición al ajedrez sigue siendo impresionante. Desde ese punto de vista, la organización tuvo un gran acierto al concentrar el alojamiento de los participantes y las salas de juego en un mismo lugar, el inmenso hotel Cosmos. De lo contrario, el clima y los problemas de transporte de Moscú hubieran ocasionado serios problemas.

El autor de esta crónica ya ha cubierto seis Olimpiadas, pero no se cansa, y continúa disfrutando de ellas como si fuese la primera; creo que eso le pasa a casi todo el mundo. Resulta muy estimulante ver a tantos hombres y mujeres expresando su pasión por el ajedrez día

y noche durante dos largas semanas que se hacen cortas. Por cierto, el ambiente nocturno en el hotel fue esta vez muy peculiar. Las numerosas prostitutas, que soñaron con un gran negocio al enterarse de que más de 1.500 hombres (jugadores, delegados, periodistas, árbitros, aficionados, etc.) iban a ser sus clientes potenciales durante quince días, tuvieron una experiencia decepcionante: casi todos ellos estaban más preocupados por los análisis de sus partidas, las conversaciones sobre ajedrez o la campaña electoral de la FIDE que por los encantos de las profesionales del sexo.

No deben extrañarse; en las Olimpiadas no hay tiempo para el aburrimento. Algunos luchan con ahínco por un éxito deportivo o político; la mayoría vive una fiesta permanente que sólo es posible cada dos años. En los comedores y en los pasillos, siempre abarrotados, te encuentras de pronto con

ese amigo del que no has sabido nada desde hace años; y eso ocurre todos los días, a todas horas.

Sin embargo, la adjudicación de la Olimpiada a Moscú también hacía presagiar una organización deficiente; ese pronóstico se cumplió, sobre todo en la primera mitad, a pesar de que la personalidad del presidente de la Federación de Rusia, Andréi Makárov, hacía concebir algunas esperanzas en cuanto a su capacidad para captar dinero. Makárov es un prestigioso abogado, y diputado del Parlamento, que participó en importantes procesos políticos: actuó como defensor en el juicio contra la hija de Breznev, y como acusador en los que se montaron contra el Partido Comunista y los mandatarios Jashulátov y Rutskói. Según varios corresponsales radicados en Moscú, Makárov tiene una imagen positiva entre los progresistas, y otra bastante negativa, entre los conservado-



Rusia A con las medallas de oro; en primer plano, Kampárov y Deriev; detrás, Tsvlákov y Bariev; de perfil, Svídler y Krásová.



Caras...



...y  
COROS





Maia Chiburdanidze y Nana Ionidze, las dos principales artífices del pase triunfal de Georgia. Arajmia y Gurli completaron el equipo.

res, que le acusan de hacer el trabajo sucio de los demócratas. Makárov es amigo de Kaspárov, pero cuenta con acérrimos enemigos en el ajedrez ruso. Se le acusa de haber falsificado el título de Maestro Internacional (¿para qué quiere ese título el presidente de la federación rusa?) y de haber presionado de forma ilegítima, incluso con violencia física, a varios periodistas.

Makárov no falló en el aspecto económico: aunque la firma Jopior, principal patrocinadora, calificó el presupuesto de la Olimpiada como «secreto comercial», fuentes próximas a la organización lo valoraron en unos tres millones de dólares (casi 400 millones de pesetas). Pero el nuevo hombre fuerte del ajedrez ruso, cuya federación preside tras un escandaloso conflicto con Yevgueni Bébchuk (su antecesor en el cargo, apoyado por Kárpov), no pudo superar un problema de mentalidad. En la Rusia actual se padecen aún las rémoras del antiguo régimen: excesiva burocracia, falta de iniciativa personal, incapacidad de improvisación, etc.

Eso originó que los ajedrecistas se encontrasen con graves problemas en la organización de la Olimpiada. Era normal esperar dos horas para ocupar una habitación, los paneles situados junto a cada mesa de juego no contenían los nombres de los jugadores ni los resultados (lo arreglaron tras varias rondas caóticas), los boletines eran insuficientes en número y contenían muchos errores, había un gran descontrol sobre los resultados individuales (que deben procesarse correctamente para otorgar las medallas en cada tablero, entre otros fines) y sólo había dos teléfonos (luego fueron cuatro) para varios cientos de periodistas. Los responsables del arbitraje (Averbach y Gijssen), el boletín (Murajveri) y la sala de prensa (Kukushkin) no podían hacer milagros con una infraestructura muy deficiente.

Kaspárov fue jugador, capitán de equipo y organizador, además de su papel decisivo en las maniobras para reelegir a Campomanes. El campeón del mundo de la PCA intentó justificar los abundantes fallos: «Tuvimos que montarlo todo en 50 días; esperábamos mu-

chos menos equipos de los que han llegado. Sé que ha habido lagunas, pero las hemos ido cubriendo sobre la marcha. Algunas críticas han sido justas; otras no las entiendo. Por ejemplo, hubo gente que se quejaba primero de la inseguridad, y después de que había muchos policías en el hotel».

### Otro récord de Judit

La ceremonia de inauguración se celebró el 30 de noviembre, con el hotel ya repleto de ajedrecistas. Además del impresionante número de equipos -124 masculinos y 80 femeninos-, había varias novedades importantes: relojes digitales (que produjeron algunos conflictos por la falta de costumbre de los jugadores), ausencia de partidas aplazadas (sesiones de siete horas) y presencia de dos equipos de ciegos, organizados por la Braille Association.

Pero la novedad más significativa, que mereció un gran aplauso de los



asistentes, fue la aparición, sin antecedentes en la historia, de una mujer en el primer tablero de una selección absoluta. Judit Polgar, de 18 años, suma así otro récord a su larga lista y se reafirma como un tótem en la lucha de la igualdad entre los sexos. Sería descabido que los grandes éxitos de la joven húngara estimularan a otras ajedrecistas; las hermanas Polgar, entre otras, han demostrado que si la educación y el entrenamiento son adecuados no hay razón para que una mujer no alcance el nivel de los mejores hombres.

También había noticias negativas, aunque no sorprendentes. Las delegaciones de Croacia y Bosnia traían «órdenes estrictas» de no jugar contra Yugoslavia si el sorteo deparaba esos enfrentamientos; la postura es legítima, según las normas de la FIDE, que dan un tratamiento especial a las federaciones desgajadas de la antigua Yugoslavia, nombre bajo el que ahora se agrupan Serbia y Montenegro. Varios miembros de esta delegación manifestaron que, por su parte, no había ningún problema para enfrentarse con Croacia y Bosnia. La mezcla de la política con el ajedrez es tan lamentable como inevitable.

El discurso inaugural de Campomanes sorprendió a muchos, porque resultaba muy extraño oír los elogios del filipino a su antiguo enemigo, el campeón de la PCA: «Debo mencionar dos nombres sin los que esta Olimpiada hubiera sido imposible, Andréi Makárov y Gari Kaspárov». Pero todo era lógico: ambos habían salvado a la FIDE de un gravísimo problema al organizar la Olimpiada en Moscú en sólo 50 días, cuando normalmente se necesita un año. Además, Campomanes y Kaspárov llevaban dos semanas negociando en Moscú el pacto de reunificación que tanta polémica creó en los días siguientes y que influyó negativamente en el rendimiento deportivo del campeón de la PCA.

### Sin Kaspárov

Las dos primeras rondas mostraron dos características que iban a perdurar en toda la Olimpiada: gran igualdad en la lucha por las medallas y presencia masiva de los exsoviéticos en los primeros puestos. El único equipo de la extinta

URSS que no ganó en la segunda ronda fue Kirguizistán; su verdugo fue Israel, cuya alineación incluye a cinco exsoviéticos. La victoria de Kazajstán sobre Inglaterra demuestra que los problemas internos de los británicos -Short no fue admitido en el equipo hasta el último momento- influyen en el tablero.

Sin Kaspárov, que no debutó hasta la cuarta ronda, ni Kárpov, Rusia A tenía algunos problemas para mantenerse en cabeza, mientras Rusia B volaba mucho más alto de lo esperado. Judit Polgar comprobó en la segunda ronda la dureza del primer tablero: el polaco Robert Kuczynski aprovechó muy bien la débil apertura de su rival y protagonizó la mayor sorpresa del día.

En la tercera, Judit se desquitó con el griego Skembris, Holanda enseñó los dientes al ganar por 4-0 a Francia y los escoceses (2-2) confirmaron los problemas de sus vecinos ingleses. Short reaccionó con humor: «Escocia no debía ser aceptada en la Olimpiada. El emperador Adriano hizo lo correcto cuando aisló a ese país con una gran muralla». En la competición femenina, el primer puesto provisional de Estados Unidos sirvió



El único día negro de los jóvenes rusos, que cayeron ante Georgia. A la derecha, Zviagintsev, Ullán, Sakáev y Yénilin.

para que todos nos diéramos cuenta de su peculiar alineación: Ajmilóvskaia (ahora Donaldson), Belakóvskaia y Tvérskaia; la suplente era Mansilla, de origen chileno. Para que no hubiera dudas, Belakóvskaia vestía una camisa con los colores de la bandera estadounidense.

### Los cachorros rusos

Los jóvenes de Rusia B, cuya edad media no llega a los 20 años, causaron una conmoción en la sala principal cuando aplastaron en la cuarta ronda a Rumania por 3,5-0,5. Por el contrario, los ídolos consagrados de Rusia A no pudieron pasar del empate ante Yugoslavia a pesar de la presencia de Kaspárov; el campeón no pudo explotar una pequeña ventaja sobre Ljubójević, que parece estar en forma (acabó con 8,5 de 13) tras pasar unos años difíciles por el veto deportivo contra su país. El otro puntal de los yugoslavos fue Miladinović, cuya victoria sobre Tiviškov se confirmó después con una magnífica actuación.

Las sorpresas eran constantes y auguraban una lucha muy abierta por las medallas. Lituania venció a Bosnia, España empató con Hungría (Illéscas ganó a Judit) e Inglaterra volvió a tropezar (2-2) ante Indonesia. La clasificación tenía poco que ver con los pronósticos: 1º Holanda y Rusia B 13 puntos; 3º Lituania 12,5; 4º Islandia y Yugoslavia 12; 6º Bielorrusia, Israel y Rusia A 11,5. Entre las mujeres, Hungría puso las cosas en su sitio al ganar por 3-0 a EEUU; las húngaras comienzan a destacarse, junto a Georgia. La baja forma de la campeona del mundo, Xie Jun, descartó a las chinas en la lucha por el oro.

La quinta ronda fue pacífica, sobre todo porque el líder, Holanda, no quiso arriesgar ante Rusia B y firmó cuatro empates en el primer control. En la segunda mesa, vimos un bonito gesto de deportividad de los islandeses, que ofrecieron cuatro tablas cuando el lituano Subškis sufrió un desmayo durante su partida con Petursson y fue atendido por el médico.

Por el contrario, la sexta estuvo llena de noticias. La primera surgió en el

momento de empezar las partidas. Los argentinos se quejaron de que el equipo de Rusia B alineaba a dos suplentes cuando estaba obligado a jugar con los cuatro titulares porque no había entregado su orden de fuerzas dentro del plazo (antes de las 10.30 de la mañana). En plena discusión, alguien aportó un papel, donde figuraba el equipo correcto, que supuestamente habrían perdido los árbitros. Tras comprobar que ese mismo orden de fuerzas se podía leer en la nota informativa que los periodistas recibían dos horas antes de cada ronda (lo que descartaba la posibilidad de una trampa), Geurt Gijssen optó por una solución de compromiso: conceder 45 minutos extra a los argentinos para que pudieran preparar sus partidas. La solución fue muy buena para los latinoamericanos, que resolvieron así otro problema: a Daniel Cámpora se le había parado el reloj, y estaba tranquilamente en su cuarto viendo la tele.

Todo ese lío terminó en una sorpresa deportiva: los argentinos empataron con los jóvenes rusos, y estuvieron muy cerca de ganar. Cámpora, que después logró la medalla de oro individual en el



Las húngaras -Zsuzsa y Sofia Polgar, Madl y Csombócs- echaron mucho de menos a Judit

primer tablero, le hizo una miniatura a Morozévich; Pablo Zarnicki, plata en el cuarto y título de Gran Maestro, ganó a Sakáev, acumulando un balance impresionante: seis victorias consecutivas; de ellas cinco con negras.

La jornada tuvo abundantes sorpresas, ya que perdieron los dos campeones del mundo (Kaspárov y Xie Jun) y ninguno de los cuatro equipos rusos logró ganar. Kaspárov cayó ante el búlgaro Véselin Topálov, de 19 años, en una partida de locura. El campeón de la PCA sacrificó un peón que su rival aceptó tras un extraño proceso mental: «Vi que aceptar la entrega era muy peligroso, pero luego olvidé la variante que había calculado. Así que decidí comérmelo y entrar en la boca del lobo. En realidad, debo reconocer que no he previsto ninguna de sus jugadas importantes. Pero me ha salido una partida muy espectacular», explicó Topálov, que se une al grupo de privilegiados con un balance favorable frente al campeón: una victoria y un empate. «Kaspárov se ha mostrado correcto, incluso tras su derrota», añadió el búlgaro. Para dar una idea de la gran igualdad de fuerzas, España

ganó a Croacia, 7<sup>o</sup> en la Olimpiada anterior, a pesar de que Illescas descansó.

### Regalo a Campomanes

Casi nadie se había dado cuenta de lo bien que lo estaba haciendo Filipinas hasta la séptima ronda, cuando ese equipo venció a Bielorrusia por 3 a 1. «Es un regalo que le hemos hecho a Campomanes», bromeó Boris Gelfand tras empatar con el único filipino muy conocido, Eugene Torre; los demás -Antonio, Sevillano y Donguines- son mucho más peligrosos que famosos.

Fue un buen día para los equipos jóvenes. Hungría (Judit, Almasi y Leko, junto al veterano Ribli) frenó con un empate la tímida ascensión de Inglaterra; Short volvió a dar un toque de humor tras empatar con Polgar: «No puedo con esta mujer». Rusia B saltó a la cabeza tras lograr una victoria sobre Lituania (2,5-1,5) que pudo ser mayor. «Estos rusitos son terribles», dijo

Ljubójevic mientras veía cómo Morozévich intentaba engañar con toda clase de trampas técnicas a Rozentalis en un final de torrico empate. Ciertamente, los rusitos ya no se conforman con mostrar su talento; ahora quieren el oro. Nikolic los definió así: «Juegan excelentemente. Para ellos, el ajedrez es lo más importante. La combinación de juventud y motivación les da ventaja sobre el resto de los equipos». Topálov aportó otra visión: «Es un equipo muy ambicioso y con seis jugadores muy fuertes y de igual nivel de juego. De hecho, a diferencia de otros equipos, cualquiera de ellos puede descansar sin que eso repercuta negativamente en el rendimiento global».

Entre la debilidad de algunos favoritos, la solidez de otros (Bosnia, Armenia y Estonia, sobre todo) y las sorpresas de Filipinas y España, había unos 25 equipos con serias aspiraciones a una medalla. Al llegar al ecuador de la Olimpiada, la clasificación estaba así: 1<sup>o</sup> Rusia B 19,5 puntos; 2<sup>o</sup>-6<sup>o</sup> Armenia, Bosnia, Estonia, Rusia A y Yugoslavia 19; 7<sup>o</sup>-9<sup>o</sup> Bulgaria, Holanda y Filipinas 18,5; 10<sup>o</sup>-15<sup>o</sup> Alemania, Islandia, Lituania, Espa-



Predrag Nikolic y sus compañeros lograron la plata para Bosnia con todo merecimiento.





Las chinas acusaron la baja forma de la campeona Nie Jun, tercera por la izquierda.

ña, Eslovaquia y Ucrania 18; 16<sup>o</sup>-19<sup>o</sup> Inglaterra, Letonia, Israel y Hungría 17,5. Rusia A dio por fin una muestra de su gran potencia al ganar por 3,5-0,5 a Francia (victoria de Kaspárov sobre Lautier). Por el contrario, Ucrania no terminaba de demostrar que era el segundo equipo teóricamente más potente, a pesar de la ausencia de Beliavski. Ivanchuk funcionaba muy bien en el primer tablero, pero Malaniuk, Romanishin y Onischuk no mantenían el mismo ritmo. En la competición femenina, cada día estaba más claro que no iba a haber la gran emoción de otras Olimpiadas. La ausencia de Judit Polgar dejaba un agujero que las georgianas aprovechaban para salir disparadas hacia el oro.

Esa tónica se mantuvo en las jornadas sucesivas, con constantes cambios de líder y una gran lucha, no sólo por

acercarse a las medallas, sino por otro objetivo más extraño: jugar en la sala principal (un teatro con escenario, tableros murales y muchos espectadores sentados), cuyo nivel de comodidad para los jugadores era muy superior al de las otras tres salas.

Yugoslavia tomó el mando en la octava ronda, tras ganar por 3-1 a Armenia, pero fue batida por el mismo resultado al día siguiente por Rusia B. Sin embargo, este equipo sufrió su primera derrota en la décima, ante Georgia por 2,5-1,5. Vazha Shubladze, presidente de la federación de los nuevos líderes (que el día anterior habían ganado a los sólidos islandeses por 3,5-0,5), estaba exultante: «Este es un gran año para nuestro ajedrez. Hemos logrado títulos y medallas en todas las categorías, tenemos a Maia Chiburdanidze en la final de candidatas, el oro en la

Olimpiada femenina está casi asegurado y nuestros hombres van en cabeza. Sé que es una sorpresa para los demás, pero no para mí. Confío plenamente en su fuerza y su entrega».

Pero la alegría de los georgianos (Azmaiparashvili, Sturua, Georgadze y Zaischik, como titulares) duró poco. Rusia A apretó el acelerador en la undécima ronda y les ganó por 3 a 1 mientras Inglaterra rendía por fin al nivel esperado y se imponía a Yugoslavia por 3,5-0,5 aprovechando el descanso de Ljubójević y Damiránović. Y así se llegó al gran día de los ingleses, que saltaron al primer puesto en la duodécima ronda tras ganar por ese mismo resultado a Holanda. Cuando Timman firmó un rápido empate con Short, no podía imaginar que Píket, Van der Sterren y Van Wely iban a perder ante Adams, Speelman y Hodgson.

Al sorprendente triunfo de los ingleses se añadió un empate sin apenas lucha entre Rusia A y B. La situación era delicada; para empezar, ambos equipos debieron enfrentarse porque se había derogado una regla, aplicada en Novi Sad (1990) que prohibía el emparejamiento de dos equipos de un mismo país en las últimas rondas. Una victoria contundente de cualquiera de ellos hubiera levantado sospechas; así que eligieron la alternativa de firmar cuatro empates. Kaspárov aprovechó para concentrarse en la Asamblea General de la FIDE, en la que pronunció un brillante discurso.

Esos resultados complicaban aún más la lucha por el primer puesto, aunque reducida a cuatro equipos: 1º Inglaterra 31,5; 2º-3º Bosnia y Rusia A 31; 4º Rusia B 30,5. Las mujeres tenían ya casi todo decidido: 1º Georgia 28; 2º Hungría 26; 3º China 23,5; 4º-5º Israel y Rumania 22,5.

### El golpe decisivo

Dicen que los grandes campeones de cualquier deporte se distinguen, entre otras cosas, porque ganan cuando deben hacerlo. Rusia A cumplió esa norma a la perfección y venció por 3 a 1 a Inglaterra en la penúltima jornada, con una inapelable victoria de Kaspárov sobre Short. Si la medalla de oro quedaba casi decidida, nada estaba claro sobre las de plata y bronce; Rusia B empató con Bosnia mientras los alemanes complicaban aún más las cosas al vencer a Filipinas por 3-1. Así estaban las posiciones antes de la última ronda: 1º Rusia A 34; 2º Bosnia 33; 3º-4º Rusia B e Inglaterra 32,5; 5º-6º Bulgaria y Alemania 32.

Pero la última ronda dejó las cosas como estaban en cuanto a los cuatro primeros puestos porque los encuentros

Bulgaria-Bosnia e Inglaterra-Rusia B terminaban 2-2, mientras Rusia A ganaba a Alemania por 3,5-0,5 y se afianzaba en el primer puesto con una excesiva claridad, desproporcionada con sus dificultades para mantenerse en cabeza durante toda la Olimpiada. Al final, triunfó la lógica: ¿Quién podría dudar de un equipo formado por Kaspárov, Krámmik, Baréiev y Tiviákov, aunque Dréiev y Svidler no estuvieran a la misma altura?

### El gran día de Kaspárov

Al final hubo fiesta rusa. El magnífico Palacio de Congresos del Kremlin fue un marco perfecto para celebrar un día inolvidable de Gari Kaspárov. Su selección, Rusia A, se llevó el oro; la de sus amigos bosnios, la plata; sus mucha-



Al argostino Daniel Cámpora, en el centro, se le hace la boca agua al recibir la medalla de oro al mejor porcentaje en el primer tablero.



Judit Polgar lo hizo bien al frente del joven equipo húngaro, pero cayó ante Illescas. Ese día, España confirmó su fuerza al empatar con los magiares.

chos de Rusia B, el bronce; y Florencio Campomanes, su nuevo socio político, la presidencia de la FIDE.

El ruso estaba desconocido; hacía años que no se le veía tan simpático. Posó para decenas de fotos (muchas con Campomanes), firmó centenares de autógrafos y recordó a un político en campaña electoral.

Kaspárov tenía, sin duda, muchos motivos para estar muy satisfecho. Pero la gran mayoría de los participantes experimentaban sensaciones más confusas. Por un lado, la satisfacción de haber vivido el magnífico ambiente de una Olimpiada y de haber comprobado la impresionante afición al ajedrez que hay en Rusia. Por otra parte, el malestar por haber sufrido los inconvenientes de una organización improvisada en 50 días y las penurias de un país que atraviesa una coyuntura muy crítica en varios frentes: política, economía, inseguridad ciudadana, mentalidad colectiva, etc. Cabe esperar que los actuales pro-



Los tres hombres básicos del tinglado: Valdivia, Kaspárov y Campomanes



blemas de Armenia, muy similares a los citados, se suavicen para la Olimpiada de 1996.

El último susto se lo llevaron quienes permanecieron en el hotel dos días más a la espera de su vuelo de regreso. Una amenaza de bomba provocó un desalojo urgentísimo y una estancia en la calle durante tres horas y media a 16° bajo cero. La policía se lo tomó muy en serio por el temor a actos terroristas de la mafia chechena (la más potente de las numerosas que se han asentado en Moscú) en represalia por la invasión de Grozni. Los ajedrecistas afectados tuvieron una suerte muy diversa; algunos pudieron acarrear sus maletas y refugiarse del frío en el paso subterráneo o en un bar. Otras estaban en la ducha y tuvieron que salir a la calle en chancletas y con poca ropa. Los más serenos (o calzonazos, según se mire), se fueron tranquilamente a jugar rápidas al Club Central de Moscú, un edificio cargado de historia, y de visita obligada.

El cronista, cuyo tiempo libre durante una Olimpiada tiende a cero, considera sin embargo que la experiencia merece la pena, humana y deportivamente. Cuando veo, una vez cada dos años, al entrañable Akylbek Muratbekov, delegado de Kirguizistán, ataviado con el sombrero típico de su país, o a los jugadores de Botswana analizando una posición en un tablero de bolsillo mientras comen o viajan en autobús, o a un montón de ajedrecistas bailando en una fiesta o... (podría llenar una página con ejemplos similares) me reafirmo en que el ajedrez tiene un gran futuro. Espero y deseo que la FIDE siga siendo capaz de reunirnos a todos cada dos años en alguna parte del mundo. Todo lo demás, es secundario.



## Avance del próximo número

# JAQUE n° 393

\* Análisis y ecos de la Olimpiada y el Congreso de la FIDE. En Moscú pasaron demasiadas cosas importantes para concentrarlas en un sólo número de JAQUE. Completamos nuestra especial cobertura con varios temas de interés: Leontxo García otea el futuro del ajedrez tras el pacto entre Campomanes y Kaspárov; el GM Bogdan Kurajica explica la formidable actuación de Bosnia y la peculiar vida de sus jugadores; entrevistamos a las nuevas estrellas rusas, Vadim Zviagintsev (18 años) y Alexánder Morozévich (17); la MI Nieves García analiza la actuación de las españolas y las perspectivas de futuro; cuadros estadísticos y segunda entrega del boletín (ocho páginas) con las partidas más interesantes.

\* Nueva lista Elo. El ranking del 1 de enero incluye nuevamente a los rebeldes Kaspárov y Short y recoge los éxitos y fracasos de los últimos seis meses. Publicamos también la lista de los españoles incluidos en la relación de la FIDE, así como la clasificación mundial de la PCA.

\* Los españoles muestran su progreso en Pamplona. Al cierre de este número, De la Villa, Magem, Franco, Rivas y Comas presentaban una gran resistencia en el tradicional torneo navideño frente a Topálov, Morozévich, Zviagintsev, Korchnoi y Yudasin.

\* Análisis en profundidad. Varias firmas de prestigio comentan partidas en nuestro Laboratorio. También reaparecen otras secciones fijas temporalmente sacrificadas por la Olimpiada: Coja el Guante, Usted Juega, País de las Maravillas y Abiertos. Y pasamos revista a todos los torneos celebrados durante las últimas semanas.

\* Ljubójevic replica a Sállov. JAQUE abre sus páginas para que el GM yugoslavo dé su versión sobre el desagradable incidente ocurrido en el torneo de Buenos Aires.

En resumen, un equilibrio entre texto y partidas que convierte a JAQUE en una de las mejores revistas del mundo.

**¡¡Reserve ya su ejemplar!!**

## EL LABORATORIO

Comenta:  
GM Vesselin Topálov

♠ **TOPALOV** 1  
**SICILIANA (B90)**  
♣ **KASPAROV** 0

1.e4 c5 2.♗f3 d6 3.d4 cd4 4.♗d4 ♗f6  
5.♗c3 a6 6.♙e3 e6 7.g4 h6 8.f4!?

Es imposible vencer al campeón del mundo sin crearle problemas; 7.g4 es una agresiva novedad. Si 7.h3 las blancas pueden pasar al ataque inglés con la variante Schveningen.

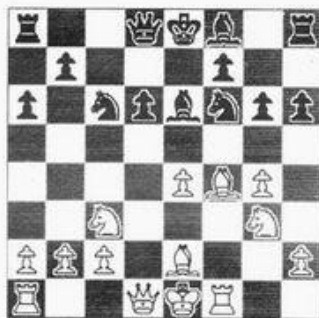
8. ... ♗c6 9.♙e2?!

Mejor hubiera sido 9.g3.

9. ... e5!?

Una respuesta muy razonable. El problema de las blancas es que si 10.♗c6 bc6 11.fe, tienen que enfrentarse con 11... ♗g4! 12.♙g4 ♖h4 13.♙f2 ♗g4 14.ed ♗g2 15.♙g1 ♖h2 16.♙g3, y entonces las negras pueden elegir entre 16... ♖h1 17.♙g1 ♖h2, con tablas, o 16... h5!?

10.♗f5 g6 11.♗g3 ef4 12.♙f4 ♙e6  
13.♙f1!



En caso de 13.h3 d5!, y la posición es favorable a las negras. Ahora, 13... d5 no es tan peligroso.

13. ... ♙c8 14.h3 ♖b6

Este es el primer momento crítico. Aquí, Kaspárov decidió no abrir el centro con 14... d5 15.ed5 ♗d5 16.♗d5 ♖d5. Desde mi punto de vista, las negras no tienen problemas después del cambio de damas, pero el campeón del mundo siempre intenta encontrar algo más.

15.♖d2 ♙g7

Si 15... ♖b2 16.♙b1 ♖a3 17.♙f3, con la doble amenaza 18.♙b7 y 18.♗d5, que es muy peligrosa. Sin embargo, yo prefiero la posición de las negras después de 15... ♗d7!. Tras lo cual no es posible ni 16.♙d6 ♙d6 17.♖d6 ♖b2 ni 16.♗d5 ♖b2. La única jugada posible que puedo ver es 16.0-0-0, pero 16...



Kaspárov vislumbra su derrota contra Topálov ante la atenta mirada de Ljubójević

(Rosa de las Nieves)

## EL LABORATORIO

♞d5 da buenas posibilidades al ataque de las negras. Por ejemplo, si 17.a3 ♞a5!

16. ♖d6

Debo evitar el enroque de las negras. Durante la partida pensé en: 16... ♞g4 17. ♞a4 ♖e3! 18. hg4 ♞d2 19. ♖d2 ♞d8!, con una gran ventaja negra. Pero, de repente, después de algunos minutos, vi 16... ♞g4 17. ♞a4 ♖e3 18. hg4, y si se puede defender el ♞g3. Después, tomé el peón y recordé la antigua variante.

16. ... ♞g4?

Creí que esto era una gran jugada táctica, pero ahora veo que 16... ♞d7 era más prudente. En ese momento, la posición no estaba clara. Yo tenía más tiempo que Kaspárov y, en vez de buscar una variante, miré precisamente a la posición. Por lo tanto, comencé a buscar nuevas ideas, porque en mi opinión no vale 17. ♖a3 ♖e3!, ó 17... ♞e3, puesto que esto sería claramente mejor para las negras.

Pensé que si no disponía de una buena respuesta táctica, estaba totalmente perdido. Así que comencé a pensar profundamente en 17. ♖g4, y entonces comprendí que su única respuesta era 17... ♖b2 y que yo debía cortar la diagonal a1-h8 con e5!. Pensé durante algún tiempo para estar seguro de que 17. ♖g4 ♖b2 18. e5 ♖a1 19. ♖f2 ♖b2 20. ♞b1 ganaba la dama y una pieza por dos torres. Por eso, jugué...

17. ♖g4



17. ... ♖b2 18. e5?

Esta jugada no es tan mala, pero si 18. ♞ge2 ♖a1 19. ♖f2 ♖b2 20. ♞b1 las

blancas pueden ganar inmediatamente. Jugué 18. e5 muy rápidamente, ya que no me di cuenta de que el alfil blanco ya estaba en g4.

18. ... ♞e5

No es posible 18... ♖e5 19. ♞ge4!

19. ♞b1 ♖c3

19... ♞c4 20. ♞b2 ♞d2 21. ♖e6 ♖c3 22. ♖c8 ♞f1 23. ♖f1 ♖b2 24. c4! también da ventaja a las blancas

20. ♖c3 ♞c3 21. ♖e6 fe6 22. ♞b7 ♞c4

En caso de 22... ♞g3 23. ♞g7 ♞h3 24. ♖f2, con la idea de seguir con ♞b1, en cuyo caso las blancas ganarían.

23. ♖b4 ♞e3 24. ♞e2 ♖e5 25. ♞ff7 ♞h3?

Kaspárov pierde inmediatamente con 25... ♖d6 26. ♖d6 ♞d6 27. ♞be7 ♖d8 28. ♞d7 ♖e8 29. ♞fe7 ♖f8. Las negras pueden defender algunas amenazas concretas, pero sin embargo tiene pocas posibilidades de salvar la partida después de 30. e4 ♞e4 31. ♖a7 ♞d6 32. ♞ed7 ♞e8 33. ♖f2 ♞e4 34. ♖f3 ♞f4.

26. ♞d4!



La pieza crucial entra ahora en acción. Ya todo está decidido.

26. ... ♞e3 27. ♖f1 ♞e4

No es posible 27... ♖d4 28. ♞e7+ ♖d8 29. ♞b8, y mate.

28. ♞fe7+ ♖d8 29. ♞c6+

Y Kaspárov abandonó, porque si 29... ♖c8 30. ♞a7+ ♖d8 31. ♞bd7 mate.

## Agua mineral o champán

Comenta:  
GM Eric Lobron

Lo peor que puede suceder en la última ronda de la Olimpiada es ser emparejado contra los rusos. Y esto es incluso peor si ellos no tienen claro todavía el primer puesto y deben conseguir un buen resultado para abandonar una mala posición. Esta situación fue la que exactamente le ocurrió al equipo alemán que se desplazó hasta la capital rusa. Por otra parte, nosotros necesitábamos al menos una victoria por 2,5-1,5 para tener posibilidades de medalla. Un deseo nada realista (debo admitirlo), aunque, ¿por qué no intentarlo al menos? Los milagros suceden. ¿Y por qué no a nosotros? Nuestra estrategia tenía que pasar por intentar presionar desde el principio en un tablero, y esperar que los otros se pusieran nerviosos.

Pero esto no era muy fácil de conseguir ni en el primer tablero (Yusúpov/Kaspárov) ni en el segundo (Dréiev/Hübner); para mi sorpresa, ni Krámnik ni Baréiev fueron alineados. Así pues, nuestras posibilidades estaban en los tableros más bajos, donde jugaban Tiviákov y Svidler; aunque sean fuertes jugadores, su inexperiencia los hacía asequibles para nuestro equipo. ¿Podrían aguantar la presión de la última ronda?

A las ocho en punto me encontré con que yo no jugaba ni con Baréiev ni con Dréiev, como así esperaba la noche anterior, sino con el joven Serguéi Tiviákov (reciente sorpresa en el Torneo de Candidatos de la PCA). Debo admitir que esto supuso para mí una agradable sorpresa, ya que no estaba



## EL LABORATORIO

seguro cómo enfrentarme a las superpreparadas defensas Eslavas de Baréiev y de Dréiev. Pero cuando estudié a Tiviákov en el ordenador, descubrí que siempre se defiende con la Defensa India de Dama, en una variante muy clásica y difícil que daría algunos problemas.

Sólo cuando repasé los boletines de la Olimpiada descubrí una partida (Zaichik / Tiviákov) donde las blancas utilizan una variante con las que consigue crear problemas. Como yo mismo había tenido alguna experiencia con este sistema en mi juventud, decidí intentarlo.

♠ LOBRON 0  
INDIA DE DAMA (A05)  
♣ TIVIAKOV 1

(9\*)

1. ♖f3 ♗f6 2. c4 b6 3. g3 ♘b7 4. ♙g2 e6 5. 0-0 ♙e7 6. b3

Y he aquí. En caso de 6. ♗c3 0-0 7. d4 ♗e4 8. ♙d2 f5 Tiviákov se hubiera sentido como en casa.

6. ... 0-0 7. ♙b2 c5 8. e3!?

Las blancas rechazan la invitación a entrar en un sistema erizo, al que se llegaría después de 8. d4. Esto retrasaría la acción en el centro hasta más tarde.

8. ... d5 9. ♖e2 ♗c6 10. d3 ♖c7 11. ♗c3 dc4

Por alguna extraña razón, la mayoría de los jugadores de negras eligen cambiar estos peones, pero yo no estoy seguro de por qué lo hacen, ya que 11... ♗fd8 12. cd5 ed5, o 12... ♗d5, sólo ayuda a las negras.

12. bc4

Esta es la posición que yo estaba esperando, con estructuras de peones diferentes y todas las piezas ofreciendo perfectas perspectivas de lucha en todo el tablero.

12. ... ♗fd8

En la undécima ronda, frente a Zaichik, Tiviákov intentó 12... a6 13. ♗ab1 ♗ab8 14. ♙a1 ♗fd8 15. ♗fd1 ♙a8, con una partida poco clara. En general, las negras quieren presionar el peón débil d3 de las blancas, y más tarde romper en el flanco de dama con b6-b5.

Por otra parte, las blancas normalmente intentan mantener el centro cerrado y evitar el avance b6-b5 por medio de ♗ab1 y a2-a4 (después de ♗c6-a7) el tiempo que sea posible, mientras proyectan hacer algo en el flanco de rey. Una partida característica para demostrar las posibilidades de las blancas puede verse en las semifinales del Torneo de partidas rápidas de la PCA de Bruselas, entre Lobron/Timman. Después de 12... ♗ad8 13. ♗e1 a6 14. f4 ♗a7 15. a4 ♙g2 16. ♖g2 ♗c6 17. g4 ♗b4 18. g5 ♗e8 19. ♗e4!? ♗d3 20. ♗d3 ♗d3 21. ♗f6+ ♙f6 22. gf6 g6 23. ♗ad1! ♗e3 24. ♙e5; y las negras están completamente atadas.

13. ♗e1

Definitivamente, éste es el intento más arriesgado. Más tranquilo es 13. ♗ab1 ♗ab8 14. ♙a1 ♗a7 15. a4, precisamente para prevenir b6-b5.

13. ... a6 14. f4 ♗b4?



Un descuido. Mejor es 14... ♗a7 15. a4, después de lo cual se presenta una complicada batalla.

15. a3 ♙g2 16. ♖g2 ♗c6

Este es el problema: 16... ♗d3 17. ♗d3 ♗d3 18. ♖a8 no era posible.

17. g4!

Con esta jugada, las blancas inician un peligroso ataque en el flanco de rey. Su plan es muy sencillo: g4-g5, ♗f1-f3-h3, ♗c3-e4, etc. Las próximas jugadas son forzadas.

17. ... ♗e8 18. g5 ♗d6 19. ♗f3 b5!

Las negras no tienen nada más para jugar.

20. cb5!

Las blancas, por su parte, deben mantener cerrada la columna 'b'. Después de 20. ♗h3 bc4 21. dc4 ♗ab8 la dama blanca no puede defender el ala de dama.

20. ... ab5 21. ♗h3 b4 22. ♗e4

Lógico y consecuente. Aquí, Tiviákov cayó en una larga meditación. Debo confesar que sus cálculos previos fueron impresionantes. Eligió...

22. ... ♗e4

La alternativa era 22... ba3 23. ♗f6+ ♙f6 24. gf6, y ahora:

A) 24... g6, y la sencilla 25. ♙c3 dejaría a las negras con problemas difíciles de solucionar. Por ejemplo: 25... ♗e8 26. ♗f3 ♗d3 27. ♗h7 ♗h7 (si 27... ♗c3 28. ♖h3 ♗f6 29. ♗h8+ ♙g7 30. ♖h6 mate) 28. ♗g5+ ♙g8 29. ♖h3, con mate inevitable. O también 22... ba3 23. ♗f6 ♙f6 24. gf6.

B) 24... ♗f5 25. ♙c3 ♗cd4!? 26. ♙d4! (por el contrario, no es sencillo 26. ed4 cd4 27. ♙d4 ♖f4, ya que la dama negra se queda muy mal colocada y en todos los finales de partida la torre de h3 puede estar seriamente desplazada del lugar de los hechos) 26... cd4 27. e4 ♖f4 28. ef5 g6 29. ♗f3 ♖h6 30. fg6 hg6 31. ♗f2, y las blancas deben ganar, aunque todavía se necesita un poco de técnica.

23. ♖e4 g6 24. f5!

\*\* Ver diagrama sig. \*\*



GM Eric Lobron

(Rosa de las Nieves)



Las blancas tienen que actuar rápidamente, antes de que su flanco de dama se colapse. Sin embargo, había dos opciones para preparar el sacrificio de la  $\text{♖h7}$ :

A) 24.  $\text{♗f3}$ , y ahora:

A1) 24...  $\text{ba3?}$  25.  $\text{♞h7}$   $\text{ab2}$  26.  $\text{♕h3}$ , ganando.

A2) 24...  $\text{h5}$  25.  $\text{gh6}$  (25.  $\text{♞h5}$   $\text{gh5}$  26.  $\text{♕h5}$   $\text{e5}$  no es suficiente) 25...  $\text{♕h7}$  26.  $\text{a4}$  (para  $\text{♗e4}$  y  $\text{♜f3-g5}$ ), con juego complicado.

A3) 24...  $\text{e5!}$  25.  $\text{fe5}$  (si 25.  $\text{♕g3}$   $\text{ba3}$  26.  $\text{♕h4}$   $\text{h5}$ , con ventaja negra, o 26.  $\text{♞a3}$   $\text{♞a3}$  27.  $\text{♙a3}$   $\text{c4!}$ , también con ventaja para las negras) 25...  $\text{♙g5}$  detiene el ataque.

B) 24.  $\text{♕g2!?$ , con otras dos alternativas, en las que el juego se torna complejo:

B1) 24...  $\text{h5}$  25.  $\text{gh6}$   $\text{♕h7}$  26.  $\text{a4!}$ .

B2) 24...  $\text{e5}$  25.  $\text{a4!?$  (si 25.  $\text{ab4?}$   $\text{♞a1}$  26.  $\text{♙a1}$   $\text{♗a5}$ , con ventaja de las negras).

Sin embargo, la jugada que elegí es la que más posibilidades da de seguir hacia adelante. Ahora comienza la diversión. La mirada preocupada de algunos paseantes, entre ellos Kaspárov, incluso fortaleció mi confianza.

24. ...  $\text{ef5!}$

Jugada única. De nuevo, en esta posición, había dos alternativas:

A) 24...  $\text{e5}$  25.  $\text{♜f3}$   $\text{ba3}$  26.  $\text{♙c3}$   $\text{♙d6}$  27.  $\text{♕h4}$   $\text{h5}$  28.  $\text{gh6}$   $\text{♙e7}$  (en otro caso, vendría  $\text{♗f6}$ ) 29.  $\text{♕e4}$ , y el rey negro no puede defenderse de todas las amenazas.

B) 24...  $\text{gf5}$  25.  $\text{♕h4!}$  (pero no 25.  $\text{♞h7?}$   $\text{♞d4!}$  26.  $\text{♙d4}$   $\text{cd4}$  27.  $\text{♕h4}$   $\text{♗e5!}$  28.  $\text{♜f3}$   $\text{♗e3}$ + 29.  $\text{♙g2}$   $\text{♗e2}$ +, con jaque perpetuo) 25...  $\text{♙f8}$  26.  $\text{♕h7}$   $\text{♙g5}$  27.  $\text{♕g8+!}$ , ganando una pieza.

## EL LABORATORIO

25. ♖h4?

Hasta ahora, creo que ésta es la mejor jugada para mantener la marcha del ataque. De hecho, más tarde sólo encontré una jugada defensiva para las negras, en la cual Tiviákov y yo nos perdimos completamente. Por lo tanto, hablando objetivamente, lo correcto era 25. ♖h7 ♖d4!! 26. ♗d4 cd4 27. ♖h4 ♖e5 28. ♗f3 ♖e3+ 29. ♗g2 ♖e2+ 30. ♗g1 ♖e3+, con tablas por jaque perpetuo. Por supuesto, vi esta variante y pensé que mi continuación era más prometedora.

25. ... h5

¿Hay otra cosa?

26. gh6!!

Esta era mi idea.

26. ... ♗e5?

¡Devolviendo el cumplido! La jugada natural era 26... ♗h7, después de la cual yo había planeado continuar con 27. ♖c4 ♗g5 28. ♖c5 ♖a5 (o también 28... ba3 29. ♗f3!) 29. ♗f3!!, y aunque la partida está ganada, por algunas razones extrañas, tanto a Tiviákov como a mí se nos pasó por alto la respuesta negra 27... ♗e5, con la que las blancas hubieran tenido que luchar durante mucho tiempo para sobrevivir. También 27. ♗f6 ♖d6 detiene el ataque blancas, a la vez que el juego negro en el ala de dama hubiera resultado decisivo. Sin embargo, ahora continúa la diversión.

27. h7+ ♗h8 28. ♗f3! f6

Capturar la dama llevaría otra vez al desastre: 28... ♗h4 29. ♗e5 ♖e5 30. ♗e5 ♗f6 31. ♗f7+ ♗g7 32. ♗d8 ♖d8 33. ♖b1 ba3? 34. h8=♖+ ♖h8 35. ♖b7+ ♗g8 36. ♖b8+ ♗f7 37. ♖3h8, ganando.

29. ♗e5 fe5 30. ♖g3 ♗f6 31. ♖h6

Esta torre quiere tomar parte en la batalla. Tras 31. ♖g6 ♖g7 las damas se cambian y las negras ganan en el ala de dama.

31. ... ba3 32. ♖a3 ♖a3 33. ♖g6?!

En los mutuos apuros de tiempo, las blancas juegan todavía para ganar. 33. ♗a3 ♖d3 34. ♖g6 ♖g7 35. ♗c5 llevaría a las tablas.

33. ... ♗h7!



Pero esta jugada representa un duro golpe. Yo esperaba sólo 33... ♖3a8 34. ♖f6, con un peligroso ataque.

34. ♖f6

Por supuesto, 34. ♗a3 ♖f7 gana.

34. ... ♖g7!

En problemas de tiempo, Tiviákov encuentra otra vez la jugada más punzante. Después de 34... ♖g8 35. ♖h6+ ♗h6 36. ♖g8 ♖a6 37. ♖h8+ ♖h7 38. ♖e5 las blancas no están peor.

35. ♖g7??

Y con pocos segundos en el nuevo reloj de Fischer, las blancas hacen la jugada perdedora. Era correcto 35. ♖f7! ♖f7 36. ♖h4+ ♗g6 37. ♖d8 (si 37. ♖g3+ ♗h6 las blancas escapan de los jaques), tras lo cual las blancas dominan e5, y con un peón a cambio de la calidad y un poderoso alfil la partida quedaría igualada.

35. ... ♗g7 36. ♗e5 ♖d3 37. ♖c6 ♗f7 38. ♖f6+

Y aquí sobrepasé el control de tiempo. Pero después de 38... ♗e8 Tiviákov sólo necesitaba un poco de técnica para ganar la partida.

Comenta:  
GM Vasili Ivanchuk

♠ IVANCHUK 1  
ESPAÑOLA (C92)  
♣ HJARTARSON 0

1. e4 e5 2. ♗f3 ♗c6 3. ♗b5 a6 4. ♗a4 ♗f6 5. 0-0 ♗e7 6. ♖e1 b5 7. ♗b3 d6 8. c3 0-0 9. h3 ♗b7 10. d4 ♖e8 11. ♗bd2 ♗f8 12. d5 ♗b8 13. ♗f1 ♗bd7 14. ♗g3 ♗c5

La alternativa a esta jugada era abrir el enroque de las negras con 14... g6.

15. ♗c2 a5 16. a4 c6

Las blancas habrían obtenido una ligera ventaja en caso de que hubiera sucedido 16... ba4 17. ♗e3 ♗fd7 18. ♗a4 ♗a4 19. ♖a4 ♖c8 20. c4.

17. ab5 cd5

En cambio, era muy interesante la continuación 17... cb5, tras lo cual parece que las blancas sólo tienen una pequeña ventaja.

18. ed5?!



Una débil jugada. En su lugar, era mucho más fuerte seguir con 18. ♗g5! de4 19. ♗e4 ♗ce4 20. ♗c4 d5 21. ♗f6 ♖f6 22. ♗d5 ♖ed8 23. ♗b7 ♖d1 24. ♖ad1, y las blancas dispondrían en





GM Vassili Ivanchuk

(Rosa de las Nieves)

este caso de una clara ventaja.

18. ... ♔d5?

En esta posición, la mejor defensa para las negras era 18... ♔d5! 19. ♖h7 ♘h7 20. ♗g5 ♘g8 21. ♗h5 ♗f6 22. ♗f7 ♘h8 23. ♗h5 ♗d7 24. ♗g6 ♗e7 (pero si 24... ♔d5 25. ♖e3, las negras se encontrarían con el fuerte ataque blanco), y las negras tienen buenas posibilidades de parar la ofensiva.

19. ♖g5 ♖c4?

Error. Lo correcto era 19... ♖b7, que lleva a la variante citada anteriormente tras la respuesta de las blancas 20. ♗e4.

20. ♗d2!

\*\* Ver diagrama sig. \*\*



20. ... ♖b5 21. ♗de4.

Después de esta jugada, la ventaja de las blancas ya resulta decisiva.

21. ... d5 22. ♖f6 ♗f6 23. ♗g4 ♘h8 24. ♗c5 ♖c5 25. ♖h7 ♗b6 26. ♗f5

Y las negras optaron por inclinar su rey.

Comenta:

GM Pablo Zarnicki

Antes de pasar directamente a la partida, me gustaría compartir con el lector mi primer artículo como Gran Maestro. Nada más conseguir el título, elijo esta partida, que tuvo mucho que ver en la consecución de la norma, puesto que me dio la confianza que necesitaba para las rondas finales. Jugué las primeras cinco partidas con negras, y ahora me tocaba el rival más difícil hasta el momento [Sakáev fue uno de los sorprendentes juveniles que lograron la medalla de bronce con Rusia B]. Esta vez, con blancas.

## EL LABORATORIO

♖	ZARNICKI	1
<b>SICILIANA (B40)</b>		
♜	SAKAEV	0

(6°)

1.e4

Lógicamente, pensé en comenzar con 1.a3! para volver a jugar con negras, pero no sé si a mis compañeros de equipo les hubiera gustado mucho.

1. ... e5 2. ♖f3 e6 3. d4 cd4 4. ♗d4 ♖f6 5. ♗c3 d6

Otra vez la variante Schveningen. Me parece que los ajedrecistas seguimos la moda de las aperturas, igual que las mujeres siguen la de la ropa. Pero hay que tener cuidado... a veces algunas prendas sientan mal. Sin embargo, la

defensa Siciliana es como los *jeans*: aunque la moda cambie, se van a seguir usando por mucho tiempo.

6.f4

Me gusta esta jugada más ahora que cuando se emplea contra la Najdorf, ya que aquí las negras no disponen de los esquemas con e5.

6. ... ♗c7

Muchos prefieren a6, que es más elástica.

7. ♖f3

Esta casilla me gusta para la dama. Es una jugada que ya muestra intenciones de enrocar largo y atacar en el flanco de rey.

7. ... 0-0 8. ♗c3 e5

Las negras buscan una cierta dinámica, pero si las blancas logran controlarla se quedan con los alfiles y con casillas importantes. Yo no recordaba la teoría, y Sakáev jugaba todo en pocos segundos. Pero después pasaría algo muy extraño...

En lugar de 8... e5 se puede jugar 8... ♗c6 u 8... a6, para después ♖c7.

9. ♗f5 ♗f5 10. ef5 ♗bd7?!

Este movimiento no me gusta. La ECO menciona 10... ♖a5 11.0-0-0 e4 12. ♖c2 ♗c8 13. ♖b5, y otorga una ligera ventaja a las blancas.

Tal vez se pueda hacer también 10... ♗c6. Aquí pudieron ocurrir dos cosas: o



El argentino Pablo Zarnicki, excampeón del mundo juvenil, nuevo Gran Maestro y medalla de plata en el cuarto tablero

(Rosa de las Nieves)



## EL LABORATORIO

Sakáev temía preparar esta jugada o simplemente confundió el orden.

11.0-0-0 ♖a5 12.g4!



Ahora sucede lo extraño: Sakáev, después de esta jugada, pensó más de una hora. Si era una preparación, esta jugada es demasiado lógica para que se le haya escapado. Defiendo mi peón de f5 (contra ef4 o e4, eventualmente), y amenaza g5, controlando las principales casillas. Ahora las negras buscan activarse de cualquier forma.

12. ... ♞ac8?!

Parece mejor 12... ef4 13.♙f4 ♘e5, aunque después del cambio del alfil por el caballo en e5 las blancas obtienen una buena ventaja ante cualquier captura.

13.♙d2!

¡Y otra vez a pensar! Parece increíble: Sakáev hizo once jugadas en unos pocos minutos, y después de otras cuatro agotó todo su tiempo. Además, a medida que iba jugando, su posición empeoraba. Sinceramente, me gustaba mucho mi posición en la partida, pero no pensaba que fuese tan buena como luego resultó ser.

13. ... e4 14.♖e2

La mejor casilla. Defiendo mi peón de g4 y dispongo de Db5. Ahora amenaza ♖b1 y g5.

14. ... d5

Esta jugada lleva consigo un truco. Si ahora 15.g5 d4! 16.gf6 ♘f6!, y las

negras están muy bien ante 17.♘b1 ♖a2, con idea de ♞c2 o d3, y ante 17.♘e4 ♖a2, con mucho ataque.

15.♙b1!



Sencilla y decisiva. Ahora la posición negras es desesperada.

15. ... ♙b4 16.g5 ♙c3 17.♙c3 ♞c3 18.bc3 ♘b6!

Si el caballo de f6 se movía, las blancas ganaban de inmediato con ♖b5. Si en este momento capturo el caballo con 19.gf6 viene la respuesta 19... ♘c4!

19.♖b5!

Obligando el cambio de damas. Si 19... ♖c3 20.gf6.

19. ... ♖b5

Sakáev me ofreció tablas, probablemente especulando con el salto del caballo a e4. Sin embargo, con ♞de1, para ir a h3, gano sin problemas.

20.♙b5 ♘e8 21.♙e8 ♞e8 22.♞d4 ♞c8 23.c4!

El primer c4, que deja la posición preparada para el golpe final.

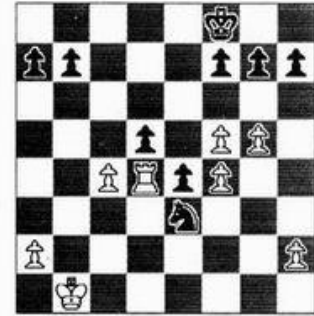
23. ... ♞c4

En caso de 23... dc4 24.♞hd1, ganando.

24.♞c4 ♘c4 25.♞d1 ♘e3 26.♞d4 ♙f8

26... b5 ofrecía más resistencia.

27.c4!



El segundo y definitivo c4.

27. ... ♘c4 28.♞d5 e3 29.f6 gf6 30.gf6 ♙e8 31.♞d4 ♘d2+ 32.♙c2 ♘f3 33.♞e4+ ♙f8 34.♞c3 ♘h2 35.♞c3 ♙e8 36.♞c7 ♘g4 37.♞b7 ♘f6 38.♞a7 ♘d5 39.a4 h5 40.♞b7 h4 41.a5 h3 42.a6 h2 43.a7 ♘b6 44.♞b8+

Y las negras abandonaron.

Después de esta partida, gané en confianza y, por suerte, pude conseguir el título tan esperado.







# La FIDE apoya el golpe de Campomanes

La alianza del filipino con Kaspárov y Makárov, presidente de la federación rusa, triunfó con apuros y trucos

LEONTXO GARCÍA. Moscú  
FOTOS: ROSA DE LAS NIEVES

Florencio Campomanes fue reelegido presidente de la FIDE, que engloba a 154 países, tras quince días y noches de maniobras, intrigas, escándalos y cambios de reglas en Moscú. El pacto del filipino con Gari Kaspárov, campeón del mundo de la PCA, apoyado por Andréi Makárov, presidente de la federación rusa, y bendecido por Juan Antonio Samaranch, presidente del Comité Olímpico Internacional (COI), enfureció a Anatoli Kárpov, campeón del mundo de la FIDE. Esta crónica resume dos semanas de guerra de pasillos, no muy limpia, por el control de la ONU del ajedrez.

El ambiente ya estaba muy caldeado antes de las maniobras de Moscú. Pocos estaban en contra de que la FIDE y la PCA llegasen a un acuerdo de cooperación, y de la posibilidad de reunificar los dos títulos mundiales. Pero muchos consideraban inaceptable un cambio de los estatutos de la FIDE para que Campomanes pudiese presentar su candidatura fuera de plazo, dañando los derechos adquiridos por los tres aspirantes legales a sucederle: el portugués Joaquim Duraó, el francés Bachar Kouatly y el griego Georgyos Makropoulos. La denuncia del mejicano Jorge Martín del Campo, que acusó a Kouatly y

Campomanes de un intento de soborno para que retirase su apoyo a Makropoulos, no contribuyó a calmar los ánimos.

## Debate en TV de Kaspárov y Kárpov

Casi todos los conflictos que rodean al ajedrez suelen enfrentar a Kaspárov con Kárpov. Y éste no fue una excepción; un día antes de la inauguración de la Olimpiada, ambos mantuvieron un largo y encendido debate en directo en el canal TV6 durante dos horas, emitido a las nueve de la noche. Nunca se había hecho algo parecido; el boxeo dialéctico entre dos símbolos de la antigua URSS y de la actual Rusia levantó una gran expectación. La negativa de Kárpov a jugar con la selección nacional sirvió como punto de partida, pero el debate fue la primera batalla en la guerra electoral. Ambos reconocieron haber sufrido grandes presiones políticas de los gobiernos de Bréznev, Andrópov y Gorbachov.

Kárpov invocó, entre otras razones, su solidaridad con Valeri Sálov, que tampoco iba a jugar con Rusia. En uno de los momentos más tensos del debate, Kaspárov insinuó un transfondo político en su réplica: «Sálov vive en España, quiere ser español y no ha solicitado su inclusión en el equipo. Usted utiliza excusas para tapar una evidente contradicción. En una de sus entrevistas de 1992 con el diario español El País, usted dijo que nunca había cobrado por formar

parte de la selección de la URSS porque eso era un honor. Supongo que también lo es jugar con Rusia, pero no lo ha hecho nunca».

El gran ausente en la Olimpiada rompió el tono caballeroso del debate al acusar a la organización de «comportarse groseramente» con él. «Ni siquiera tengo una invitación para ver las partidas», señaló poco antes de acusar a Kaspárov y a su amigo Andréi Makárov, actual presidente de la federación rusa, de «utilizar métodos de bandidos» en la escandalosa lucha que los dos campeones mantienen para controlar el cargo de Makárov.

Kárpov también se hizo eco de las acusaciones vertidas recientemente contra Kaspárov de utilizar sus influencias para vetar a periodistas. El campeón de la FIDE se refirió a una carta abierta (ver JAQUE 390) del estadounidense Gata



**AL DÍA**

Kamski, en la que éste afirma que el campeón de la PCA cobra comisiones de los premios. «Nadie se atreve a publicar esa carta en Rusia», señaló Kárpov. Kaspárov contestó: «Si usted tiene pruebas, vaya a los tribunales. Eso mismo debería de hacer Kamski. No lo hace porque sabe que la PCA acabaría con su carrera. Es urgente que, como ocurre en el tenis, las difamaciones de ese calibre originen fuertes multas».

Aunque Kaspárov mostró un mayor dominio de la técnica dialéctica, Kárpov tuvo dos momentos de especial lucidez. Cuando Kaspárov reveló la intervención de Andrópov en 1.983 para que él pudiese disputar la semifinal de candidatos en Londres contra el disidente Víctor Korchnoi, el entonces campeón indiscutible matizó: «Usted olvida que vino a mi casa a pedirme ayuda». El otro *punch* de Kárpov reflejó la opinión general sobre Kaspárov: «Debo reconocer-

le una virtud. Usted es siempre muy convincente, aunque sus palabras no tengan nada que ver con lo que dijo ayer o lo que va a decir mañana». Al final, mantuvieron su costumbre y estrecharon cordialmente sus manos.

**Campomanes corteja a Samaranch**

El presidente del COI, que reveló su afición al ajedrez, se reunió el 3 de diciembre durante una hora con Campomanes y Kaspárov. Al terminar, Samaranch se mostró muy satisfecho durante su sorprendente conversación con JAQUE: «He seguido el cisma del ajedrez a través de la radio, que suelo escuchar mientras hago gimnasia por las mañanas. Mi preocupación se ha disuelto tras la reunión de hoy. Campomanes me ha asegurado que va a

seguir como presidente y que ha llegado a un acuerdo con Kaspárov para organizar un duelo de reunificación entre los dos campeones».

Samaranch añadió que «hay razonables posibilidades de que el ajedrez sea aceptado como deporte de exhibición en los Juegos Olímpicos de Atlanta». Por su parte, Campomanes desveló otro tema tratado con el presidente del COI: «Samaranch nos ha brindado su apoyo para trasladar la sede de la FIDE a Lausana [Suiza, donde están las oficinas del COI y de varias federaciones mundiales]. Es una noticia muy positiva para la FIDE», dijo el filipino, muy preocupado por los problemas para mantener las oficinas en Atenas por la morosidad del gobierno griego.

Campomanes se mostró muy optimista en cuanto a la posibilidad de que su acuerdo con Kaspárov fuera aprobado por, al menos, el 66% de la Asamblea General, como indican los estatutos; ello implicaría la anulación de las elecciones previstas. «Es una cuestión de espíritu colectivo, cuya construcción espero lograr», dijo el asiático. Sin embargo, el francés Bachar Kouatly, uno de los tres candidatos a suceder al filipino (que hasta unas semanas antes apoyaba su postulación), se mostró irritado: «Estoy radicalmente en contra de ese acuerdo. ¿Por qué Campomanes es la única persona válida para ser el presidente que logre la reunificación? Voy a luchar para que ese 66% de apoyos sea imposible de alcanzar». Todo indicaba que, hasta la inauguración del Congreso de la FIDE (el día 8), los pasillos iban a producir tantas noticias como los tableros.

**El desprecio a Kárpov**

El pacto entre Campomanes y Kaspárov ha arrinconado a Kárpov que, a fin de cuentas, es nada menos que el campeón de la FIDE. Ni él, ni los excampeones Botvínik y Smyslov, también residentes en Moscú, estuvieron en el escenario durante la ceremonia de inauguración de la Olimpiada. El 3 de diciembre, mientras jugaba al bridge a las tres de la mañana, Kárpov mostró a



Campomanes (el segundo por la izquierda) maniobra y controla la Asamblea General de la FIDE desde la mesa presidencial

**AL DÍA**

JAQUE un fax de la FIDE invitándole a la Olimpiada y al Congreso. El documento estaba fechado el día 1; la inauguración fue el día anterior.

Doś de los tres candidatos –Kouatly y Durão– transmitieron su «rotundo rechazo a esa clase de componendas que rozan la ilegalidad». Sólo Makropoulos, al que Kaspárov apoyaba antes de su pacto con el diablo, parecía proclive al arreglo. Mientras tanto, Kárpov se sentía despreciado. Todos temían a Campomanes. El directivo belga Willy Iclicki, tesorero de la FIDE y *mano derecha* de Makropoulos, lo resumió muy bien: «Cuando Florencio se pone a maniobrar es como una bola de nieve que arrasa todo lo que encuentra a su paso».

**Kárpov abronca a Campomanes en público**

Pocas veces se le ha visto a Kárpov tan enfadado. El campeón del mundo de la FIDE hablaba con JAQUE cuando Campomanes se acercó educadamente para saludarle. Lo que sigue es una reconstrucción casi literal del diálogo.

Kárpov: Si el pacto [entre Campomanes y Kaspárov] es aprobado [por la Asamblea General de la FIDE] será el fin del ajedrez, porque se establecerá un precedente irrevocable. Nunca se han violado tantas reglas al mismo tiempo. Es como declarar el estado de excepción en un país con leyes democráticas.

La buena fe de Samaranch está fuera de toda duda, pero sus palabras [«el cisma del ajedrez ha terminado»] deben interpretarse como un deseo, más que como un reflejo de la realidad.

(Llega Campomanes): No te había visto. ¿Cómo estás?

K: Ya sabes como estoy. Muy enfadado.

C: Creo que sería mejor mantener esta conversación en privado.

K: No encuentro ninguna razón para no hacerlo públicamente. Es irritante que ni Botvínik ni yo hayamos sido invitados a la ceremonia de inauguración de la Olimpiada.

C: ¿Por qué Botvínik debe ser invitado?

K: ¿Cómo puedes preguntarme eso? Botvínik fue campeón del mundo, contribuyó muchísimo a darle poder a la FIDE y ha sido un invitado de honor en todas las Olimpiadas desde que perdió el título.

C: En cualquier caso, la FIDE no puede hacer nada porque eso es una prerrogativa del Comité Organizador. Además, tú si has sido invitado.

K: Sí, en un fax fechado el 1 de diciembre; la ceremonia fue el día anterior.

C: Pero tú ni siquiera contestaste a la invitación para jugar con el equipo de Rusia.

K: Eso no es verdad. Contesté a finales de septiembre.

C: ¿Sí? Yo desconocía eso.

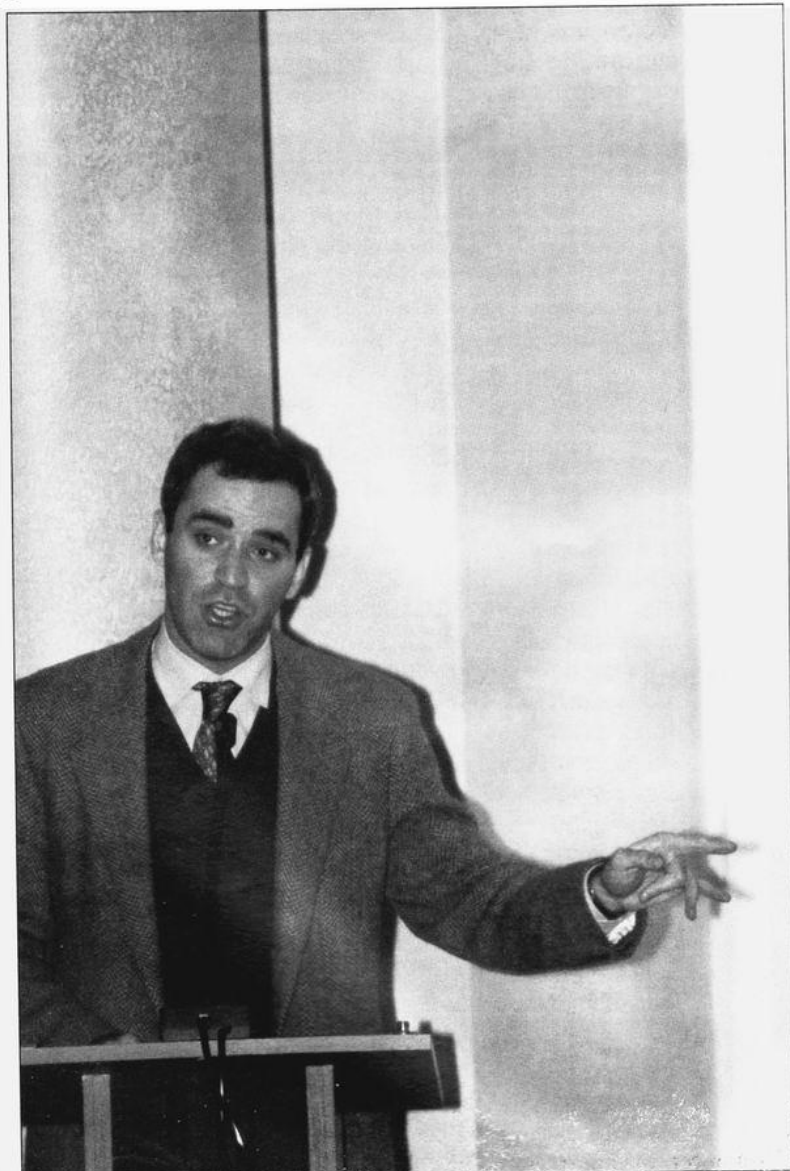
K: Los organizadores están mintiendo todos los días y rompiendo todas las reglas éticas con el beneplácito de la FIDE, y el tuyo en particular.

C: En todo caso, están rompiendo las reglas que vosotros creasteis [probablemente, Campomanes se refiere a la URSS, hegemónica en el ajedrez durante 70 años].

K: ¿Nosotros? No, vosotros las habéis creado y ahora no valen nada.

(Campomanes se marcha señalando con el dedo a Kárpov)

K: Esto ya es el colmo. Ni siquiera me han permitido que pronuncie un discurso durante el acto de presentación de una colección de sellos con los retratos de todos los campeones del mundo. Kaspárov dijo que yo no estaba autoriza-



Kaspárov utiliza sus dotes oratorias para convencer a la Asamblea.





Una semana antes de las elecciones, Samaranch le asegura a Leontxo García que «Campomanes será presidente cuatro años más». En realidad, el filipino no estaba tan seguro.

do a protagonizar ningún acto público en el hotel Cosmos. Voy a convocar una conferencia de prensa en los próximos días y hablaré con total claridad. Estoy harto de tanto juego sucio.

### Campomanes muestra la pipa de la paz

En una conferencia de prensa al más puro estilo soviético, Campomanes develó su pacto con Kaspárov. El presidente de la FIDE, acompañado por Makárov —presidente de la Federación de Rusia, diputado del Parlamento y amigo de Kaspárov— y Lev Konstantínov —representante de la firma Jopior, patrocinadora principal de la Olimpiada— aprovechó el día de descanso para convocar a más de 100 periodistas; una intérprete, que dijo «obedecer órdenes de Makárov», traducía al inglés sólo para el filipino. En un largo discurso, Konstantínov calificó de

«secreto comercial» el presupuesto de la Olimpiada, que ronda los tres millones de dólares [casi 400 millones de pesetas], según pudo saber esta revista en fuentes próximas a los organizadores.

A continuación, se abrió un breve turno de preguntas que fue acaparado por cuatro periodistas rusos para formular cuestiones irrelevantes. Varios informadores locales revelaron que «existe un miedo generalizado a las represalias que Makárov pueda tomar contra periodistas conflictivos». Sólo entonces, cuando ya no había modo de formular más preguntas, Campomanes leyó con solemnidad el texto de su acuerdo con Kaspárov, cuyo rimbombante contenido puede resumirse en estas metas: 1) Reunificar los dos títulos mundiales en 1996 y recortar los gastos de los ciclos posteriores; 2) Captar patrocinadores comunes y mejorar la comercialización del ajedrez, especialmente en televisión; 3) Mejorar la elaboración del ranking mundial, que tendrá una periodicidad bimestral; 4) Establecer una aportación económica anual de la PCA a la FIDE;

ésta se compromete, a cambio, a mejorar su infraestructura en los 154 países afiliados; y 5) Confirmar la inclusión del ajedrez como deporte de exhibición en los Juegos de Atlanta con el objetivo de que sea finalmente reconocido como deporte olímpico por el COI.

Para ejecutar ese pacto, que debía ser ratificado por la Asamblea General de la FIDE, Kaspárov exigía que Campomanes continuara como presidente. El problema estaba en la negativa

rotunda de Kouatly, apoyado por Kárpov, al que Makárov y Kaspárov consideran persona no grata. Fuentes próximas al campeón de la PCA, que pidieron el anonimato, conectaron esa aversión con supuestas promesas, de carácter económico, incumplidas por Kouatly durante el Campeonato del Mundo que éste organizó en Lyon (Francia), en 1990, y con un presunto intento de soborno del francés, denunciado por el mejicano Jorge Martín del Campo, que figura en la candidatura de Makropoulos. Kouatly niega ambas acusaciones.

Para persuadir a la Asamblea, Campomanes podía elegir dos caminos lógicos, además de los que pudieran surgir de su productiva imaginación. El primero, prácticamente imposible por la oposición de Kouatly, consistía en que los delegados pidieran por aclamación la continuidad del filipino en la presidencia. El segundo, que bordeaba la ilegalidad, pasaba por un cambio del reglamento con efectos inmediatos: había una cláusula que permite sustituir a

los componentes de una candidatura, excepto al presidente. Si se modificaba, Campomanes podría encabezar una de las ya existentes y ser reelegido en las 48 horas siguientes.

### Botvínik acusa a la FIDE y a la PCA

El ambiente previo a las elecciones de la FIDE estaba cada vez más caldeado. Botvínik publicó el día 9 una carta muy dura, con la petición de que fuera leída en la Asamblea, en la que acusaba a ese organismo y a la PCA de «actuar con el único móvil del dinero». En el documento, Botvínik afirmaba que la crisis del ajedrez «no se debe al antagonismo entre Anatoli Kárpov y Gari Kaspárov; las raíces son mucho más profundas».

El excampeón del mundo arremetía contra la «mercantilización del ajedrez» y aborrecía los torneos de partidas rápidas, «que sólo sirven para hacer dinero». Botvínik ponía como ejemplo el emocionante duelo entre Kaspárov y Krámnik en el torneo Estrellas del Kremlin de Moscú (abril-94): «Fue la apoteosis de la Copa del Mundo [de la PCA]. Los jugadores invirtieron tres segundos por jugada en la última fase. Esas circunstancias producen más fácilmente la formación de temperamentos neurasténicos que la maduración de seres humanos», concluía el patriarca del ajedrez, de 83 años.

### Euforia de Campomanes y Kaspárov

«Vamos a borrar del mapa a toda la oposición liderada por Anatoli Kárpov», dijo Kaspárov a JAQUE un día antes del inicio de la Asamblea General en un estado de total euforia. Campomanes abandonó su habitual hermetismo: «Tenemos el camino abierto», e insinuó con una amplia sonrisa que incluso podían cancelarse las elecciones con los tres candidatos legales, el portugués Duraó,



Makárov, el polémico presidente de la federación rusa, fue un hombre clave en el proceso electoral

el francés Kouatly y el griego Makropoulos.

El filipino y el campeón de la PCA pasaron ese día el primero de los tres obstáculos para lograr que la Asamblea General aprobase su pacto de reunificación y aceptase la candidatura de Campomanes bajo el argumento de un «estado de excepción». El Comité Central de la FIDE admitió la inclusión de la propuesta del presidente en la agenda de la Asamblea General. Según varios abogados consultados por sus colaboradores, al asiático le bastaría con lograr el 51% de los votos (y no el 66%, como mantenía la oposición) para ser reelegido. En su opinión, se trataba de cambiar el reglamento electoral, no los estatutos.

Por su parte, Kárpov mantenía una hiperactividad desconocida en su lucha por quebrar el pacto. El campeón de la FIDE se mostro rotundo: «Ese pacto es el fin de la dignidad del ajedrez: los que destruyeron la FIDE, quieren crearla de nuevo. El estado de emergencia no está justificado, porque la gestión de Campomanes durante doce años ha sido nefasta y no podemos aceptarle como salvador». Kárpov tuvo palabras muy duras para Makárov: «Él dice abiertamente que Kouatly es un criminal y presiona por todos los medios a las repúblicas exsoviéticas para que aprueben el pacto». La magnitud y sutilidad de las maniobras soterradas en la campaña electoral dejarían atónito a un profano. Kaspárov las resumió en una frase: «Hemos gastado millones de dólares en la

Olimpiada y el Congreso: no podemos perder».

### Campomanes rechaza el voto secreto

Campomanes dio otra lección de su maestría diplomática en la primera sesión de la Asamblea General. Pero el filipino mostró su punto débil cuando rechazó que la votación para aceptar su ilegal candidatura a la reelección fuera secreta. Hablando en español para ganarse los importantes votos latinoamericanos, Campomanes enfatizó «la situación de emergencia que obliga a olvidar irregularidades legales para centrarse en la sustancia de un pacto histórico». En un brillante discurso, Kaspárov repitió el argumento, y añadió: «Me consta que potentes multinacionales como IBM y ATT están dispuestas a invertir millones de dólares en el ajedrez si nos unimos. El presidente debe ser Campomanes porque tiene estrechos contactos con Juan Antonio Samaranch y con los gobiernos de muchos países».

El presidente combinó los elogios constantes a sus opositores con actitudes muy bruscas para limitar las interven-



Kouatly (en el estrado) fue el rival más duro en la carrera de Campomanes. A la derecha, Iclicki, tesorero de la FIDE.

ciones de Kouatly, el más fuerte de los tres candidatos legales a su sucesión. Pero éste pidió una votación secreta «para resolver un tema transcendental que viola las reglas», y logró que el filipino se contradijera: como único argumento en contra, Campomanes leyó una norma de la FIDE que limita el voto secreto a la elección del presidente.

Varios delegados aseguraron que sufrirían «muy fuertes presiones» de Campomanes y Makárov.

### Kárpov pide guardaespaldas

El escándalo predominó en la segunda sesión de la Asamblea General; Kárpov pidió protección policial ante los delegados de 154 países. Los escrutinios previos, cuyos objetivos eran determinar si la aceptación de Campomanes como candidato debía votarse en secreto o a mano alzada y si era necesario el apoyo del 66% o del 50% más uno, fueron muy equilibrados: 69-68 a favor del voto secreto (defendido por los opositores al tándem Campomanes-Kaspárov) y 70-68 favorable a la mitad más uno, apoyada por el filipino y el ruso. La sesión se aplazó después de que Kárpov acusara a Makárov de haber amenazado físicamente a varios delegados, y a él mismo.

Tras nueve horas de discusión escasamente útil, el momento más tenso llegó tras leerse el resultado de la primera votación. El delegado de la república exsoviética de Kazajstán aseguró que se había equivocado al votar por un error



Mijail Botvínik se pronunció contra «el mercantilismo de la FIDE y de la PCA».





Kárpov, el campeón humillado por el pacto entre sus dos enemigos.

en la comprensión de las instrucciones en inglés. Poco después, varios delegados aseguraron que habían visto a Makárov agarrando violentamente al kazajo con la supuesta intención de recriminarle por haber votado al bando contrario. Cuando se realizó la segunda votación —los delegados debían escribir su preferencia en un papel—, el kazajo estaba sentado al lado de Makárov.

peso corporal supera los 120 kilos, abrazó efusivamente al delegado de Kazajstán ante la atónita mirada de los asambleístas. Varios colaboradores del candidato francés afirmaron esa misma noche: «Kouatly ha perdido hoy su gran oportunidad. Tras ganar la primera votación tenía que haber renunciado a la segunda con el fin de pasar hoy mismo a la tercera [la aceptación de

Entre las dos votaciones, Kouatly se metió en el ascensor con Campomanes; Makárov se unió a ambos minutos después. Según supo JAQUE en fuentes diversas, el francés ofreció tablas: él era elegido presidente, y Campomanes quedaba en un puesto importante, como consejero o presidente honorario. El filipino no se mostró totalmente en contra, pero Makárov sí lo hizo. Mientras Kárpov pedía protección policial —«mi integridad física está en peligro»—, Makárov intentó aplazar la segunda votación argumentando que los asistentes tenían hambre y que los autobuses no podían esperar más.

Antes de que se suspendiera la sesión, Kárpov insistía en la necesidad de protegerle. En ese momento, Makárov, cuyo

Campomanes como candidato]. Ahora, Campomanes y Kaspárov podrán maniobrar durante toda la noche».

No les faltaba razón. Kaspárov estaba muy enfadado y preocupado por la derrota en la primera votación: «No puedo entender cómo algunos países que se han beneficiado de las iniciativas de la PCA pueden votar ahora en contra. El caso más doloroso es el de EEUU; nuestro patrocinador, Intel, ha invertido 200.000 dólares [26 millones de pesetas] en una campaña de promoción escolar». Según diversos testimonios, Kaspárov hizo esa noche varias llamadas de teléfono a Estados Unidos, cuya federación decidió cambiar de voto a la mañana siguiente.

### *Campomanes triunfa y enfurece a Kárpov*

Kárpov se sentía «humillado y engañado». Con una impresionante pericia diplomática, el filipino utilizó todo su repertorio de trucos para seguir siendo presidente hasta 1998. El colmo llegó cuando intentó saltarse a la torera la votación previa imprescindible para ser admitido excepcionalmente como candidato. Campomanes anunció que se iba a proceder a la elección de presidente; sus opositores —casi toda Europa y más de la mitad de América, entre otros— tardaron en reaccionar porque no daban crédito a sus oídos. Una vez aceptada la nueva candidatura por 78 votos contra 66, Durao y Makropoulos se retiraron; Kouatly cayó ante Campomanes por 65 a 79. Entonces, el triunfador eligió vicepresidentes a Kouatly y Durao, que se añaden como directivos a su anunciado ticket electoral: Gobbash (Emiratos Árabes, presidente adjunto), Makárov (Vicepresidente), Makropoulos (Secretario General) e Ilicki (Tesorero).

Kárpov estaba furioso: «Tras la rebelión de Kaspárov y Nigel Short, salvé a la FIDE aceptando jugar el Campeonato del Mundo contra Timman [Jan, holandés]. Ahora, Campomanes reconoce a Kaspárov como único campeón del mundo hasta la reunificación de los títulos y yo soy humillado».



# AJEDREZ

curso completo

7 Tomos simil piel por sólo 19.900 ptas.

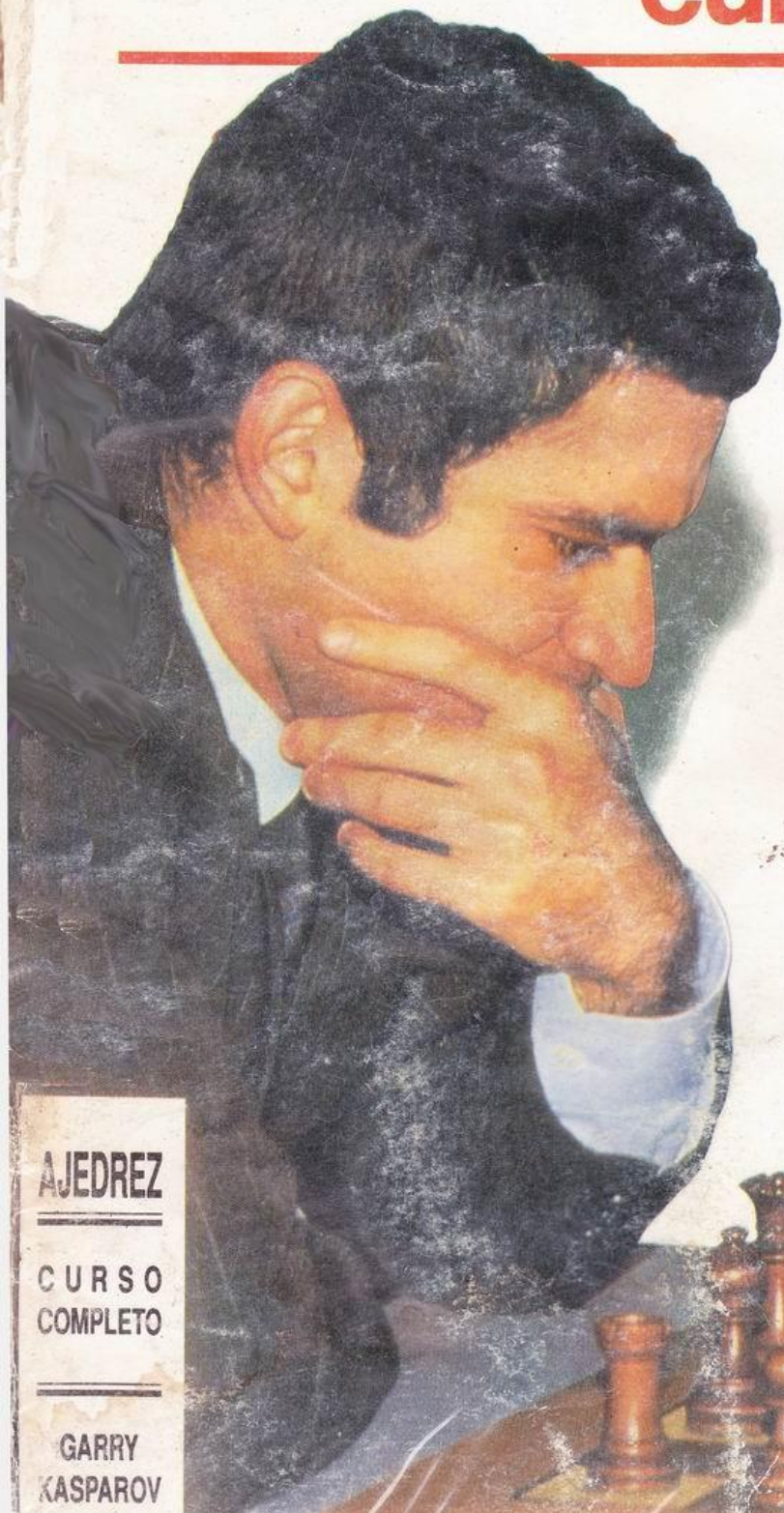
**GARRY  
KASPAROV**  
Campeón del Mundo

Pedidos a: **JAQUE XXI, S.L.**  
Gral. Pardiñas, 48-3.º A ext.  
28001 Madrid - Tfno. 309 03 79

AJEDREZ

CURSO  
COMPLETO

GARRY  
KASPAROV





# FLAMAGAS SA

# KASPAROV CHESS COMPUTERS

## ¡JUEGUE CON KASPAROV Y PIERDA!

### KASPAROV RENAISSANCE

P.V.P.: 92.135 Ptas. (IVA incluido)

Tablero modular de gran belleza y tamaño, con piezas de madera talladas, tablero BLITZ BOARD, 81 LED (una en cada esquina de casilla) y tablero de ajedrez patentado en PCL que muestra la continuación principal, verificación de la posición y colocación de las piezas. Dispone de 32 niveles de habilidad incluyendo niveles para torneo, ajedrez rápido, análisis de problemas hasta mate en 20, niveles para principiante.

DIMENSIONES: 52 x 52 x 5 cm.



### KASPAROV PRESIDENT P.V.P.: 59.000 Ptas. (IVA incluido)

La combinación perfecta entre elegancia y potencia basada en un tablero de madera hecho a mano.

Programa de 32k con un procesador RISC STYLE, Potencia estimada superior a los 2.200 Elos y 64 niveles de juego (incluyendo entreno, ajedrez rápido, torneo, solución de problemas y niveles especiales de diversión para principiantes). Control modular de las diferentes opciones de juego como completa información por pantalla LCD, evaluación de la posición, variante principal, profundidad de búsqueda.

DIMENSIONES: 37 x 37 x 5 cm.

### KASPAROV GK 2100 P.V.P.: 35.000 Ptas. (IVA incluido)

Superpotente computadora de ajedrez ideal para entusiastas del ajedrez y jugadores de club.

Programa de 32k y procesador RISC STYLE, 64 niveles de juego, tablero táctil sensible y completa información por pantalla LCD. Resuelve mates en 8, retrocede hasta 50 movimientos.

DIMENSIONES: 41,9 x 28,3 x 3,7 cm.

### KASPAROV TURBO ADVANCED TRAINER

P.V.P.: 17.500 Ptas. (IVA incluido)

La computadora de ajedrez más vendida del mercado, ideal para jugadores aficionados.

Programa de 16k con 64 niveles de juego incluyendo Sudden Death, torneo y niveles para principiantes, resuelve mates en 8, evalúa la posición y alerta de error táctico y captura.

DIMENSIONES: 33,5 x 25,2 x 3,7 cm.



PEDIDOS A JAQUE XXI

C/ General Pardiñas, 48, 3.º A Ext.

Tel.: (91) 309 03 79

28001 MADRID